प्राचीन नेपाल

पुरातरव विभागको द्वैमासिक मुखपत्र

ANCIENT NEPAL

Journal of the Department of Archaeology

संख्या ८४ कार्तिक—मंसीर २०४१ Number 84 October-November 1984

सम्पादक जनकलाल शर्मा Edited by Janak Lal Sharma

प्रकाशक

श्री ५ को सरकार शिचा तथा संस्कृति मन्त्रालय, पुरातस्व विभाग काठमाडौं, नेपाल Published by

The Department of Archaeology
His Majesty's Government
Kathmandu, Nepal



प्राचीन नेपाल

संख्या ८४ कार्तिक-मंसीर २०**४१** Ancient Nepal

Number 84

October-November 1984

सम्पादक जनकलाल शर्मा Editor

Janak Lal Sharma

प्राप्ति स्थानः-साभा प्रकाशन पुलचोक, ललितपुर नेपाल । To be had of:-Sajha Prakashan Pulchok, Lalitpur Nepal.

मूल्य र. १०।-

Price Rs. 10/-

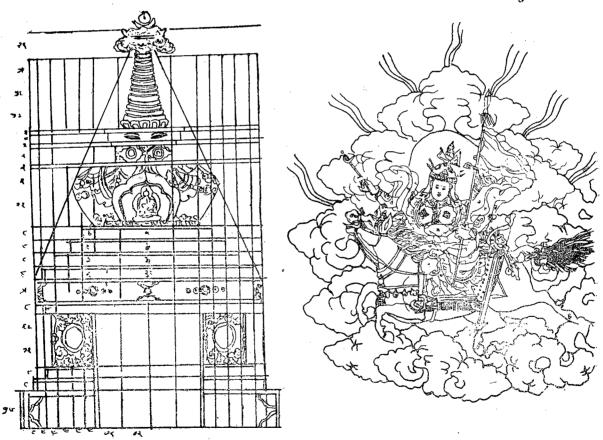
विषय—सूची Contents

•		Page
Preliminary Report On the Northern Regions' Cultura	l Heritage	
	– Corneille Jest – Tej Ratna Tamrakan – Vishnu Ranjit	. 1
From Hunting - Gathering to Food Production: A Br on Impact of Early Man's Shift to Farming	ief Look	
27 1	- Frem K. Khatry	19
Nepal	- Sylvain Levi	.27
नेवाली खण्ड		धृष्ठ
राजा नृषेन्द्रमल्लको भूमिसम्बन्धी तमसूक ताडपत्र		_
	 च्यामसुन्दर राजवंशी 	9
नेपालमा करिया मोचन	 होमप्रसाद 'गृहस्थी' 	₹
प्रधानमन्त्री जङ्गबहादुर राणाका समयका नेपाल-भोट		
युद्धका ऐतिहासिक सामग्री		१४
ऐतिहासिक पत्नस्तम्भ		२ ह

Preliminary Report On The Northern Regions' Cultural Heritage

Mustang District, Nepal (May 1978)

- Corneille Jest
- Tej Ratna Tamrakar
- Vishnu Ranjit



Cultural heritage of Nepal Northern regions Mustang District (South) Preliminary Report May 1978 Dept. of Archaeology, Nepal.

CONTENTS

INTRODUCTION

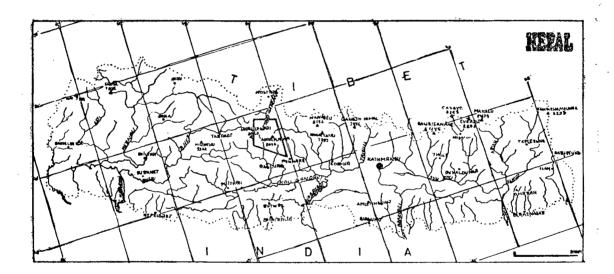
MAP

- 1) The culture of the Mustang District.
- 2) Buildings of religious and historical importance.
- 3) Building structure.
- 4) General identification and description of buildings visited.
- 5) Recommendations (for buildings and cultural documents)

TABLE 1 List of monuments surveyed.

TABLE 2 Dates of the important festivals in the Kali Gandaki Valley.

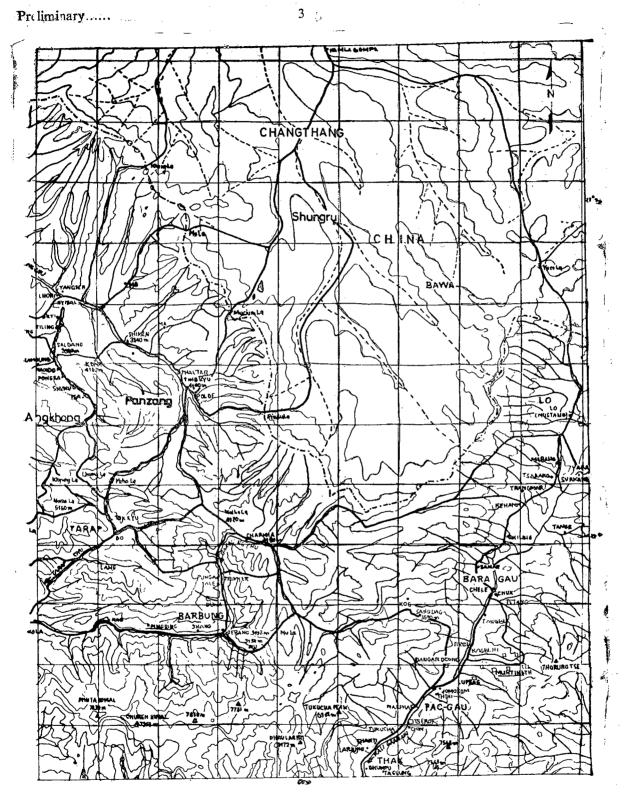
TABLE 3 Elements to be collected for the regional Museum.



A survey of the religious and historical buildings of the Mustang District, Nepal.

Location map.

Date of survey: May 1978.



Introduction

The Department of Archaeology, H.M.G. Nepal has taken the initiative to preserve the culture of the Northern regions of Nepal.

The Department has, to this end, fielded a team in the Mustang District, Dhaulagiri zone, to record the state of the culture. The purpose of the visit was to make a detailed study and survey of the religious buildings and their contents in an area where tourism is developing very rapidly.

The study was carried out in May 1978 by a team selected from the Department of Archaeology: T. R. Tamrakar, photographer, V. Ranjit, surveyor, with the assistance of C. Jest, anthropologist.

The contacts were greatly enhanced by the help of the regional and local authorities, C. D. O., members of Panchayat and religious leaders.

This is only a preliminary report of necessity incomplete. The data collected (i. e. measured drawings of each building group/a photographic record/historical and socioreligious informations) being with the Department of Archaeology, H. M. G., under a separate recording.

The field work

T. R. Tamrakar has kept a register-book in which he has given:

- a detailed list of the photographs taken for each building surveyed.
- data of historical importance.
- comments of local officials (Pradhan panch, Sabhapati, C. D. O.) on the state of preservation of the monuments.
- a list of ethnographic material for the regional museum.

Specimens for muse graphic use has also been located in the different cultural areas visited (Table 3).

A careful investigation of manuscripts and epigraphic records is yet to be made.

Area Surveyed:

It was decided to concentrate on the lower part of the Mustang district.

We left Pokhara and via Shika reached Tatopani (Het Springs on the Kali Gandaki River). We started the survey in Ghasa and concentrated mainly on the valley of Muktinath and between Jomosom and Larjung.

We met the following local members of Panchayat:

The assistant C. D. O. of Mustang District.

T. P. Tula Chand, Tukucha (P. P.) Tsewang Sadasya, Luprag Karma Oser Sadasya, Chonkor Wangchug U. P. Dzong Palzang-Wangdi Sadasya, Dzong Palgon Dzar (P. P.) Phurwa Lal Kagbeni (P. P.) Deva Narsing Bhatta C., Jomosom (P. P.) Janak Kumar Sher C., Kagbeni(Panch Sccretary)

1. The culture of the Mustang District

In the present district of Mustang, Tibetan influence, technical, cultural, religious (and political until the end of the eighteenth century) came as far as the Thak region. Customs, traditions and art are Tibetan. The history of the district, as in the other high altitude areas of Nepal, is intimately linked with religion.

The Tibetan speaking populations of the Northern mountain areas adhere to Mahayana Buddhism, whereas the Nepali speaking populations represent orthodox Hinduism. The

social, cultural and economic situation of the has undergone since Buddhist populations series of changes. Traditionally an 1960. a important trade flowing across the Himalaya provided opportunity for economical, social and religious contacts. Since 1960 the trade has slowed down but there occured an adjustment to the change of the political situation. The religious institutions have been maintained. The orders! of Tibetan Buddhism do not differ in the essential beliefs and practices but vary in their traditions and liturgies. The Buddhist Canon (Kanjur) and commentaries (Tenjur) are revered in common by all the orders, but they have developed their own literary texts and extra-canonical works.

The upper part of Mustang (in classical Tibetan: gLo-sman-thang) is under the control of the Sakya-pa. A revival took place through the zeal of the nGor sub-sect of the Sa-kya, founded by Lama Kun dga bzang-po (1382-1457). According to the biography of this lama, Buddhism entered Mustang in the fifteenth century (Tucci, P. R. 17).

The bKa'-brgyud-pa and rNing-ma-pa represent another wave of Buddhism which penetrated at a later date into the region, and established in the Southern part.²

- 1. (Belonging to four main groups: Nying-mapa, "old order"; Sakya-pa, the order of the Sakya, from the monastery of Sakya founded in the eleventh century; Kagyu-pa order of transmitted teachings; and the Gelug-pa, "virtuous order")
- 2. The worship of the Nying-ma-pa order centres around Padmasambhava, "Lotusborn", an historical figure who helped in establishing Buddhism in Tibet in the eighth century. He is now regarded as a manifestation of Avalokitesvara.
- 3. The Bon-po lamas have contacts with mem-

It is also surprising to find in the district a series of Bon-po shrines. This religion, an adaptation of indigenous beliefs of Tibet into a scheme greatly influenced by Buddhism (it has adopted much of Buddhist teachings and religious practices) has adopted in two villages in the area. Pilgrims and lamas from Khams have founded these communities. Luprag is the main centre of this Bon-po order (North-East of Jomosom.3

There are in this region religious beliefs that have preserved a great deal of the original ideas neither Buddhist nor Bon. Up today there is a survival of the ancient beliefs, an original religion uninfluenced or influenced very slightly by Buddhism.

The most remarkable cultural site in this region is the pilgrimage place of Muktinath.

The legends concerning Muktinath connect it with Manasarowar in Western Tibet, the saint Padmasambhava and the 84 siddhas who are said to have visited the place and left their walking sticks, now the poplar grove of the sanctuary....

bers of the same order in Dolpo and Tichurong (Tarakot) and in winter go to Mussorie, India where an important group of Tibetan lamas is settled.

There are smaller ten ples in Dzar, Jomosom, Thini and Nabrikung above Larjung.

The inhabitants of Luprag and Thini are Bon-po. It seems that the proximity of the sacred cave of Guru Sang phug near the Dhaulagiri is the reason of the presence of a Bon-po temple in Nabrikung.

2. Buildings of Religious and Historical Importance TYPOLOGY

- RELIGIOUS BUILDINGS

The religious buildings fall into four categories and this often decides their location:

a) The monastery, gompa, is built in a distinctive style: a temple forms one side of a square courtyard, the other three sides are cloistered and serve as accommodation for monks and rest-rooms for visitors. Often it forms an isolated unit from the settlements.

Usually the assembly hall of fair dimensions occupies the lower level preceded by a porch. On the first floor the dwellings of the head lama of the community and a small temple, the 'Defenders' room' or srung-khang, reserved for divinities which were once hostile to the buddhist faith but have been converted.

b) The village temple, yul gi lhakhang: the building is located fairly close or in the centre of the village and belongs to the community as a whole.

There is a caretaker's dwelling attached to the temple. The assembly hall fronts onto a forecourt which is flat and surrounded by a pillared arcade.

- c) The family temple, *lhakhang*, is a small chapel attached to a private dwelling belonging to a wealthy member of the community. The shrine is always located on the upper floor of the house.
- d) The community assembly house: Each village has an assembly house.

mi-tsog-sa, with a religious character, containing religious books and images of the divinities.

Men assemble there to take decisions for the community.

Other religious monuments

Around the temples, at the entrance of the settlements, along the important trails are built monuments such as:

CHORTEN, lit. 'support for worship' (mchod-rten), is the typical Buddhist monument; primarily a shrine, symbolizes universal buddhahood. The form of the chorten is identified with five elements which represent the total phenomenal existence: the square base identified with earth, the dome: water, the tapering section: fire, the lunar crescent: air, the solar disk: space

Among the smaller chorten there are groups of three (circa two meters high) with a square base and a double tier. They are called rig-sum gon-po (rigs gsum dgon-po) and represent the three great bodhisattva, 'saviours': Manjusri, Avalokitesvara and Vajrapani.

The entrance porch of a settlement is conceived as a chorten usually painted inside on the ceiling and four walls with sets of divinities.

Walls called *mani*, rectangular in shape, the stones of the highest level are carved with religious invocations.

Rows of prayer wheels (usually 108) set into a wall. The rocks along the trail can also be incised with the spell Om Mani Padme Hum.

- FORTS, PALACES, FORTIFIED VILLAGES

The establishment of forts or 'dzong'

^{4.} The term for general use is stupa (sk.)

(rdzong) is important in the local history. It was a strategic strong point, an administrative centre and also a store house. The dzong has always been built on an isolated peak with thick walls of a rammed-earth construction. All the buildings of the dzong type visited are now in ruins. Only the latest 'palace' of the chieftain of Dzar, a three storied house, is in use but in a very bad state of preservation.

3 Building Description

Although each religious building has its own particular features, they all follow a standard pattern in their lay out (as given in buddhist religious texts).

The type of materials employed follow a regional pattern which has not yet been disturbed with the advent of corrugated tin sheeting.

The buildings except for the large monastic ones, follow the domestic scale and design in the Tibetan tradition.

They are constructed of stone, rammed earth or sun baked bricks. They have very few windows, the openings light the attached dwelling. Often light comes in through a lantern centrally placed on the roof.

The main temple-block is usually square in plan. The structure stands on a low platform (h:0,40m). The roof is flat.

The temple block consists of an outer porch which is open to the East or South (very seldom to the North).

Centrally placed in the main wall is the entrance door to the assembly hall, with a high threshold.

The assembly hall is generally square in plan, dark as there are few openings giving light to the interior.

The posts supporting the ceiling are square in section and tapered slightly upwards.

At the upper end there is a construction, ornamented with motives carved and painted. The post extends once more to support the bracket which extends along the beams they support. The brackets are often carved and painted. Posts, brackets, beams elements of the altar, being carved and painted, become one of the striking features of the assembly hall.

The altar can be flanked by wooden racks containing the religious books.

Directly opposite to the entrance is the altar (but this is not always so) upon which stands the image of the divinities, offerings and religious books on racks.

The walls are painted all the way round sometimes with decorative murals representing elements of the buddhist pantheon.

In the smaller building, centrally placed in the hall are four columns (posts) forming a grid to support the ceiling and roof. (In the bigger buildings a system of columns holds up the ceiling, organized in a regular order).

The temple is distinguished by its decoration. The external walls are whitewashed with a horizontal red band at the top. (The Sakya temples have red walls). The joists of the ceiling of the upper storey jut out and support a parapet wall (in the farm houses: the brush wood piled and forming parapet).

In front of the temple-block there is a fore-court varying in size according to the location. Part of the religious ceremonies such as the ceremonial dances are performed and pilgrims gather in the courtyard.

Construction

Walls: Walls are usually built of locally available stone up to an elevation of 0,80 m to

I meter (the stone is bedded in mud morter), then in rammed earth or sun dried bricks. (This type of construction is common throughout Southern and Western Tibet).

In the Mustang district walls are often made of rammed earth (pise), called gyang in Tibetan.

Two lines of planks are set on top of the foundations and held in place (and parallel) by wooden cross-bars. One pours a mixture of earth, mixed with water, between the planks and ram it hard with wooden rammers. After a long time of ramming the planks are raised to rest on wooden pegs driven into the completed layer, and so on. The holes of the pegs which can be seen once the building finished give a distinctive feature to the walls.

Sunbaked bricks, pob, are made with earth mixed with water and rammed in rectangular moulds.

The walls are about 0,50m to 0,60m thick; they are externally plastered over with mud (to receive a decorative colour) or with white clay.

(In the region of Muktinath the different kinds of clay come from Tetang.)

Windows, openings, doors are formed in timber (Pine) using the local techniques.

Roof: The roof is of a typical Tibetan style, flat in the form of a terrace.

The structure is simple, above the ceiling joists, is laid a thick cover (0,30 m) of brush wood (Caragana) which is in turn covered with a layer of clay. The roof has a very slight pitch to evacuate rain water.

Floor and Ceiling: The upper structure is carried off the lower grid of columns supporting long brackets that carry the beams spanning across the room (the columns which rest sometimes on a padstone) are tenoned through both the bracket and the beam above. The beams in turn carry smaller ceiling joists closely spaced with boarding cover. There is a direct structural link with the roof to transfer the roof load to this sub-structure.

Ground floor: The assembly of monks will sit directly on the floor, for this reason the floors are boarded with wide planks (Pinewood) set onto a sub-frame laid on the earth below.

The floor of the porch will be paved in stone (can also be in timber).

Inner linings: The internal walls of the temple are decorated with murals. The walls are plastered with a coarse mud plastered and then given a special finish with a clay mixed with local paper (made with Daphne) which is smoothed with a conch shell.

The paintings are executed using a water based colouring.

MATERIAL USED

Stone

Local material

For the clay cover: clay and ochrefrom Tetang.

Wood

Juniperus for posts, brackets and Fir beams (from Sompo) Poplar for rafters.

4. Building Descriptions

LUPRAG (Plan 1) (Plate 1 A, B)

Luprag is located on a terrace on the left bank of the Luprag-Chu, North-East of Jomosom. It is an old Bon-po settlement (16 households, Kagbeni Panchayat).

The temple is located in the middle of the village. The building (10m X 21m) includes a courtyard, partly covered, with adjacent kitchen and rooms and an assembly hall.

The assembly hall is of important dimensions (8,80mX9,40m). A lantern supported by four pillars is centrally built above the hall. The walls

are covered with murals representing Bon-podivinities. The paintings have been done in 1973.

Luprag is an important pilgrimage for the Bon-po (Ne chen gom phug gya tsa),

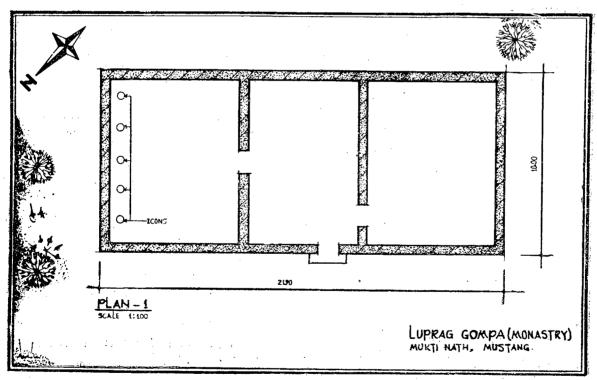
A famous lama, Yan-ton, spent nine years above Luprag. The cave where he meditated, located above the village site, is now a pilgrimage.

14 men have a religious training.

Religious festivals:

6th lunar month 15th day 8th lunar month last day 10th lunar month 14th day

There was a monastery for nuns East of the village. Today it is no more in use.



THE VALLEY OF MUKTINATH (Dzar dzong yul drug) (Plate 2)

The Valley of Muktinath oriented West-East lies on the North of the Nilgiri Range, part of the main crest line of the Himalaya. This valley is known as Dzar-dzong yul drug: "Dzar dzong and the other villages, six in all."

There are three important villages on each side of the stream, Muktinath being located high above them. Going upstream from

Kagbeni one reaches Khyingkar, Dzar and Purang; on the left bank: Chonkar, Dzong and Putra, in the order of descent.

Dzong was originally the seat of the 'king' of the valley. One of the kings moved to Dzar and today the village leader is a member of the kings' lineage.

The houses of the villages stand close together in the middle of terraced fields, and the settlements and irrigation channels are underlined by the green colour of poplar trees in a brown rocky and earth barren landscape.

Muktinath Pilgrimage:

Muktinath is a famous place of pilgrimage for Hinduists who worship Visnu and Buddhists who honor Padmasambhava. The later is said to have visited the place and spent some time in meditation there. The pilgrimage place, at an altitude of 3750m is located on a mountain slope facing West. A poplar grove indicates the location in that otherwise treeless landscape; 108 water spouts have given the Tibetan name Chu-mik gya-tsa (Chu-mig brgya-rtsa: "place of the hundred springs").

The religious buildings and shrines are distributed around the two spaces.

The temple of Visnu:

This temple is standing free in a courtyard near the 108 'springs', built in the Nepalese pagoda style with three tiered roofs (extern dimensions: 5.55mX5,55m). It contains images of Visnu (the Tibetan pilgrims call Avalokitesvara), Laksmi, Saravasti and a smaller one of the bird Garuda. Water flows through 108 spouts made of guilted copper or brass in the shape of bulls heads (1.:0,50 cm). Pilgrims drink a few drops of each spout, or bathe under each of them.

SALAMEBAR DOLAMEBAR GOMPA (Nep. Jwala Mai, (Plate 3 A,B), (Si-la me-'bar rdo-la me-'bar dgon-pa, "The temple of the miraculous fire"): The flames of natural gas burn in little caves under the altar of the temple, on the left 'the earth burns', in the middle 'water burns', on the right 'stone burns'. The temple of rectangular plan (9,40mX 6,40m) is in a very bad state, the four pillars supporting the flat roof are rotten and the building needs badly repair. On the altar terracotta images of: Padmasambhava, Avalokitesvara and Vajradhara.

MARME LHAKHANG (Mar-me Lha-khang (Plate 4A,B), ("Temple of the lamps") is located on the North East of the site above the grove of Poplars. It is a two storied building.

The assembly hall (6,70X7,10m) contains an image of Padmasambhava seated on a lotus flower and a statue of Lama Trutob Senge Yishe. 4 pillars support the ceiling of the first floor, partly occupied by the keepers quarters. The building is old and in very bad condition.

The owner of the temple was Kushog Jampal Rabgye from Dzar (1901-1978)

Religious ceremonies: each lunar month, 10th
day
7th lunar month, 15th day

GOMPA SARWA (dGon-pa gsar-pa: 'The new monastery') built only forty years ago is now a ruin.

The building complex includes a courtyard with kitchen and rooms, and a main temple of two stories.

One has access to the assembly hall through steps; a series of pillars support part of the facade of the upper stories. A double leaved door leads to the inside. The framework is finely carved and painted.

The assembly hall (10,70X18,50m) is divided in two parts by a wooden screen.

On the altar, terra-cotta images of Sakyamuni, to the right: Padmasambhava and on the left: Avalokitesvara two: chorten represent the Jowo of Kyirong; one can circumambulate this part of the assembly hall.

All the temples are cared for by nuns or old women from Dzar, Purang and Khyinkar; they belong to the Nying-ma-pa order and collect donations from the three villages and the pilgrims.

There is a Hindu priest from Rakhu (near Beni) for the Hindu devotees.

The main religious festival is held on the full moon of the 7th lunar month: Yarton (dByar-zton).

GAR GOMPA (sGar dgon-pa, 'Temple of the encampment'): About 1 km North West of Muktinath the temple of Gar is built on a small eminence. It is looked after by nuns from the villages of Purang, Dzar and Khyinkar.

The lama founder is Tenzing Repa, born in Dzong. The assembly hall (10,40X 5,90m) has been repainted a few years ago by Phu Dorje, a painter of Lo. Among the frescoes a series of lamas of the Ka-gyu-pa order. Part of the building is in good state.

CHONKOR

There are 33 houses in Chonkor.

The village temple - two storied - is built above the village and the terraced fields.

The walls are in gyang, painted red.

The assembly hall (9,45X7,20m) is in a very poor state. A number of images include

Padmasambhava, the Buddha of the Three Times, Sakyamuni.

The religious men are all married and claim to belong to the Nag-pa sect (Nying-ma-pa).

Lama founder: Tsebgye Dorje Senge.

(One must note that local lunar calendar in use is the same as the one in Luprag and differs by one month from the one in use in the other villages of the valley).

DZONG (Plate 5)

Dzong (S. I.: Chohang), which means just 'castle', is the largest of the 'six villages' of the complex called Dzar Dzong Yul drug (35 houses) The original name of the locality is 'Peak of Supreme Victory' (Rab-rgyal rtse). The ruins of the fort or palace are impressive on their dominating position. Dzong was the seat of the king of the whole valley.

The monastery is built inside the fort at the highest level and is the only building in fare condition. (Plate 5B, 6A).

The religious establishment is Sakya-pa (Ngor-pa). The building (extern dim.: 15X 13,30m) is an intricate complex of rooms at two levels, partly monks' dwellings and kitchens.5

The assembly hall (inside: 9,35X12,50m) on the lower level opens in its middle on the first floor and by a lantern on the flat roof.

The upper level is partly used as a kitchen for the important ceremonies, and the chapel dedicated to the Fierce Divinities. The assembly hall is painted with frescoes of exquisite beauty, though in a bad state of presentation

^{5.} There are only 3 rooms in good condition today.

On the altar there are a number of important images (terracotta) of Sakyamuni and Lama Tenzing Repa.

This gompa of historical importance is in a very poor state and needs repair.

Religious festivals: 1st lunar month 1-12 day
Fastning

4th lunar month retreat of

the monks

8th lunar month 15th day 9th lunar month 29th day

DZAR GOMPA

The village of Dzar (3540m) dominates the upper part of the valley of Muktinath with the old fort and the monastery.

The monastery, Dzar-chos-sde, is a two storied solid construction on the Western end of the village (ext. dimens;: 10,30X8,85m).

The assembly hall (9,35X7,20m) is richly decorated with images of Sakyamuni, one in terracotta, the second one in guilted copper.

A grid of 8 posts supports the first floor. On the first floor a chapel of the Fierce Divinities with images of Sakyamuni.

The lantern has been rebuilt in 1966, but the terraced roof is in a very bad condition mainly due to the size of it and the difficulty to evacuate snow or rain water.

The religious community belongs to the Sakya-pa (sub-order, Ngor-pa-. Palzang Tsering is the oldest member of the community.

DZAR / TSULTRIM GOMPA:

The temple has been built in 1973. The previous site is 1 km to the East.

The building is located on a flat terrace at 3550m dominating Dzar.

The assembly hall is of rectangular size (ext.: 10,30X8,85m; inside: 9,20X7,60m). The walls are in stone and mud bricks. The inside walls are crudely painted with the eight auspicious signs.

On the altar: images of Padmasambhava, Sakyamuni, Vajradhara.

DZAR / BON-PO SHRINE:

A small Bon-po shrine is located a few hundred meters above the village of Dzar. The building is new (built in 1975) its owner, a young lama whose family came from the Tibetan province of Khams.

The chapel (6X6m) is on the first floor and contains an altar with an image of Shenrab.

The owner, Tsultrim Gyaltsen, is also a painter.

KAGBENI (Plate 6B)

Kagbeni (Bkag), on the left bank of the Kali Gandaki on the confluence of the Muktinath river, occupies a strategic position in this part of the valley, commanding the entrance of the region of Lo.

There was once a 'king', and one can see the ruins of the palace. The village is organized as a fortress.

The temple, Kag-cho-de (dKag-chos sde) is built not far from the river's left bank.

It is a three storied building (ext.: 14,50X 14,50m), the building structure is complex, the ground floor being a series of buttresses supporting the upper levels.

On the first floor, the assembly hall (9,20X7,00m) is richly decorated. On the altar:

a bronze image of Sakyamuni and several smaller images in bronze.

The frescoes, in Sakya-pa style, represent the Five Buddhas, on the left wall; Padmasambhava and Sakya Lamas on the right. On the left side the Kanjur in racks.

On the second floor, supported by 6 posts, the room of the Fierce Divinities and the dwelling of the keeper.

The benefactors are members of the villages of Dzangar Dzong, Pelag, Peling, Thiri and Kag.

TING-RI

Ting-ri monastery towers an a high cliff (3100m), the little village and oasis of fields lines along the right bank of the Kali Gandaki.

This monastery, Sam-drub-ling (bSam-grub gling) is in ruin except the main temple which is though in a very bad state of conservation. It was once a very active centre and more than fifty years ago sixty nuns lived there; today there are only three nuns who assemble once a month. The entrance porch facing East contains a set of slate plaques with painted carvings of monks.

The assemble hall (9,10X7,00m) has been repaired in 1972.

On the altar, the images of Lama Dorje Gyaltsen, Thogme, Ngawang Gyaltsen, Lhori Gyaltsen, behind the image of Padmasambhava, a chorten contains the skull of a lama (not identified).

The Eastern wall and the terraced roof are in a very bad state. The loneliness of the temple is one of the reasons of the theft of statues which was done in 1965.

JOMOSOM / PANCH-GAON BON-PO TEMPLE

In the Jomosom at the North Eastern end of the village there is a small Bon-po temple, looked after by a young man from Luprag.

Built on a square plan/the four pillars support a small lantern.

The main images are: Wal-sa, Tiger-god and 'Victorious one.' The building is in good condition.

THINI GOMPA

At an altitude of 2900m just above the village is located the Bon-po temple at present under repair.

The walls are in stone up to an elevation of 0,50m and in gyang.

On the walls the eight auspicious signs. Images of Kuntubzangpo and Oser.

KU-TSAP-TER-NGA

The monastery of Ku-Tsap Ter Nga. (sKu-tshab gter-nga) "Five treasures of Bodily Representation", is located at an altitude of 3000m on a spur dominating the valley (North East of Marpha) on a space of level ground. It commands beautiful views of the Kali Gandaki. The temple unit was before 1973 open to the North with courtyard and dwellings.

The normal way of approach is from the North, coming form Thini and on the way up one worships a sacred lake and the prints left by Guru Rinpoche. Many pilgrims come here on special occasions (7th Tibetan lunar month) to worship the five treasures brought from the monastery of Samye in central Tibet. (D. S./H.P. 186).

The assembly hall (inside: 9,25X7,75m; height: 3,30m) is an impressive room finely decorated.

The walls are covered with murals. Upto 1,40m, the walls are painted brown, above on the left set of Tranquil and Fierce Divinities, on the right Padmasambhava in his different manifestations.

The lantern is finely painted.

Elaborated craftsmanship can also be seen in the manufacturing of the carved and painted pillars and beams. On the Western side (altar) a row of images of: Maitreya, a guilted bronze (h.: 2m), Avalokitesvara (h.: 1,50m), Vajradhara, Amitabha, Sakyamuni, Padmasambhaya...

The main temple was repainted in 1956 (D. S./H. P. 187). The interesting part of the construction is the former entrance on the North with carved doors, lintels and posts. The roofs of the building complex have been repaired in 1973–1974.

The building has been extended in 1973 by the addition of a big courtyard on the Southern side of the main temple. A balcony (h.: 2,50m) is surrounding the courtyard at story level.

A community of monks of the Ka-gyu-pa order are in charge of the temple. The Head Lama died in 1972 and has not yet been replaced There is no keeper living in Ku-tsapter-nga, and offerings are made on the 10th day of each lunar month.

The main ceremonies are held in the 4th, 8th, 9th Tibetan months.⁶

SHANG (S. I. : Syang)

In the center of the village of Shang there is a small village temple. A new monastery is under construction. The owner, Lama Lobsang Temba, is native of Thak. He has been educated in the Ka-gua-pa order spent years in Kyirong and in Nub ri where we met him in 1969.

Painting and frescoes is in progress.

MARPHA

The temple is centrally placed in the upper section of the village.

Tucci states that the temple was destroyed during the war between Nepal and Tibet.

The main images of the temple are Amithaba, Avalokitesvara and Padmasambhava.

The murals represent the Tranquil and Fierce Divinities. This temple possesses the series of volumns of the Tenjur.

There is also a private chapel in the Southern section of the village, a set of the Kanjur is kept there.

Above the village there is a small ermitage (images of Vajrapani and Amitayus).

Also above the village on the Northern side a cliff of triangular shape painted red and white and said to be one of the entrances to the hidden tresors of the peak Mulegangs (Dhaulagiri).

THAK TUKUCHA

There are three temples in Tukucha.

The oldest is located at the Southern end of the settlement. Rani Gompa, "The Queen's

^{6.} Tucci P. R. (1956, p. 12) mentions "important works of art were spared when the temple was burnt down during the Nepalese-Tibetan war."

monastery" (in Tib.: bKra-shis chos gling) is looked after by a community of nuns.

One reaches the temple through a courtyard surrounded by the keeper's dwellings.

The place is in a very bad condition. The frescoes painted in 1969 (my own observation, see also D.S./H.P. 178-179) are in lamentable condition. The main image is that of Padmasambhava.⁷

This temple was originally a Ka-gyu-pa foundation as a number of other temples in Thak, but now the nuns follow the Nying-mapa rule.

MAHAKALI GOMPA

It is located in the centre of Tukucha; the building stands in its own ground surrounded by a wall. The main images are the Buddha of the Three Times and a smaller one of Mahakali.

GOMPA SARWA

"The new monastery", is at the Northern end of the locality, a red two storied building in its own ground.

There are also small chapels containing the Kanjur and the Tenjur in the residences of the Sher Chand clan.

GHASA

In the centre of the village of Ghasa, there is a small shrine called 'Thugchempa', containing the volumes of the Yum given to the village by Kamal Bahadur Subbah.

The building is one storied, built on a porch with tiered roof. (5,60X5,80m). The construction has been repaired in 1938 (1995 B. S.). The Yum is not red once a year as it is the custom in buddhist country (there

is no lama in the neighbourhood) but whenthere is a natural calamity such as insect disease, the villagers carry the religious books around the fields.

This procession takes also place twice a year in Jeth Purni and Magh Purni.

In the Thak region the nine main temples are under the custody of the Nepal State (Lalmohoria Gompa):

1- TSEROK

2- TUKUCHA RANI GOMPA 3- "GOMPA SARWA

4- " MAHAKALI GOMPA

5- SAGARU

6- GOPHANG NAGI LHAKHAG 7- " (now destroyed)

8- KHANTI

9- TAGLUNG

Each temple has a donation letter (Lalmohar).

NARSANG

5) General Recommendations

There is not a single building surveyed in in the Mustang District that does not suffer from a defective roof or wall.

One must add the feeling the team had during the survey of a total lack of interest in the maintenance.

It has not been possible to make a detailed report on each building.

During the Survey the team has followed the guidelines presented in the Survey Report on Helambu (May 1976).

As a result of the Survey the following action is recommended:

^{7.} See also Tucci P. R., 1956. p. 9.

1- The Survey should be completed for all the historical and religious buildings of the region.

The team should include a member of the District administrative staff and one or two members of the local Panchayat so that the members of the community feel directly concerned and involved in the repair and maintenance.

- 2- Religious leaders should be invited to Kathmandu for general briefings on conservation and protection of the cultural heritage. (This being done since 1960).
- 3- A local team should be trained to carry out a maintenance and repair programme.
- 4- The group of buildings in Muktinath should be protected as a whole and the restoration taken over by H. M. G.
- 5- General recommendations for the buildings of the Northern Regions should come under a special legislation.

These data could be used as a framework for a detailed Gazetteer on Art and Culture of the Northern Regions.

Elements of Bibliography

JACKSON (D.P.) The early history of Lo (Mustang) and Ngari in Contributions to Nepalese Studies, Vol. 4, 1, 1976; pp. 39-56.

Ref. to Tibetan historical texts.

- JEST (C.). Les Thakali. Note preliminaire concernant une ethnie du Nord-Ouest du Nepal. L'Ethnographie. 1964-65, pp 26-49.
- SNELLGROVE (D.). Himalayan Pilgrimage, A study oi Tibetan religion; Oxford, 1961.

SNELLGROVE (D.). Nine ways of Bon, London, 1967.

TUCCI (G.). Journey to Mustang, Kath., 1977.

Tucci expedition to Nepal, 1952. Orig. in Italian.

Tra giungle e pagode, Rome, 1953.

Itinerary from Pokhara, Mustang, Tanzing, Lumbini.

TUCCI (G.). Preliminary report on two scientific expeditions in Nepal; Roma, ISMEO, 1956.

Data on the 1952 Expedition to Mustang and the 1954.

Expedition to Dolpo and Jumla.

"L'Homme et la haute montagne" in Objects et Mondes, Paris, XIV, 4, 1974. articles on:

Marpha, village of Pag-gau by P. Valeix Landscapes of the Kali Gandaki by M.Fort Bhurung, a Magar village by P. ALirol The Pa-la festival in Chhim by C. Jest

Texts in Tibetan

G. TUCCI and D. SNELLGROVE mention a number of books in Tibetan language, seen in the temples of the Mustang District.

Chu mig brgya-rtsa brgyad/sku-chabgter – lnga/Mu – le – gangs/Guru gSang-phug/ sogs kyi dkar-chag gsal-ba'i me-long.

Contains the legends concerning Muktinath, the mountain Mu-le-gangs, the Dhaulagiri, the monastery of sKu-chab gter-lnga and a cave Guru gSang-phug visited by Padmasambhava.

Text in Sanskrit

Bhavanisankara Sastri, Salagramarahasyam, Srimuktiksetra Gandaki prabhaitivividhatirthavarnanapurahsaram. Janakpur Darbhanga.

TABLE No. 1

LIST OF MONUMENTS SURVEYED

Village	Name of temple	Religious order	Typology of building	Outside dimensions	Temple size	Material	Present condition
GHASA LUPRAG		Nyingma-pa Bon-po	shrine Vil. temple +adi. build	10,00X21,90 8,80X9,40	8,80X9,40	stone/w. mud w./stone	good f. good
LUPRAG MUKTINATH	Gomphug Salamebar	Bon-po Nyingma-pa	temple temple	8,50X14,00 10,40X7,90	7,50X13,20 9,40X6,40	stone stone/mud w.	v bad very bad
MUKTINATH	(Jwala M.) Gompa Sarwa	Nyingma-pa	Tady, build temple	14,00X23	18,70X10,70 mud w.	mud w.	part
MUKTINATH		hindu/buddhist	temple		5,55X5,55	brick, wood	pood
MUKTINATH MUKTINATH	Marme Lhakhang Gar Gompa	Nyingma–pa Kagya–pa	temple temple +adi. build	6,70X7,10 11,60X11,80 10,40X5,90	6,70X7,10 10,40X5,90	stone stone/mud w. stone/mud w.	bad good
CHONKOR DZONG DZAR	Chonkor Gopma Ngor Gompa Tsultrim Gompa	Nyingma-pa Sakya-pa Nyingma-pa	temple monastery temple	15,10X8,40 9,45X7,20 15,00X13,30 9,35X12,50 9,20X7,60	 ;	mud w. mud w. mud w.	f. good bad (now) good
DZAR		Sakya-pa	+ adj. build. temple	12,60X13,70°9,35X7,20		mud. w.	bad
KAGBENI THIRI THINI	Chode Samdrubling	Sakya-pa Nyingma-pa Bon-po	-	14,50X14,50 9,20X7,00 10,50X11,50 9,10X7,00 9,25X9,25 7,90X7,85		stone/mud stone/mud w. stone/mud	f. good bad good
DHUMPU	Kutsabterna	Kagyu-pa t	+ adj. build. temple + adj. build.	2,6	9,25X7,75	stone	poog

TABLE 2

Dates of the Important Festivals in the Kali Gandaki Valley

in Ulleri

Baisak - Purni

Hile

Baisak - Purni

Shika (Magar)

Saun/Bhadau - Purni

Bhurung (Magar)

bud. temple in Thak

Baisak - Purni

Saun/Bhadau-Purni

Muktinath

TABLE 3

Elements to be collected for the Regional Museum of Pokhara

House types of the different populations and their ecological environment

Chetri

- Bahun in Naudanda

Magar

- Ulleri

Gurung

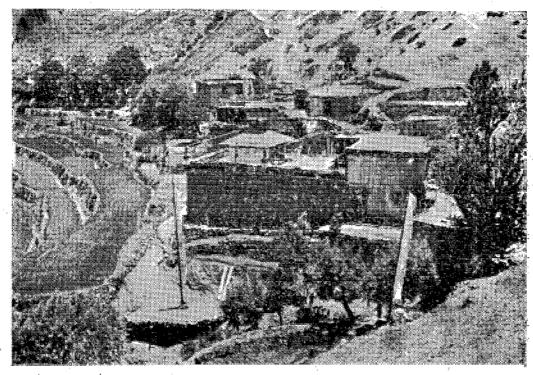
Gandrung

Thakali

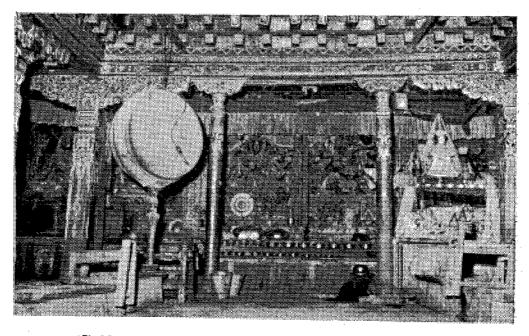
Lete - Taglung

Muktinath

- Agricultural practices (Rice and Barley cultivation)
 - Transport[trade and barker.
 - Dress and ornaments of the different populations.

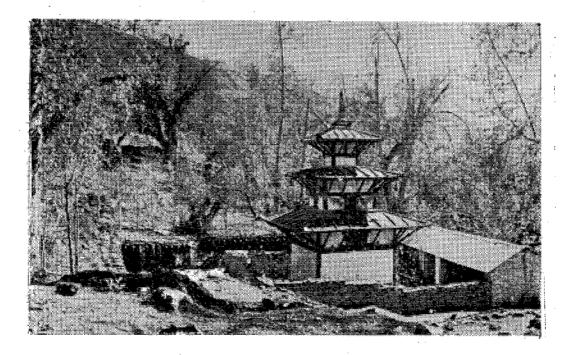


(A) General View of Luprag Gompa, Luprag, Mustang

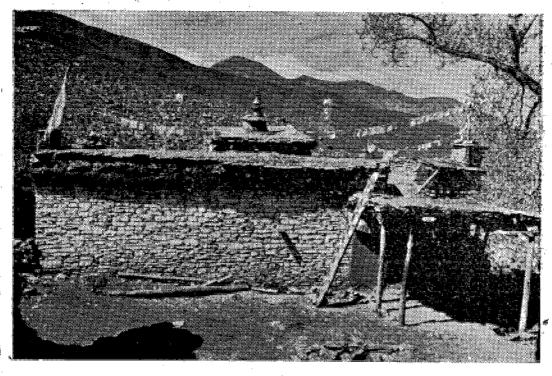


(B) Main Deity of Bonpo Sect, Luprag Gompa, Luprag, Mustang

Plate No. 2



Muktinath Temple, Muktinath, Mustang

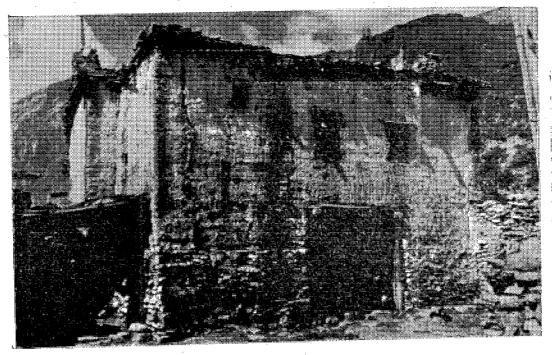


(A) General View of Salamebar Dolamebar Gompa (Nepali Jwala Mai), Muktinath



(B) Statue of Chenresi (Khadchheri) Jwala Mai Gompa, Muktinath

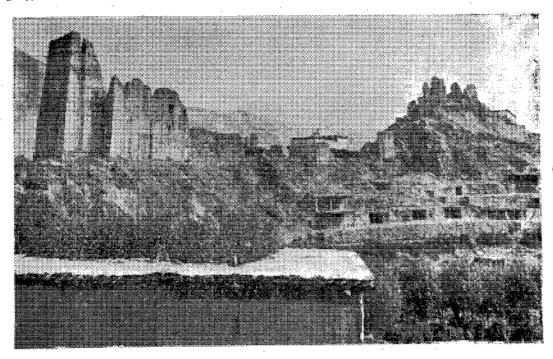
Ancient Nepal



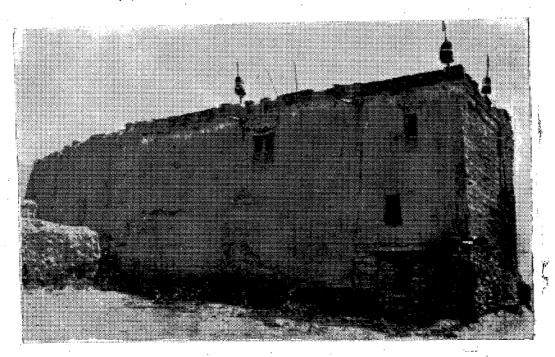
(A) General View of Marme – Lha – Khang Muktinath, Mustang



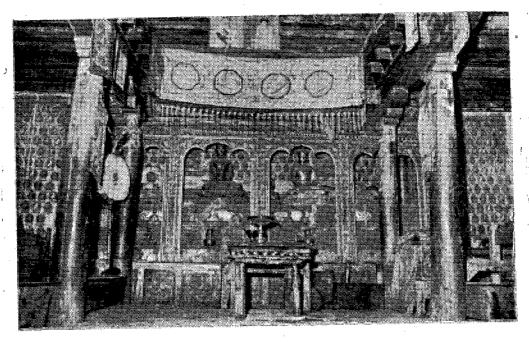
(B) Interior View of Marme - Lha - Khang Muktinath, Mustang



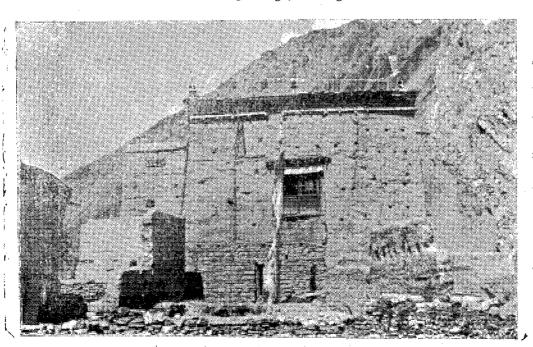
(A) General View of Dzong, Dzong Village, Mustang



(B) General View of Dzong Monastery, Dzong Village, Mustang



(A) Interior View of Dzong Monastery
Dzong Village, Mustang



(B) General View of Kagbeni Gompa Kagbeni, Mustang

From Hunting-Gathering to Food Production: A Brief Look on Impact of Early Man's Shift to Farming

- Prem K. Khatry

I. Introduction

Food has been one of man's foremost biological needs and obtaining food has always been his top priority. A study of world prehistory shows that man's transition from food gathering-hunting to food producing stage did not take place suddenly in any part of the world. It was more truly a process than an event. And, so far its positive significance in the history of mankind is concerned, it is not free from controversy. Although it provided subsistence bases for later civilizations it is hyperbolic to call it a giant step toward development or a revolution, etc. P. E. Smith remarks that the main significance of the development of food production lies in its consequences (Smith 1976: ix; Chard 1969: 183). It will be discussed in the following pages that not all the consequences of early man's shift from hunting-gathering to food production were favorable for him.

The transition marks, in fact, a sharp contrast between the two phases of man's history, i. e., before and after the beginning of agriculture. These are two completely different pictures of man's relation with nature. Prior to the transition he was the part of the natural

world but later he began to get control over his environment. The whole history of man since then is the story of his deviation from nature. It will be relevant to deal first with the pre-transition hunting - gathering phase.

II. Food Gathering

Man has, in all circumstances, tried to adapt. his environments. He has always managed to procure food from the surrounding resources and developed an adequate knowledge about the resources as well as the technical means to exploit them for his survival. Quite often he had to compete with other wild animals for food but he learned how to live in a symbiotic relationship with other competitors and resources in varied environments. Pleistocenc man was well-adapted to this type of situation (Bender 1974: 3). In other words, he was not always dependent on any one mode of food procuring on any particular region. This is so in today's gathering population as well. A modern survey of the hunting-gathering. population shows the following mode of food procuring:-

Over 600 latitude – hunting
500 "fishing
below 500 "plant gathering

Using this analogy a picture of the Pleispopulation could tocene hunter - gatherer probably be made. In any case, as far back in time one moves, the stronger would be man's relation with nature and the more stable will equilibrium between the consuming he the population and the food resources. So, although hunting and gathering suggests a the name somewhat mobile and even tougher way of life it was not always so. Man was in perfect equilibrium with nature which sustained him and other living beings. There have been some important studies on man's balanced relationship with nature in different parts of the worldrelations that are not destroyed by human agencies through interference such as untimely and unnecessary exploitation of resources, or other forms of destruction that upsets the relationship. A brief discussion of such situation is given in the following section.

R. B. Lee's study of the Kung Bushmen of Botswana could be one appropriate example to see how a people can fully depend on resources other than agriculture with less strain and effort to get food. At least 60-80 per cent of the Bushmen's food comes from local vegetation equivalent to a cultivated diet like wheat, rice or maize in other societies. They have more than 80 edible food plants of different kinds and 54 game animals but they get their subsistence energy out of about 23 plants and 17 types of game. So, despite continuous expansion of the nearby settlers, the Bushmen live well above the starvation level with a technology equivalent to the stone age yet well below the carrying capacity of the contiguous range where they live. Natural and other calamities hardly affect their food supply. That is why Harlan thinks these natural systems are stable, permanent, reliable, and basic (1975:13). Besides the diet of the gathering people was found better than many cultivators in terms of caloric and nutritional content. They lacked chronic

disease and general health conditions were good (Lee 1979: 37) After a careful recording of their subsistence activities Lee found that 2 1/2 days or 12-19 hour's work was enough for a week's consumption i. e. an average of 3 hours of work every day.

Although heading toward extinction, the Kalahari Bushmen and the Eskimos are not the only people that live in nature and thus provide an analogy for the study of the prefarming stage of man's life. Similar tribes still exist in Australia and some corners of South and Southeast Asia as well. In all the regions wherever they lived the significant features of their way of life and the physical environment which they lived in is fundamentally the same. That is, there exists a close relationship between man and his surrounding; man always tries to maintain balance between his need and the capacity of the resources. He is never starved as he does not interfere with the delicate balance out of his selfishness. He feels secure in his environment. That is exactly what was in the prehistoric age especially prior to the beginning of cultivation. Why, then, did man in some areas of the world deviate from the state of equilibrium with the environment or, what led him to undertake new types of subsistence in place of the old? These questions have generated disputes among scholars. But the question that concerns us here before making a comparison between the pre and post transitional phases is what actually is the nature of this transition and how did it take place or what its nature was. Ninety-nine per cent of the 2,000,000 years of his cultural history man has lived as a hunter-gatherer. The last 10,000 years have seen man making a shift from hunting-gathering stage to the domestication of plants and animals and ultimately a fullfledged cultivator of selected plants in selected areas. At one point of time he became able to use metals and produce energy, controlling natural sources (Lee and De Vore 1979: 3). That marks a great shift in the life of man. But was the shift a boon for him? A comparative study proves otherwise.

Scientific interest for the study of man's shift from the hunting-gathering stage to agricultural stage is not new. De Condolle in 1880's attempted studies of 245 cultivated plants in relation to their environment in different regions His approach was multidisciof the world. plinary. Roth continued the study but did not examine the archaeological data so important for arriving at any conclusion. He thought domestication of animals came first, domestication of plants (Wright 1971: 450). Binford suggested that climate changes caused the shift from hunting-gathering to food-V. G. Childe mentioned three production. stages of transition-

- a. plant collecting stage
- b. food plant experiment and stock breeding stage
- c. large scale production stage (1951:52).

Binford thinks while Childe's model based on environment-induced shifts was testable, Roth and De Condolle's models were untestable, hence idealistic. But, the environment theory also is not popular now (Alfred 1965: 15-16). Jane Jacobs saw the transition through the ideas flowing from the city to the interiors whereas Carl Saucr ascribed it to the diffusionary processes that took places in Southeast Asian tropics. Braidwood's theory is evolutionary. He outlines at least eight successive stages of transition as a continued process beginning from gathering and hunting to village farming community (Bender: 1975:25-26). He sees the change inherent in human nature, a proposition rejected by many.

Thus, the problem of transition is much

controversial. It is certain, however, that it suggests a phase in man's past when he brought in the mode of hls about certain changes subsistence by moving gradually away from his long practiced hunting and gathering behavior and modifying the landscape. It marks a change in man's outlook too. This shift did not take place in a similar fashion or at the same time everywhere and the problem has not been fully explored and explained. In the Old World the transition began some ten thousand years ago and in the New World the sedentary agriculture began around 5000-1500 B. C. (Flannery 1972: 223). But where it occured, it proceeded nearly uninterrupted. West Asia, Mesoamerica and tropical Southeast Asia are regarded as the main centers where such a transition took place. Unlike the Old World, New World the in transition was not a sudden commitment, it was a gradual process leaving changes for reversion if need be (Chard 1969: 185).

IV. Food production and its consequences

K. Flannery talks of the pre-food production Mesopotamia where man's way of life was conditioned by seasonal collecting in the broad spectrum (as the basic pattern of living). Both the New and Old World's have a long history of man's plant collecting phase before actually embarking on the agricultural phase (Flannery 1972: 256-260). So far, man was following the courses of nature. But this stage of affairs did not last long in many parts of the world especially in the Old World where man found himself moving away from the stage of food collection. From a stage when he was participating in the natural environmental system of a particular region he moved to the next stage when he threw himself totally at the mercy of the system, to the degree that he could only cultivate certain crop in one particular climatic Zone (Hole and Heizer, 1973: 322). In fact, agriculture means man's interference in animal and plant reproduction and distribution system reaching its peak in ecologically oversimplified (and genetically vulnerable) monoculture (Smith 1976: 12).

Once this dependency on few cultivated and domesticated plants increases it is not possible to depend on wild resources. Smith argues that this dependence necessiates the maintaining of the food producing economy and transformation of the traditional base of society, or might even change the physical environment (1976:17). Smith compares the situation with Galbraith's remark on man's becoming the servant of the machine he invented to serve him. Or, as Harlan says, it was plants that domesticated man (Harlan 1975:3).

Further change on the nature of dependency on cultivated food makes it impossible to revert back to a gathering economy. So, from the village farming communities grew the cities and the state. Several other attributes of modern civilization were firmly established and material progress was uninterrupted. But so far man's relation with his physical environment is concerned it was moving down hill, from where there was no return. Leslie White said the change was not a sudden idea but caused by the growth of population and the changing nature of climate when the hunting-gathering equilibrium did not work and a new improved technology had thus to be devised for the controlled growth of production (Wright 1971: 459). relation between man and the plants was formed as man changed the natural environment into cultural landscape. Increased population and greater need for food induced more and quicker exploition of available natural resources.

Cohen thinks that hunting-gathering mode of living is adequate only for small group of population. So the transition to agriculture was necessary to make an adjustment with the naturally growing population. The transition was a phase when man made experiments with the plants that responded favorably to his attention and tending and showed greater carrying capacity. He had to isolate these potential plants from the ancestral plants for morphological divergence, a technique man learned through experience (Rinods 19:0: 757). The number of the plants thus grew fewer all the time and the dependence on them was always. risky.

It seems likely that agriculture was not the idea of one person or group of persons. It developed in a variety of ways in different parts of the world. But some of the consequences were far reaching and common for all mankind, evereywhere. Barbara Bender in her book Farming in Prehistory discusses six important consequences of food production (Bender 1975: 5-13). They are;—

- a) increase in the carrying capacity of the land,
- b) the development of sedentary societies,
- c) change in the structure of the society,
- d) craft specialization,
- e) surplus and leisure, and
- f) rise of civilization.

In other words, whatever we see around the modern civilization is primarily the result of man's shift to agricultural stage. Bender's list does not include several other drawbacks of the transition. It is clear that not all the consequences of food production were favorable for human society. They soon brought a lot of new pressures, deficiencies, and a chain of problems, more than man could ever handle; especially when food production moved farther

from the incipient level. Smith (1976) mentions the most significant consequences of food production as follows:-

- a) Increase in the numbers and density of the human population,
- b) Larger settlements, sedentism, and storage,
- c) Impact on physical environment,
- d) Technological innovation,
- e) Rise of political organization,
- f) Divisions of labour,
- g) Conflict and exchange,
- h) Congnitive systems and expressions (no arch. test done)
- i) Human health and biology,
- j) Redistribution of Races and Languages on the world map.

IV. Conclusion

Man's shift from hunting-gathering to food production was not a planned event and it has never been able to cope with some of the problems it has created. It has been argued that the shift was an answer to the growing population pressure felt by man (Patterson 1973: 50). But when many food collectors still live above the starvation level with less effort to procure food, agriculture has not fed the population well despite the use of ever growing technology. It has, in fact, caused series damages to the natural vegetation by killing plants in thousands through bio-chemical The domesticated plants have gone through several artificial genetic changes and made fully dependent on man before they yield. This, the other hand, has changed the natural ecosystem which has been made less diverse and much specialized (Patterson 1973: 50). This has diminished the adaptability of the system. Productivity can be increased only if its homogeneity is maintained and the climatic, physical conditions remain favorable. Man's fate thus hangs in a delicate balance. The carrying

capacity of land does not increase to the extent human population increases, whereas during the pre-agricultural time man always lived below the carrying capacity of his resources. Why, then, is the food producing a significant event in the history of mankind?

As discussed above, this event has both good and bad aspects. Some of the consequences mentioned by Bender (1975) and Smith (1976) and quoted in the preceding sections can be considered its positive consequences. It has also been mentioned that the transition was a process and had it not occured in the village of Jerico or Jarmo in eighth millenium B. C. it would take place in the Tehuacan Valley or the northern Chinese hills. Since man had not invented any effective control measures, population would gradually grow up, so the changes that took place with the transition would take place at any time in history.

With the rise of civilization, state, government, technology and leisure, several problems grew up also and they loomed large in the life of man. As his food resource narrowed to a handful of plants and animals his health conditions were deteriorated and challanged by several deficiences and diseases that were unknown in the pre-agricultural society. Continuos destruction of natural vegetation changed the face of the landscape all over the world and culminated into serious geo-physical problems.

So, turning to the question once again, man's transition from food gathering-hunting stage to the producing stage is characterized by-

 a) an irreversible process of imbalanced relationship between man and his physical environment,

- b) selective improvement of few genetically changed but nutritionally insufficient sources of food,
- c) material support for the growth of cities and civilization, and,
- d) Increase of man's susceptibility to a host of psycho-physical ailments never known to him before. Considering the role of agriculture in the foundation and development of civilization the transition from hunting-gathering to farming is certainly a most significant landmark in the history of mankind.

Lastly, there is one more point that should be taken into consideration while making an assessment of man's transition to food production. Had not man taken a turn toward a new life-style marked by a change in the method of food procuring (economic) activities and continued to stay in perfect balance with natural conditions, progress would have remained static. There would have been no considerable growth in human population and no change in technology and/or culture. With the stereotyped mode of food producing human culture would not have evolved out of the Stone Age. So the move, no matter whatever may have initiated it, had to have certainly an epochmaking impact in human history.

Epilogue

The whole article has been of a more general description. But what is the picture of our part of the world in terms of food production? And more specifically, when did man here shift to food producing phase from the earlier hunting and gathering phase? It is a question hardly raised by our archaeologists. I venture a few sentences as an epilogue for this purpose as it is the most crucial topic to understand the evolution of civilization in this part of the world.

Regarding food producing in the Indian subcontinent, Indian archaeologist Vishnu Mitre's theory is that the earliest phase of agriculture developed in the Indus Valley-Baluch area with plants derived from West Asia. He also thinks pearl millet, sorghum, ragisesame, date palm, peas, etc. could be India's original contribution to beginning of farming (1977:586-87). Chronologically, agricultural technique in the region seems to have come through the Iranian Plaina sometime during the millenium B. C. Mitre's postulation could be considered convincing in the sense that the Indus Valley area was fertile then and the rise of this civilization was the result of the rise of farming in and around the area and trade that extended far beyond the valley. The village farming communities lying around the cities sustained the city civilization whereas some of them had earlier coalesced into it.

In the context of Nepal, however, the question raised above remains in the dark. unanswered. The Aryans who entered India through Sind and Punjab areas advanced toward the Gangetic Plains in search of fertile land, because they had already developed agriculture as important vocation. It is only my humble hunch that some of the non-Aryans and even Aryans displaced or voluntarily wandering entered Nepal terai, hills and valleys, and lived with the native communities who were practicing hunting-gathering and animal husbandry. The new migrant groups probably brought crude farming skill along with them and began employing it here. This happened long before the coming of the Kiratis in the political scene of Nepal. The Kirata period then could be called semi-agricultural phase when people living in the valleys and the river plains practised farming and domestication of animals whereas people living uphill practised hunting and gathering. The coming of the Lichhavis to Nepal marks the advanced stage of farming with canals, varieties of edibles-cereals, plants, vegetables and spices. It then certainly took a long time to arrive this stage of evolution. A research in this evolutionary history or this specific aspect of Nepalese prehistory only can furnish with the link between phases of Nepalese civilizations and it is time our archaeologists make venture on that.

Bibliography

BENDER, B.

1975 Farming in Prehistory from huntergatherer to food-producer.London: John Baker.

CHARD, C. S.

1969 Man is Prehistory. New York: McGraw Hill Book Co.

CLARK, G. and STUART PIGGOT

Prehistoric Societies. New York:
Alfred Knoff.

COHEN, M. N.

1977 The Food Crisis in Prehistory. New Haven: Yale University Press.

FLANNERY, K. V.

1972 Archaeological System Theory and Early Mesoamerica. In Contemporary Archaeology, Leone, Mark P., ed. Carbondale, Illinois: Southern Illinois University Press,pp.222-234.

HARLAN, J.

1971 Agricultural Origins, Center and non-centers. In Science, vol. 174, pp. 463f.

HARLAN, J.

1975 Crops and Man. Wisconsin: American Society of Agronomy.

HARRIS, D.

1967 New Light on Domestication and Origin of Agriculture. In The Geographic Review, vol. 57, pp. 90-107.

HARRIS, M.

1977 The Origin of Agriculture. In Cannibals and Kings, the Origin of Cultures. New York: The Random House, pp. 19-30.

HOLE, F. and R. Heizer

1973 An Introduction to Prehistoric Archaeology. N. Y: Holt, Rinehart and Winston, Inc.

LEE, R. B. and I. De. Vore

1979 Man the Hunter. N. Y: Aldine Publishing Company.

McNEISH, R. S.

1967 Origin of American Agriculture. In Antiquity, vol. 39, pp. 37-93.

PATTERSON, T. C.

1973 America's Past: A New World Archaeology. Glenview. Illinois: Scott, Foresman Co.

REED, C. A. (ed)

1972 Origin of Agriculture. The Hague-Paris: Mouton Publishers.

RINODS, D.

1980 Symbiosis, Instability, and the Origin and Spread of Agriculture, A New Model. In Current Anthropology, vol. 21, No. 6.

SMITH, P. E.

1976 Food Production and its Consequences. Menlo Park, Calif: Mummings Publishing Co.

STIGLER, R. et al.

1974 The Old World, Early Man to the development of Agriculture. New York: St. Martins Press.

STRUEVER, S.

1971 Prehistoric Agriculture. N. Y: The American Museum of Natural History.

WRIGHT, G.

- 1971 Origin of food production in Southwest Asia: Survey of Ideas. In Current Anthropology, vol. 12, pp. 447-475.
- 1972 Old World Archaeology: Foundation of Civilization. San Francisco:W. H. Freeman and Co.

NEPAL

(Continued)

Two Months in Nepal

January-March 1898 Note book to sojourn

Sylvain Levi

Sunday 23rd January-Return from Patan. One hour's walk to the Residence, a little less than three quarters of an hour to Kathmandu. path Eastern skirts the The the town and the monoeuvring fields passes through the suburb of eastern wall of the Trilokecvara skirts the recently built temple of Laksmi Narayan and the gardens whence there rises a heap of Dharmacalas peopled with Sadhus (priests); and facing the Thapathali (the palace of the Commander-in-Chief); turns suddenly towards the West to cross the Bagmati on a bridge of bricks. Lost in its vast sandy bed, the Bagmati would not sufficient during the dry season to the piety of the faithful eager to bathe in it; a small arm has been canalized that runs alongside the ghats at the foot of the temple of Laksmi Narayan. Having crossed the river, the path takes another sharp elbow towards the South.

Patan is a vision of fairly-land still more enchanting than the too uniform Jeypore. The roads larger than those of Kathmandu, often paved with large slabs are covered paths sheltered by the approach on both sides of the large Nepalese roofs; not a house without soulptures and colours; the beams.

the small the lintels, beams, the window-sash frames are sculptured with a kind of devilish inspiration. And everywhere temples, pagodas, caityas, combining all the types of Indian architecture adapted by the most picturesue taste, red bricks, green bricks, gilded brick, profusely decorated of sculptured wood and crowned with a kind of Chinese pavilion with roofs rising tier upon tier; and on the square there group in the most amusing disorder, pagodas with rattles and temples with colonnades and high bevelled pillars surmounted by copper statues.

My first visit has naturally been to the Pundit Kulamana whom Indrananda 'had mentioned to me as the pride of Buddhistic science. Oh, the kingdom for the blind. The honest Kumamana awaited me in ceremonial dress, yellow shirt with a kind of black overcoat; carpets had been spread on the ground of the court, near a caitya and there the conversation begin. I was at first compelled to swallow the recital of a Cakyasimha stotra (hymn) composed by Indra with the Pundit's commentary, then a Triratna stotra with its glossary, I took up the same texts, gave them a commentary.

tary of my own and at the same moment I learned man. The became very having been paved, road thus request him to show me his manuscripts. He brings me a Gandavyuha, a Bodhicaryaratra, a Pancaraksa. I tell him that we people in Europe know these things to our finger tips; I need something new, something unheard of, of something unforeseen. I reveal to him-he hardly expected it, all that Buddhistic literature has produced and lost and he gives me his word of honour that he would begin a search and bring me what he finds. He follows me afterwards to the Hiranyavarna Vihara, the most important of Patan; in spite of the Pundit, I meet with a positive resual and the good Pundit, a little vexed, explains to me then that the Buddhists are not the masters they share the vihara with the Caivas who are unmanageable, Mitrananda, the mukhya and the sepoy then go stamping of the inside and take wretched people conceal their There antiquities. On my way I take the inscription engraved on the royal throne and which dates from Narendra Malla; I come across an inscription of Siddhi Narendra Malla 757 (No 17 of Bhagvanlal) on one of the temples on the square of the Darbar Mitrananda shows me on the square to the south of the Durbar a small caitya of bricks covered over stucco and which passes for a monument of Acoka; but I vainly scatter and search in the surrounding detritus, nothing, nothing. At last at the corner of a street, I see a stela that rises above the bricks of the pavement and on which I think I can discern archaical letters. To work, we dig up pull out, better in a hole of fifty centimetres without any regard for the department of roads and bridges and I find myself facing the inscription No. 3 of Bendall, now buried.

And I tender my excuses to the Nepala unjustly discredited. I received this morning the visit of Captain Sahib who brought me from Deb Sham Sher the two volumes of the 'Isis Unveiled' of Madam Blavatsky and a nataka (drama) Kucalavodaya, published in 1897 and composed by the Pundit Chubi Lal. Socri, favourite of Bhim Sham Sher, general-inchief and brother of Deb Sham Sher. Further as I express to him the desire to examine Bhatgaon at leisure, he proposes to place a house at my disposal thither, so as to avoid me an excessive loss of time. Bhatgaon being 7 miles from here. In short he informs me Nepalese suit (of cloths) including the belt and cutlass. They seem to take a pride in showing the spontaneity of their hospitality during the Residents absence.

(To be Continued).

राजा नृपेन्द्रमल्लको भूमिसम्बन्धी तमसूक ताडपत्र

- श्यामसुद्धर राजवंशी

परिचय: — राष्ट्रिय ग्रभिलेखालयस्थित वट्टा नं.६० घत्र नं ८७८ ने. सं. ७६७ कार्तिक गुक्ल प्रतिपदा तिथिको कान्तिपुरको ताडपत्र तमसूकको लम्वाइ ६० से. मी. (२४ इश्व), चौडाइ २.२ से.मी. (१ इश्व) छ। त्यसमा माटोको छाप लागेको छ। उक्त छापमा "श्री श्री नृपेन्द्र-मल्ल देव"र बीचमा खड्ग चिह्न ग्रङ्कित छन्। लेख ३ हरफ छन्। ताडपत्रको ग्रन्तिम भाग टुकिएर ग्रक्षर ग्रपूरा भएका छन्।

मूल पाठ:- (१) स्वस्ति ।। श्री मत्पशुपति चरण कमल धूलि धुसलित शिरोक्ह श्रीमन्मानेश्वरीष्ट देवता वरलब्ध प्रसाद देवीप्यमान मानोन्नत रिवकूल तिलक हनुमध्वज नेपालेश्वर महाराजाधिराज राजराजेन्द्र सकल राज चक्राधिश्वर श्री श्री जय नृपेन्द्रमल्ल परम भट्टालक देवाना सदा समरविजयिना प्रभु टाकुलसन श्रीमत्कान्तिपुल महानग (र)......

- (२) मयासिंह नाम्न प्रसादि कृतं स्ठानस्य इसान दीश प्रदेश खिश वाहा वाल वातिका नाम संज्ञकं हाकुख्वार-कस्य वातिकायां पश्चिमत प्रपात सिमायां उत्तरत सते-वावनकस्य वातिकायां पूर्वत जकसिंहकस्य वातिकाया दक्षिणत, एतेखा मध्य थ्वते चाता घातनदु भूय चूलं २ तत वातिकायां जथा देशकाल प्रवर्तमानं संचाराघेन सुवर्णं...
- (३)न विकीयतं भवति ग्रव पत्नार्थे दृष्ट साक्षि ।। स्त्री श्री पार्थिवेन्द्रमल्ल देव श्री श्री महीपतेन्द्रमल्ल देवस ।। सम्वत् ७६७ कार्तिक शुदि १ शुभ ।।

भावार्थः कल्याण होस् । श्रीमत्पश्चपितनाथको चरण कमलको धूलोले कपाल फुस्रो भएका श्रीमन्मानेश्वरीष्ट देवताको वर प्रसाद पाएका मानमर्यादाले
ग्रित उन्नत भएका सूर्यवंशका तिलक भएका हनूमान्को
ध्वजा भएका नेपालको महाराजाधिराज राजामध्ये ठूला
सबै राज समूहका मालिक भएका श्री श्री जय नृपेन्द्रमलल
परम भट्टारक देवको सधै संग्राममा विजय होस् ।

श्री मत कान्तिपुर महानगरको मया सिहलाई प्रभुठाकुलबाट निगाह भएको स्थान ईशान दिशापिट्ट खिशवहावालवाटिका नाम भएको हाकुख्वारको वारीदेखि पश्चिम प्रपात सीमादेखि उत्तर सतेवावनको वारीदेखि पूर्व जर्कसिहको वारीदेखि दक्षिण यति चार किल्ला भित्रको २ चुल (ग्राधा रोपनी) ग्रनि देशकालको चलन ग्रमुसार सुनको भाउको मूल्य वमोजिम बेचबिखन भयो।

यस पत्नको दृष्ट साक्षी श्री श्री पार्थिवेन्द्रमल्ल देव श्री श्री महीपतेन्द्रमल्ल देव छन्। ने. सं. ७९७ कार्तिक शुदि १ शुभ।

टिप्पणी:— वंशावलीहरूमा उल्लेख भए अनुसार एक थरी वंशावलीमा प्रतापमल्ल जीवित ग्रवस्थामा नै उनका राजकुमारहरू चक्रवर्तीन्द्रमल्ल, नृपेन्द्रमल्ल, पार्थिवेन्द्रमल्ल, महीपतेन्द्रमल्लहरूले, राज्य गरेका र प्रतापमल्ल एक विद्वान् साथै तान्त्रिक विद्यामा ग्रास्था राख्ने हुनाले भारतबाट ग्राएका स्वामी ज्ञानानन्द र लम्बकर्ण भट्टलाई नेपालमा स्वागत गरी यिनै स्वामी ज्ञानानन्दको उपदेश मानेर यिनले ग्रापना राजकुमारहरू सबैलाई एक एक वर्ष राज्य गर्न दिए भन्ने छ। 1 कुनै वंशावलीमा रानी रूपमतीको ग्रनुगृहले गर्दा प्रतापमल्लले राजकुमारहरूलाई राज्य गर्न दिए भन्ने छ। 2

प्रतापमल्लले हनूमान् ढोका निजक ने. सं. ७६० मा शिलास्तम्भ राखेका थिए । उक्त शिलास्तम्भमा राजकुमारहरूको मर्यादाकम भूपेन्द्रमल्ल, चक्रवर्तीन्द्रमल्ल, महीपतेन्द्रमल्ल, नृपेन्द्रमल्ल तथा पार्थिवेन्द्रमल्ल क्रमशः यस प्रकार उल्लेख भएको पाइन्छ ।3

ने. सं. ७८६ को चक्रवर्तीन्द्रमल्लको मुद्रा पाइएको हुनाले यिनी यो बखत राजा भएका थिए4। तर यिनको चाँडै मृत्यु भएको हुनाले रानी रूपमतीले ग्रति शोक गरिन्। त्यसैले प्रतापमल्जले चक्रवर्तीन्द्रमल्जको नाममा रानीपोखरी बनाए भन्ने वंशावलीमा लेखिएको पाइन्छ।

शिलालेखमा भूपेन्द्रमल्ललाई महाराजकुमार उपाधि-सम्म दिएको पाइन्छ । राजा भएको प्रमाण पाइएको छैन । नेपालको इतिहासमा प्रतापमल्लको मृत्यु ने.सं.७६५ मा भएको थियो भन्ने पाइन्छ । प्रतापमल्लको शेष पछि कान्तिपुरका राजा नृपेन्द्रमल्ल भएको भन्ने कुरा ने. सं. ७६५ को नृपेन्द्रमल्लको मुद्रा पाइएबाट सिद्ध हुन्छ । 8

यो प्रस्तुत ताडपत्र पिन राजा नृपेन्द्रमल्लको ने. सं. ७६७ कार्तिक गुदि १ को पाइयो। यसबाट नृपेन्द्र मल्लको ने. सं. ७६५ देखि शासन भएको थियो भन्ने स्पष्ट देखिन्छ। उक्त ताडपत्र भूमि बेचिबखन सम्बन्धीको तमसूक हो। यो कान्तिपुर नगरका मर्यासिह भन्ने एक व्यक्ति ग्रथवा भ।रदारलाई नृपेन्द्र मल्लबाट बक्सेको निगाहको सम्बन्धमा बनेको तमसूक ताडपत्र थियो। यसमा नृषेन्द्रमल्लले पाथिवेन्द्रमल्ल र महीपतेन्द्रमल्लल लाई साक्षीको रूपमा राखेको पाइयो।

प्रतापमल्लको मृत्यू हुँदा तीनजना राजकुमार महीपतेन्द्रमल्ज, नृपेन्द्रमल्ज र पार्थिवेन्द्रमल्ल जीवित थिए भन्ने बुझिन्छ । भूपेन्द्रमल्ल चाहि जीवित छँदै मृत्यू भइसकेको स्रनुमान हुन्छ । शिलालेखमा उल्लेख भए अनुसार नृपेन्द्र मल्ल चौथो राजकुमार थिए। उमरले मर्यादाक्रम अनुसार सिंहासनका अधिकारी महीपतेन्द्रमल्ल भए तापनि नृपेन्द्र-मल्ल राजा भएको पाइयो । वंशावलीमा प्रतापमल्लका शेषपछि महीपतेन्द्रमल्ल साहिला छोरालाई उत्तराधिकारी घोषणा गरेका थिए । तैपनि प्रतापमल्लको मृत्युपछि नृपेन्द्रमल्ललाई राजा बनाइयो । नृपेन्द्रमल्ललाई राज्या-भिषेक दिदा पाटनका राजा श्रीनिवासमल्ल र भक्तपूरका राजा जितामित्रमल्ल उपस्थित थिए भनी लेखिएको छ ।⁹ ने. सं. ८०० को पार्थिवेन्द्रमल्लको मुद्रा पाइएबाट यो बेला नुपेन्द्रमल्लको मृत्यू भइसकेको बुझिन्छ ।

वंशावलीमा लेखिए स्रनुसार प्रतापमल्य जीवित छँदा राजकुमारहरूले एक-एक वर्ष राज्य गरेका थिए भन्ने कुरा गलत देखियो । वास्तवमा चक्रवर्तीन्द्रमल्ल एक सिवाए स्रकों राजकुमारले प्रतापमल्ल जीवित छँदा राज्य गर्न पाएको थिएन । प्रतापमल्लको मृत्यु पश्चात् मास नृपेन्द्रमल्ल र पाथिवेन्द्रमल्ल राजा भएको देखिन स्राउँछ ।

टिप्पगोहरू

- १) नेपालको ऐतिहासिक रूपरेखा बालचन्द्र शर्मा
- 3) " "
- ३) नेपालको मध्यका नीन इतिहास सूर्यविक्रम ज्ञवाली
- ४) नेपालको ऐतिहासिक रूपरेखा बालचन्द्र शर्मा
- र) ६) नेपालको मध्यकालीन इतिहास – सूर्यविकम ज्ञवाली
- (b) ''
- 5)
- शाचीन नेपाल, ग्रङ्क, १८

नेपालमा करिया मोचन

— होमप्रसाद 'गृहस्थी'

१.१ प्रस्तावना

संसारका प्राय: इतिहासका घटनाहरू विद्रोहले पोतिएका छन् । ऐतिहासिक घटनाहरू एक अर्काप्रतिको ग्रसन्तुष्टी र वैमनष्यले निर्मित हुन्छन् । मान्छेले किन विद्रोह गर्दछ ? विद्रोहबाट हातलागेको ग्रमल वा खराब परिणामलाई जस्ताको तस्तै रूपमा व्यक्त गर्नु सच्चा इतिहासकारहरूको काम हो । 'इतिहास' मान्छेकै नराम्रो वा राम्रो गुणको पहिचान हो। 1 ग्रज्ञ गहिरिएर विचार गर्ने हो भने इतिहासमा ग्रनेकौं रम।इला घटनाहरू जन्मिएका हुन्छन् । 'इतिहास नै घटना हो र घटना नै इतिहास हो' भन्ने वस्तुतथ्यलाई हामी कसैले बिर्सनु हुँदैन । 'कुनचाहि ऐतिहासिक घटनाले जनमानसमा गहिरो प्रभाव पार्दछ र कसले प्रभाव पार्न सक्तेन' भन्ने कुरा इतिहासकारले पहिचान गर्नुपर्छ । फेरि अर्को कुरा हामीले के पनि बिसंनु हुँदैन भने कुनै पनि ठूलो घटना हुदैमा म्रानिवार्य मनुसन्धेय विषय बन्नसक्छ भन्ने कुरा होइन र सामान्य घटनावलीले पनि बृहत् ग्राकारमा ग्रन्थ तयार पार्ने सामग्री जुटाउन सक्छ । त्यसकारण कुन कुरा महत्त्वपूर्ण हो र कुन कुरा सामान्य हो ? भन्ने छुटचाउने विवेक पनि सच्चा अनुसन्धानकर्तामा हुनु अनिवार्य छ। ग्रकों कुरा, ग्रनुसन्धान भनेको के हो ? र यो कसरी गर्नुपर्छ ? भन्ने कुरा पनि ग्राधिकारिक रूपमा प्रकाशमा न्नाए जस्तो महसूस हुँदैन । साँच्चिक भन्ने हो भने अनुसन्धान भनेको अनुसन्धानकर्ताको मौलिक नयाँ मान्यता हो । ग्ररूले समाजमा राखिसकेका कुरालाई एक-दुइटा

शब्द स्रापना पनि जोडेर व्यक्त गर्नु मात्र स्रनुसन्धान होइन । यो त स्रनुसन्धान क्षेत्रमा स्रीध बढ्नका लागि चालिएको कदम हो भन्न सिकन्छ । यस वस्तुतथ्यलाई एकजना युवा साहित्यकारले यसरी व्यक्त गरेको पाइन्छ —

'' ' ं वास्तविक ग्रर्थमा भन्ने हो भने ग्रनुसन्धान भनेको त संसारमा ग्राजसम्म कसैले पत्ता लगाउन नसकेको नयाँ कुरा फेला पार्नु हो । हिजो-ग्राज त 'फुट्नोट्' दिएपछि पूर्ण ग्रनुसन्धानपूर्ण कृति मानिन्छ।''

प्रस्तुत लेख निपालमा करिया मोचन अनुसन्धानपूर्ण कृतिको रूपमा मान्न सिकन्छ कि सिकंदैन भन्नेतिर
विचार गरौं। हामीले माथि प्रस्तुत गरेको अनुसन्धानको
परिभाषामा विवेच्य कृति पर्न सक्तैन। किनभने करियाको
परम्परा सृष्टिको आदिम अवस्थादेखि नै विकसित हुँदै
आएको देखिन्छ। त्यसकारण पाठकले जाँगर गरेको खण्डमा करियाका सम्बन्धमा थुप्रै प्रकाशित सामग्री नै
उपलब्ध हुन सक्छन्। धर्तीकै गर्भमा लुकेर रहेको तर
कसैले सुइँको नपाएको, व्यक्तिको शरीरमै छिपेर बसेको
तर उद्घाटित हुने मौका नपाएको कुरालाई कसैले पत्ता
लगाएर प्रकाशित गर्दछ भने त्यसलाई सच्चा अनुसन्धानात्मक कृति मान्न सिकन्छ। यो त छरिएका सामग्रीलाई
टिपोट गरेर, त्यसलाई पनि सिलसिला मिलाएर लेखिएको
लेख मान्न हो। यसबाट त धेरै ठाउँमा सुरक्षित
सामग्रीहरू एकै ठाउँमा जम्मा गरिएको मान्न पाइनेछ।

२.१ करिया शब्दको अर्थ

'करिया' भनेको के हो ? करिया शब्दलाई शब्द-कोबले कसरी परिभाषित गरेको छ, यसको केही नर्मूना हेरौँ।

कमारी- कमाराको स्वास्नी, किनेर त्याएकी नोकर्नी, दासी कमारो- (ना.) किनेको नोकर, दास, करिया। ³ कमारी- (ना.) [कमारो+ ई] १. कमाराकी स्वास्नी। २. किनेर त्याएकी नोकर्नी दासी। कमारो- ना. [प्रा कम्मग्रारो] किनेको नोकर दास करिया। कमातंन- ना. [कमारो+ ग्रांतन(सं.)] १. कमाराले सहनु पर्ने दुख कमाराले खप्नुपर्ने ग्रानुशासन। २. दासता। ⁴

यो त एउटा संकेत मात हो। ग्रमरकोष शब्द सागर, शब्द तोयनिधि, वाचस्पत्यम्, मेदिनी कोश, हला युथ कोश ग्रादि सबैजसो कोशमा करिया शब्दको प्रथं गरिएको पाइन्छ। 'करिया' शब्दको उच्चारण गरेको सुन्ने वित्तिक खल्लो ग्रमुभूति हुन्छ। मान्छेले मान्छेक दास बन्नुपर्ने। मान्छेले ग्रापना दैनिक जीवनका कामहरू गर्ने नसकेर कुनै निर्धो मानिसलाई खान र लाउन नपाएर त्यसँ भौतारिएको मानिसलाई पशुवत् व्यवहार गरी काम लगाउने गरेको प्रथा कहाँसम्म समुचित हो। यसलाई मानवतावादी दृष्टिकोणले गहिरिएर सोच्नुपर्ने देखिन्छ। एकातिर-मानवाः बान्धवाः सर्वे 'ग्रात्मवत् सर्वभूतेष्' सब भवन्तु सुखिनः सर्वे सन्तु निरामयाः। सर्वे भद्राणि पश्यन्तु माकष्टिचद् दुःखभाग्जनः।।

जस्ता म्रादर्भ म्रभिव्यक्तिहरूको स्फुरण भएको पाइन्छ भने म्रकीतिर पुगीसरी म्राउनेले म्रजानलाई दलाई म्राएको पनि पाइन्छ । वास्तवमा यो मानवताप्रतिको म्रोर म्रपमान हो।

३.१ केही पौराणिक सूक्तिमा दासप्रथाको निन्दा

वेद, उपनिषद्, पुराण, महाभारत, स्मृति ग्रादि सबै ग्रन्थमा मान्छेले मान्छेकै किनबेच गर्ने परम्पराको घोर निन्दा गरिएको छ । यहाँ केही सुक्तिहरूको माल उल्लेख गरिन्छ । नारीणां विकयं कृत्वा चरेच्चान्द्रायणं ब्रतम् । द्विगुणं पुरुषस्यैव ब्रतमाहुर्मनीषिणः 5 कन्यां हयं च दासीं च स्वगृहे सम्भवान् शुभान् । पोषयित्वा द्विजोलोभात पश्चादेताश्च विकयेत । स भुक्त्वा यातनाः सर्वा. पश्चाद् ब्याधो भवेदिह दिज सम्पाद्ययो दासीं गृहधर्म सुखाप्तये । पश्चातां विकयेत्नात्स चाण्डालो भवेद्भुवि 7 दासीं द्विजोऽनु गृण्हीयाद भोगार्थं पतितोभवेत् नित्यं नैमित्तकं काम्यं सद्यः क्षरित पापिनः विकये द्वितां भूपंश्चाण्डालत्वं तदाप्नुयात् 8 मनुष्यजातौ तुल्याणां दासत्वमितगहितम् प्रथमोयोन तत्वापि स कि जीवत्सु गण्यते

४.१ कौटिस्यको अर्थशास्त्रमा दासप्रया

घरमा जन्मेको, ग्रंशभागमा पाएको, वकस पाएको, किनिएको यस्तो दास द वर्ष नपुगेको बन्धुवर्ग कोही नभएकोलाई उसले नचाहिकन नीच काममा लाउने, विदेशमा लगेर बिक्री बन्धकी गर्ने, गिभणी दासीलाई गर्भ उतानें खर्च निद्दकन बिक्री बन्धक राख्नेलाई पूर्व साहस (२५०) दण्ड हुन्छ। यस्ता दास-दासीलाई किन्ने र साक्षीमा सहायता गर्नेलाई पिन पूर्व साहस दण्ड हुन्छ। दासका धनको भाइबन्धुहरू हकदार हुन्छन्। कोही नभए मालिकै हकदार हुन्छ।

श्रापना मालिकबाट सन्तान जन्मेमा सन्तान र दास समेत ग्रदास हुन्छन् । दासी घरको कामकाज याद निचार पूरा गर्ने भएर रहेमा त्यसका श्रामा, बहिनी, भाइहरू पनि श्रदास हुन्छन् ।

दास वा दासीलाई एकबाजी निखनी सकेपछि फेरि बिक्री गर्ने बन्धक राख्नेलाई १२ पण दण्ड हुन्छ। तर ग्राफैले मलाई बेच, बाधा राख भनेकी रहिछ भने दोष लाग्दैन।⁹

५.१ दासप्रथाको परम्परा

पूर्वीय र पाश्चात्य दुवै समाजमा मान्छेले मान्छे-लाई किनबेच गरेका प्रशस्त उदाहरणहरू पाइन्छन् । पूर्वीय समाजम। जाति प्रथाले उग्ररूप लिएपछि मानवीय व्यवहारमा श्रसमानताका झिल्काहरू देखा पर्दे गएका हुन्। श्रझ खासगरी भन्ने हो भने ठूलो जातको मान्छेले सानो जातको मान्छेलाई मात दासको रूपमा स्वीकार गर्ने गरिएको नमई सजातीयमा पनि यदि श्राफ्भन्दा कमजोर मानिस परेको छ भने त्यसैलाई कठोर यातना दिएर दासको रूपमा राख्ने चलन चलेको देखिन्छ । पाश्चात्य समाजमा त विशेषतः काला र गोरा बीचको सङ्घर्ष श्रसमानता युगौ पहिलेदेखि थियो र श्रझै यो घृणित प्रथा जीवितै छ । यस वस्तुसत्यलाई हामी यस श्रमिव्यक्तिबाट पुष्टि गर्न सक्छौं।

स्रज़ाहम लिङ्कान स्रापना पिताका साथ नयाँ नयाँ वस्तीको खोजमा डुल्न नयाँ-नयाँ गाउँ र वातावरण देखेर रमाउँथे साथै छक्क पनि पर्थे ।

लिङ्कन पहिलोपल्ट एकजना धनीका छोराको साथमा शहर पुग्दा त्यहाँको झिलिमिली र त्यहाँका आधुनिक उपकरणहरू देखेर उनी ज्यादै चिकत भए। उनी आफ्नो कौतुहललाई शान्त गर्न शहरमा घुमी त्यहाँको सबै कुराको अध्ययन गर्न थाले। त्यत्तिकै एउटा चौबाटो मा कालो मानिसको लीलाम बिकी हुन लागेको देखे। त्यस मानिसको घाँटीमा पशुको घाँटीमा झैं सिकीले बाँधिएको थियो र त्यहाँ भीडमा जम्मा भएका धनीहरू उसको बढीबढाउ मोल गर्न थालेका थिए।

लिङ्कानले यसरी लीलाम गरेको कहिल्यै देखेका थिएनन्। त्यसैले त्यो के हो भनेर बुझ्न एकजना मानिस-संग सोधे-त्यहाँ के गर्न लागेको ? त्यो घाँटीमा सिकीले बाँबैको मानिस को हो ?

लिङ्कनले प्रश्नको उत्तरमा त्यस मानिसले त्यहाँ कमारा-कमारीको लीलाम बिकी हुन लागेको छ। त्यो कालो कमारो हो र उसको मालिकले उसलाई बेच्न खोज्दैछ। धनी मानिसहरू तँछाइमछाड गरेर उसलाई किन्न खोज्दैछन् भनेर वेलि-विस्तार लगायो। यसरी मान्छेलाई पशु झैं बिकी गर्न लागेको देखेर ती बालक लिङ्कनका मनमा बडो दुःख लाग्यो। उनले मनमनै आफैंसंग सोधे- के मानिसलाई पनि पशु जस्तै गरी बेच्नु न्याय हो?"10

एकदिन एकजना भलादमीले आपनो छोरालाई शहर पठाउनु पर्दा एकलै नपठाएर लिङ्कनलाई पिन साथ लगाइदिए । यसरी शहरमा पुग्दा त्यहाँको रौनक देखेर उनको आश्चर्यको सीमा रहेन । उनी त्यहाँ धुमी-धुमी शहरको माज्जा लिन लागे । त्यत्तिकैमा उनले के देखे भने एक टाउँमा सिकीले बाँधिएका मानिसको लीलाम हुन लागेको रहेछ । त्यहाँ पैसावालहरू जम्मा भई बढी-बढाउ गर्न लागेका रहेछन् । यो देखेर लिङ्कनको मन एकतमासको भएर आयो । त्यो तमासा एकछिन हेरेर उनले मनमनै भने— ''मानिसले मानिसलाई नै बेच्नु ठीक हो ?''

स्रज्ञाहम् लिङ्कत घर फर्के । केही दिनपछि उनी फेरि स्रकों शहरमा पुगे । त्यहाँ पिन उनले त्यस्तै देखे मान्छेलाई बेचिरहेको स्रिन मान्छेले मान्छेलाई भाग्ला भनेर सिकीले बाँधिरहेको ।

''ग्रहो यो त सारै ग्रन्याय भयो ग्राफू समानको मान्छेलाई मान्छेहरू यसरी किन बेच्दछन् ग्रानि किन बाँछछन् ?'' यस्ता सोच्तै उनले पत्ता लगाउने प्रयत्न गरे। ठूला-ठूला पँसावालहरूले खेर्तां, पार्तीको काममा यिनै किनिएका मानिसहरूलाई जोताउने रहेछन्। घरको यावत् काम पनि थिनीहरूलाई नै लगाउँदा रहेछन्। ग्राफूचाहि बाबुसाहेब बनेर ग्रारामसाथ रही ग्रल्छी जीवन बिताउँदा रहेछन्।

श्रव श्रवाहम लिङ्कतले यी बेचिनेहरू कहाँबाट त्याएका रहेछन् त्यसको पत्ता लगाउन थाले । बुझ्दा श्रिफका महाद्वीपमा रहेका निग्नो जातिका मानिसलाई हूलका हूल समातेर जहाजमा हार्ला त्यहाँ त्याएर बिकी गरिदो रहेछ । यसबाट प्रशस्त श्राम्दानी हुँदोरहेछ । ''11

४.२ रुनु कि हाँसनु

मान्छेले मान्छेलाई सिकी लगाएर दोन्याउनु ग्रमानवीय व्यवहार गर्नु, म मात्र मान्छे हुँ र निम्छरो व्यक्तिले मान्छे भएर बाँचने ग्रधिकार छैन, सधै ग्रकिक करिया बन्नुपर्छ भन्ने निकृष्ट धारणा राख्नु के उचित हो ? हामीले प्राप्त गर्न सकेका तथ्याङ्कहरू मोटामोटी मात्र हुन्। हामीले देख्ने र सुन्ने मौका नपाएका कैयौं डरलाग्दा

यातनाहरू होलान् र छन् जुन मान्छेकै थाप्तामाथि वर्सि-रहेछन्। टाढाको मृतीतनाई एकछिन बिसौँ। हामीले देखे-सुनेका छौं युगाण्डामा इदी ग्रमीनले गरेको ग्रत्याचार । ऊ कमजोर व्यक्तिहरू स्राफुते पालेका नोकरहरू र स्त्रीहरूको टाङ् च्यातेर जन्मिएको कोलाहलपूर्ण वातावरण-देखि रमाउँथ्यो, हाँस्थ्यो र खुगी हुन्थ्यो । त्यस्तै बोकासी राम्रा-राम्रा युवर्ताहरूलाई ग्रापना शयन कोठामा ल्याएर नाइटामा छुरी रोपेर रमिता हेर्दथ्यो । इदी स्रमीनको ग्रमानवीय व्यवहार त सबैले थाहा पाएक कुरा हो। उसले राजनीतिक शक्तिताई प्रयोग गरेर कैयौं जवानहरूको निर्ममतापूर्वक हत्या गरेको छ । संसारमा यस्ता कुकृत्य-हरू कहाँ-कहाँ र के कित भएका छन् भन्ने कुराको खोजी नीति गर्न 'एम्नेष्टी इन्टरनेशनल' भन्ने संस्था कार्यरत छ । र यसते श्रापनो प्रतिवेदन प्रकाशमा ल्याई पनि सकेको छ । यस संस्थाबाट प्रकाशित प्रतिवेदन पढ्दा शक्ति सन्यन्न मानिसले कमजोर मानिसमाथि कसरी दबाव हालिरहेको रहेछ भन्ने कुरा विस्तृत रूपमा थाहा पाउँछौं र हामी 'न रुनू न हाँस्नु' को दोधारे स्थितिमा परिणत हन्छौं ।

६.१ कमारा-कमारीको ए तिहासिक परम्परा

कमारा-कमारी किनबेच जस्तो घृणित व्यवहार पहिलेदेखि नै पूर्वीय र पाश्चात्य समाजमा समान रूपमें पाइने कुराको चर्चा माथि गरियो । ग्रज नेपालमा करिया मोचनको इतिहासलाई झल्काउने किसिमका केही उदा-हरणहरू प्रस्तुत गरिन्छ ।

पुरानो समयमा दुई पक्षका बीच घमासान युद्ध हुँदा जित्ने पक्षके हार्ने पक्षका सबै मानिसलाई दासको रूपमा स्वीकार गरिन्थ्यो । तिनै दासका सन्तान दर्सन्तान झन्-झन् दासत्वको प्रबल जञ्जीरले बाँधिदै गए र मान-बीय प्रधिकार गुमाउँदै गए । सन् १६५०/५१ को अवधिसम्म जञ्जीवार र पेम्बा भन्ने टापूहरूमा १६०५/६ सम्म मारीरास र अंग्रेजका अरू नयाँ वस्तीहरूमा पिन करिया प्रथा सशक्त रूपमा चलेको थियो । यसँगरी भारतमा मलाया प्रायद्वीपमा तथा पेन्याक आदि ठाउँमा पिन कमारा-कमारीको प्रथाले उग्ररूप लिएको कुरामा

इतिहास साक्षी छ । महाँष वादरायणद्वारा लिखित महाभारत र पुराणहरूमा पनि दास न्दासीको उल्लेख पाइन्छ । लडाइँमा हारेर दास भएका हैहयहरू कद्रु, विनता र हरिश्चन्द्रका कथाहरूले हामीलाई मर्माहत पार्दछन् । वेष्टइण्डिज, मारीशस र प्राफिकाका द्विपहरूमा रहेका शक्तिशाली मानिसहरूले ग्राप्ना इलाकामा भएका दास-दासीले नपुगेर ग्रन्थ देशहरूबाट समेत किनेर करिया राख्ने प्रथा भएको पाइन्छ । यूनानी, हमी र भारतमे पनि कैयौ शक्तिशाली राजा महाराजाहरूले दिग्विजय गरेपछि मनोमालित्यकासाथ पराजित भएका वैरी दललाई लुट्मीट गरी कठोर दासत्वको कालकोठरीमा कोच्दथे । यसैगरी ग्रकों मौका परी ग्राउँदा नयाँ कमारा नकमारीलाई ग्रहण गर्ने र पुरानीयाँलाई छोड्ने प्रथाले उनीहरू कहिले बढ्ने र कहिले घट्ने हुन्थे ।

७.१ ने गलमा करिया प्रथा

ग्रन्य देशहरू जस्तै नेपालका सबैजसो कमारा-कमारीहरू यहीं जिन्मएका थिए। कमारा-कमारीहरूले मालिकको संकेत ग्रनुसार चल्नुपर्ने बाध्यता र विवशता थियो। तिनीहरू वेश्याझैं लुटिन्थे, गाई, भैंसीझैं बेचिन्थे। भकाराको मल जस्तै त्यसै ग्रलपोत्नएर छरिन्थे र ग्रस्तित्वहीन भएर बिलाउँथे।

कमारा-कमारी यसले राख्न पाउने र उसले राख्न नपाउने भन्ने कुराको सवालै थिएन । जून जातको मानिस धर्नी भयो उसैले घरमा कनारा-कमारीहरू राख्दथ्यो । यो कुरा अचेल पनि नोकर-चाकरको रूपमा नेपालमा चलेकै छ। पहाड, लेक वा तराईका घरबाट कोही पैसा कमाउने उद्देश्यले र कोही भने पढ़ने उद्देश्यले शहर बजारितर घुइँ किन्छन् । तर उनीहरूको साथमा जीवन धान्ने कुनै उपाय हुँदैन र उनीहरू कुनै साहु-महाजनको घरमा बच्चा खेलाइदिएर कुनै होटेल रेष्ट्राँमा অুঠা भाँडा**∄ুঁडा** माझेर भद्रभलाद्मी भनाउँदाको घरमा भात-तिहुन पकाएर भाँडा माझेर जीविका चलाउँछन् र एक ग्रंशमा ग्राप्नो उद्देश्य पूरा भएको ग्रनुभव गर्दछन् । यो कुरा हामीमध्ये कसैले पनि भोगेको हुनसक्छ । अचेल कमारा-कमारीको प्रथा छैन तर नोकर-चाकरको चलन भने व्यापक रूपमा फैलिएको पाइन्छ । ग्रापना साथमा केही सम्पत्ति हुने बित्तिकै साधारण काम पनि ग्राफैले गर्नु नहुने परम्परामा राष्ट्र र राष्ट्रियताको विकासमा पूरै ग्रवरोध खडा गर्ने कुरा महसूस गरिएको छ ।

पहिले यदि धनी छ भने तल्लो जातको मानिसले पनि कमारा-कमारी राख्न पाउने कुराको उदाहरण हामीलाई यसरी मिलेको छ —

वर्तमान राजनैतिक विभाजन अनुसार पूर्वाञ्चल विकास क्षेत्र सगरमाथा अञ्चल श्रोखलढुङ्गा जिल्लामा पर्ने 'चप्लु घोराखोरी बस्ने 'बखाने नाउँ गरेको कामीले २२ जना कमारा-कनारीहरू राखेको थियो । वि. सं. १६६९ सालमा श्री ३ चन्द्र शमशेरले कमारा-कमारीको अमलेख गरेपछि त्यस कामाले दुइटा घोडामा लडाएर श्रोखलढुङ्गा अड्डाबाट उनीहरूको मोल मोहरिया (डबल) त्याएको देखने मानिस छँदैछन् । 12

महीसिंह नाम गरेका दमाइँका कमाराले लगाएको 'महीसिंघे' नाम गरेको पीपल स्रोखलढुङ्गा जिल्लाकै 'यसम' गाउँमा स्रज्ञै छँदैछ । 13

७.२ नेपालना कमारा-कमारीको संख्या

ग्रस्तर्राष्ट्रिय परिप्रेक्ष्यमा विचार गर्दा जञ्जीवार भन्ने ठाउँमा करीव दुइलाख कमारा-कमारी थिए भने वेष्ट इण्डिजमा सात लाख करिया भएको तथ्याङ्क प्राप्त भएको छ। यसँगरी नेपालमा वि. सं. १६७७ सालको लगत ग्रनुसार करिया बाहेकको जनसंख्या ५५२७७२४ र ४६०६४ करिया थिए । यसँगरी १६८० सालको लगत ग्रनुसार १५७१६ मालिकहरूका ५१५१६ कमारा-कमारीहरू थिए। (हेर्नुहोस् – लगत १)

७.३ नेपालमा कतारा-कमारीको अमलेख

सभा ''यतोधर्मस्ततोजयः''

त्रस्ती मार्ग १४ गते शुक्रवारका दिन टुडिखेलमा यौटा ठुलो सभाभयो । यो सभामा सदाकाल 'सर्वेभवन्तुसुखिनः'

यसैलाई ग्रापना हृदय पटलमा ग्रिड्युत गरि राखिबिनसने श्रत्यन्त दयार्द्र हृदय धर्मात्मा श्रग्रगण्य भै बसेका बडा बिचारशील श्री ३ महाराजबाट यो नेपाल राज्यमा भ्रघीदेखी रहिरहेको दासत्वको श्रृङ्खलामा वाधिइराख्ते कुत्रथालाई मेटाउनका निमितको रायलिइबन्सनालाई भाइ-भारदार, जङ्गी निजामती, जागिरदार, साहु-महाजनहरू र श्ररू सज्जन भला श्रादमी समेत सारालाई सामेज गराइबक्सेको थियो । करित १२ बजे सारा मानिस जम्मा भैराखेका थिए । खरीका रूखदेखी दक्षिणतिर जङ्गीहरू थिए। पूव उतरितर निजामती कमारा-कमारीका मालिक साहु-महाजन र त्यहाँ पछी वरिपरि ग्ररू सज्जनहरू थिए। वहाँ पर्छ। यथाक्रमले श्री चीफ साहेव श्री ३ महाराज श्री ५ महाराजाधिराजको सवारी भयो। अनी श्री ३ महाराजबाट पहिले श्री ५ महाराजाधिराजका हजूर्मा विन्ती चढाउने कुरा विन्ती चढाइ सिकएपिछ र्श्नी मान्यवर गुरुराज हेमराज पण्डितज्यू ''''' कमारा⊸ कमारीद्वारा ग्रंभिलेख गर्ने कुराको राय लिनालाई ठीक भएको लामो प्रभावोत्यादक स्पीच साराले हृदयमा घाम लागे जस्तो झल्कने स्पष्ट बुझिनेगरी सुनाई बिनसयो। करीब पौते ५ बजे वल्ल सिद्धियो । श्री ५ महाराजाधिराज श्री ३ महाराजको सवारी दरवार तर्फ फिरपो । श्री चीफ साहेवबाट सो स्पीचको छापिएको किताव साराजाई बाँडिबिनसयो । श्री ५ सरकार श्री ३ सर्कारकी जय भन्दै सारा मानिस ग्रापना - ग्रापना घर गए। सोही स्पीचको मुख्य-मुख्य कुरा ग्रहिले संक्षेप तवरले हाम्रा प्रियपाठक-हरूका ग्रवलोकनार्थ यो गोर्खापत्रमा दिइएको छ। ग्रकी हप्तादेखि क्रमशः जम्मै स्पीच दिने उमेद पनि गरेका

७.४ करियाको खानुमोल, गुन्द्र्कको खानु भोल मन्ने लोक परम्परा

कमारा-कमारी भएर जीवन बिताउनु साधारण कुरा थिएन। ''मालिकको मनखुशी स्राफ्लाई र स्राफ्ना परिवारलाई सुम्पिनु पथ्यों। करियाले स्ररूले खाइसकेपिछ-को जूठो पूरा खानुपथ्यों। झुता-झाती जडौरीले स्राङ् ढाक्नु पथ्यों।''¹⁶ करियाको खानु मोल, गुन्द्रुकको खानु झोल भन्ने मालिकहरूमा एकपक्षीय धारणा फैलिएको थियो । त्यसैले दुःख र कष्ट जित कमारा-कमारीले नै भोग्नु पर्दथ्यो । एउटा मेशीन झैं उनीहरू सधैं काममैं तल्लीन हुन बाध्य हुन्थे । समाजमा उनीहरूको कुनै कदर थिएन । यसै प्रसङ्घमा चन्द्र शमशेरको भनाइ प्रघि सारौं ''ग्राखिर करियाहरू पिन मानिसै हुन्, मानिसहरूको जस्तो दिल तिमीहरूको पिन रहेकै हुन्छ 'तर उनीहरूलाई मानिस झैं व्यवहार गरिदैनथ्यो । सबैभन्दा तुच्छ काम पिन यिनीहरूले नै गर्नुपर्थ्यो । विवाहमा डोली बोक्ने काम कमाराले गर्थ्यो र कलश कमारीले बोक्नु पर्थ्यो । (यसको ग्रवशेष गाउँघरमा ग्रझै पाइँदैछ) वास्तवमा मानिसले मानिसको हाड घोटन ज्यादै तुच्छ कुरा हो ।

१६८०-८१ तिर १ प्रतिशत कमारा-कमारी र सयकडा ४ स्रानाभन्दा केही बढी मालिकहरू थिए। कमारा-कमारीहरूले जित काम गरे तापित एक पेट पित मुश्किलले उपलब्ध हुने हुँदा उनीहरूमा काम गर्न जोश, उमङ्ग, उत्साह र जाँगर स्रवश्य कम हुँदो हो भन्ने प्रमाण स्राफिकाका हब्सीहरूले समेत नपत्याएका 'क्याटरीभर' किनारको वस्तीमा रहेका 'हाटेण्टट्' भन्ने मानिसले दासत्वबाट मुक्ति पाएपछि गरेका कामको लगनशीलता ज्यादै प्रशंसनीय भएको कुरा इतिहास स्रध्ययन गर्दा थाहा पाइन्छ। त्यसैगरी 'पेम्वा' का हब्सी र त्यसभन्दा पर 'सिचेलिस भन्ने टापुका स्राफूखुशी भएका हब्सीहरूको काम दाँजी हेर्दा करिया हब्सीले गरेभन्दा तीन दोब्बर स्राफूखुशी भएका हब्सीले गरेको पाइयो।

१८६६ सालमा ४ जात ३६ वर्णले मर्दाना, जनाना, बालकमध्ये कसैलाई पिन मासी करिया तुल्याउनु हुँदैन भन्ने व्यहोराको लालमोहर बहिराएको पाइन्छ। मालिक बाहेक ग्रस्ट ग्राफूखुशी कमारीको सम्बन्ध भएर जिन्मएका बालकलाई ऐन बमोजिमको मोल तिरी बाबुले ग्रमलेख गराउन पाउँथ्यो। त्यस्तै मालिकबाट जिन्मएको बालक भने त्यसै पार हुन्थ्यो। कमारीले ग्रापना मालिक-बाट छोराछोरी पाएपछि त्यसै श्रमलेख हुने र केही हक समेत पाउने ऐन थियो। कुनै पिन करिया विदेशमा तीन वर्ष बिताएर घर ग्राएपछि मालिकलाई ऐन बमोजिमको मोल तिरेर ग्रमलेख हुन पाउने र दश वर्ष बिताएर ग्राएमे छ भने केही पिन नितरी ग्रमलेख हुने व्यहोरा

१६७ मालमा बनेको ऐनमा लेखिएको पाइन्छ। तर त्यो ग्रांशिक्षारूपी ग्रन्धकारमा डुबेका ग्रांखाहरू नगीचै देखा पर्न सकेन। उनीहरूले वत्तीका पुतली भएर ग्राप्नो जीवन मालिकहरूका निम्ति समिपत गरी नै रहे। त्यस— बेलाका मालिकहरू तीन थरीका देखा छन्—

- (१) दासत्वबाट मुक्त गराउन चाहने।
- (२) करियाको काम खानुपर्छ भन्ठान्ने ।
- (३) पोइसंग जोइ र छोराछोरीसंग बाबु-स्रामा छुटघाउने घृणित व्यवहारंदेखि पनि नहिच्किचाउने ।

यी ३ प्रकारका मालिकहरूमध्ये सबैभन्दा तुच्छ ईश्वरले पनि ग्राँस चुहाउनु पर्ने खालको व्यवहार तेस्रा श्रेणीका मालिकहरू गर्थे । चन्द्र शमशेरका शब्दहरू फेरि म्रघि सारौं- ''बालक कमारा-कमारीलाई कलिलै उमेरमा म्रामः-बाबुसंग विछोड गराइ म्रन्यत बेचिदिनु निर्घणी चाल हो।'' तर यस्तै मालिकहरू प्रशस्त देखापर्थे र उनीहरूद्वारा कमारा-कमारीहरू प्रशस्तै ठगिन्थे। धेरै जहान भएर पालन नसक्दा प्रथवा मालिकलाई खर्च छाँचो भएको बेला बाबु-ग्रामाका काख्वबाट छोराछोरीहरू बेचिन्थे । लोग्ने-स्वास्नीलाई पनि छुटचाएर बेचिन्थ्यो । मालिकले कमारीलाई राखेर जन्मेका छोराछोरीहरू म्रर्कैको हो भनेर ढाक्छोप गरिन्थ्यो । कैयौं कमारीलाई मालिकले भुँडी बोकाएर बेइज्जत हुने डरले बेच्थे र घ्याम्पे भुँडी लिएर किन्नेको पछि लाग्नू पथ्यों । करियाकी १६ वर्षे जवान छोरीले पनि राति मालिकका कोठामा गएर मालिकको गोडा मोत्नुपर्थ्यो । कमारा-कमारीहरू घरमा बालबच्चा छाडेर मेलापात जान्थे, स्राउँदा छोरा-छोरी मालिककले बेचिसकेको हुन्थ्यो र उनीहरू छाती पिटीपिटी रुन्थे । उनीहरूको न्याय निसाफ कतै हुँदैनथ्यो ।

८.१ उल्लेखनीय केही मार्मिक घटना

१. एउटा मालिक कमारीलाई पेट बोकाएर विदेश गयो । केही समयपछि घर फर्क दा कमारीबाट जिन्मएको बालक मरिसकेको थियो । पछि निर्दयी भई त्यो मालिकले कमारीलाई बिकी गन्यो तर कमारीको उर्ल दो वैंशलाई खप्त नसकेर बेना-बेनामा ऊसित गएर काम वासना तृप्त गथ्यों ग्रनि त्यसैने ग्रन्ते पोइल गई भनेर अर्के पोइ देखाउँदा कमारीने खप्त नसकी इन्साफ माग्न आएको कुरा चन्द्र शमशेरको स्पीचमा नेखिएको छ ।

२. पूर्व २ नं. मा ४ ग्रामाबाबु र छोराछोरीमध्ये ग्रामाछोरालाई एक।तिर र बाबुछोरीलाई ग्रकींतिर पनि बेचिएको थियो ।

३. एउटी कमारीका ७ छोरा-छोरीहरूमध्ये एक छोरी र चार छोरालाई मालिकले ग्रगाडि नै बेचि-सकेको थियो । ऊ रोई, कराई, मालिकका खुट्टामा छाँदहाली तर कूर मालिकले त्यसको परवाह नै नगरी ग्रज्ज ग्रकों छोरोलाई समेत बेच्न लाग्दा त्यो कमारी निक्सानी ग्रज्जामा विन्तिपत्न चढाउन ग्राहको थिई। उसको विन्तिपत्न यस्तो खालको थियो-

"पुनस्को कमाई र ग्रापनो कर्म यस्तै रहेछ भनी धैर्यगरी ग्राफू संग रहेका बालकहरूको मुखहेरी चित बुझाई रहेकी थिएँ ग्रहिले दूध खाँदै रहेको काखको ४ वर्षको बालकलाई पनि कित दया नराखी मालिकले बिकी गरी दिन लाग्दा चित थाम्न सिकन'

यसरी एउटा कमारालाई किनेर त्याएपछि भेंडा— बाख्रा जस्तो त्यसबाट पुस्तौं पुन्ता जित सन्तान जनमन्छन् ती सबै मालिकके हुन्थे र श्रामाबाबुको मुटु फुटाएर किनवेच गरिन्थ्यो । यस्तो घृणित चलनले कसको हृदय घूजा-धूजा नहोला ? चन्द्र शमशेर भन्छन्— "करियाले मनुष्य योनीलाई धिवकार सम्झदो हो त्यसले सारा जगतै ग्रँध्यारो देखन थाल्दो हो ।"

द.२ नेपालमा कमारा-कलारीको मूल्य

कमारा-कमारीको मूल्यको हकमा कमारीको १२० र ६ वर्षका करियाको ३५ रूपैयाँ ऐनमा लेखिएको छ भन्ने प्रमाण चन्द्र शमशेरकै स्पीचद्वारा पाइयो तर कमाराको मूल्य निश्चित भएन तापनि ग्रमलेख हुँदा कमारा कमारीको मोल थापेका ईश्वरीप्रसाद भट्टराई यसो भन्छन् - "बाबु ! धेरै वर्ष भयो हेनका रहेन १२० कमारी-को र ६० रूपैयाँ कमाराको मोज लिए जस्तो लाग्छ।"" ऐनमा जित लेखिए तापिन ऐन-ऐननै थियो। किनबेच चाहि १६५८ देखि १६७९ सम्म हेर्दा एउटी जवान कमार्री गई ५०। – रू. देखि ३५०। – रू. सम्ममा किनबेच गरेको गाइयो।

द.३ नेपालमा फरिया मोचन गर्दा लागेको खर्च

विश्वका धेरै राष्ट्रहरूलाई नियाल्दा सबै देशहरूमा कमारा-कमारीको उन्मूलन भइसकेको र 'ग्रोविसिया' जस्तो सानो मुलुकले पिन त्यसैताका करियाको चलन नमान्ने ऐन बनाएको थियो । यस्तो घृणित चलनले गर्दा ठूलो बेइज्जत हुने सम्मावना देखिएकोले १६५१ साल मार्ग १४ गते शुक्रवारका दिन टुडिखेलको ठूलो ग्रामसभा-मा स्पीच दिएर चन्द्र शमशेरले कमारा-कमारीको ग्रमलेख गरे। जसको लागि ३६,७०,००० (छत्तीस लाख सत्तरी हजार) रूपैयाँ खर्च गरेर मालिकहरूलाई तोकेको मोल वितरण गरियो। यो धन सबै पशुपितनाथका गुर्ठी-बाट झिकिएको हुनाले त्यसबेला ग्रमलेख भएका करियाहरू 'शिवभक्त' कहलाइए। कमारा-कमारीहरूलाई 'भिखरा ठोरीं' मा पठाइयो र त्यस ठाउँको नाम ग्रमलेखगञ्ज रह्यो। 18

६.१ कमारा-कमारीको किनबेचको ऐतिहासिक पत्र

यसरी कमारा-कमारीहरूको किनबेच गरिन्थ्यो भन्ने सुनिए तापिन किनबेच गरेको कागज-पत्न भने ग्राजसम्म कते प्रकाशमा ग्राए जस्तो लाग्दैन। यसैले पूर्व ३ नं. ग्रोखलढुङ्गा जिल्ला ग्रन्तर्गत गाम्नाङ्टार गाउँ पञ्चायतका विर्तावार मुखिया जमादार हरिलाल पाध्या भट्टराईलाई ग्रोखलढुङ्गा जिल्लाक यसम गाउँ पञ्चायतका सिंघवीर खती क्षेत्रीका कान्छा छोरा गगनसिंह खती क्षेत्रीले २२ वर्षकी गोदी भन्ने कमारी र २ वर्षको हस्ते भन्ने उसको छोरालाई दुइसय वहत्तर रूपैयाँमा बेचेको एउटा ऐतिहासिक पत्न प्राप्त भएकोले सो पत्नको व्यहोरा यहाँ प्रस्तुत गरिन्छ-

दृष्टा साछि जम्बा
दृष्टा साछि जम्बा
हकवाला येसम गाउँका गंज सि षत्नी क्षती – ०
सिंह हकवाला ऐ का रनबहादुर ऐ ऐ – १
सिंह हकवाला ऐ का बं बाहादुर ऐ ऐ – १
गाम्नाङ कुसियार जीम्बाबाल मुखिया श्री सिंह भुपाल पाध्या भट्टराई – १

लीषितम् तींल्पु किट्ट येसम गाउँ वस्त्या सिंघार्वार खर्ती क्षेत्रीका येका घरका कान्छा छोरा गगन सि खर्ती क्षत्री ग्रागे हाम्रा घरकी घरिया गोदी भ ने की कमारि वर्ष २२ की जीय के मोल रूपैजा २३० गौराजी रू १ स्मेत् जम्बा मोरू २३१ नीजको काषको छोरो हस्ते भन्याको वर्ष २ को जीय १ के मोल मोरू ४० गौराजी रू १ स्मेत मोरू ४१ दुवै ज्यू को मोल गौराजी जम्बा मोर्क् पैजा दुइसहे वहतर २७२ मा मैले बेचे गामनाङ् कुस वृत्ती का वृत्ती वार मुषिया जमादार हरिलाल पाध्या भट्टराईले कीन्या कीन्त्याको ज्यू पाको बेचनेको दाम पाको ग्राज ग्राघीको कल केल बेचनेको ग्रब प्रान्तको कल काल कीन्त्याको भिन मरा मनो मान षुसिराजीले परभट्टार लेबि जमादार हरिलाल पाध्या भट्टराईलाई दीजा दृष्टा साछि फटकेपट्टि सही छाप गर्ने ईति सम्वत १९५० साल मिति जेष्ठ सुदी दस हरा १० रोज २ शुभम्—

१०.१ वर्तमान नेपालमा मानिसको किनबेचको रोकथाम-का लागि मएको संवधानिक व्यवस्था

नेपालको संविधान भाग ३ धारा १३ को शोषण बिरूद्धको हक अन्तर्गत यस्तो लेखिएको पाइन्छ- "मानिस-को बेचबिखन दासत्व र मानिसलाई कुनै किसिमको जवर्जस्ती काम गराउन निषेध गरिएको छ।" 19

१०.२ उपसंहार

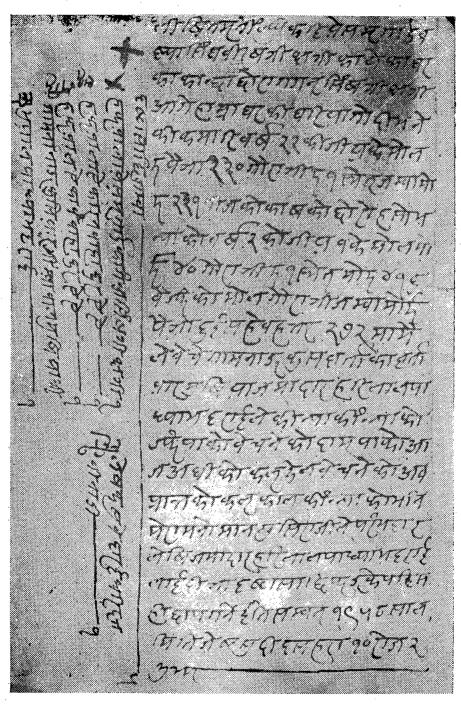
ग्रन्त्यमा के भन्न सिकन्छ भने मान्छेको किनबेच जस्तो घृणित कामलाई श्री ३ प्राइम मिनिष्टर चन्द्र ग्रमशेरले ग्रमलेख गरे । राणाहरूले देश र जनताको भलाइभन्दा व्यक्तिगत उन्नतिमा बढी ध्यान दिएका थिए । तर चन्द्र शमशेरले कमारा-कमारीहरूको ग्रमलेख गरेर जुन किसिमको जननक्षीय काम गरे व्यसैवाट मान्न पनि उनको नाम इतिहासमा सच्चा साहसी व्यक्तिको रूपमा ब्रिङ्कित भएर रहनेछ ।

११.१ सन्दर्भ ग्रन्थ

- प्रा० ढुण्डीराज भण्डारी नेपालको स्रालोचनात्मक इतिहास ।
- २. बाबुराम ग्राचार्य- नेपालको संक्षिप्त वृत्तान्त ।
- ३. भूपहरि पौडेल- ऐतिहासिक मकै पर्व।
- ४. भूपहरि पौडेल- जयतु संस्कृतम् म्रन्दोलन, प्रज्ञा, पूर्णाङ्क ३८।
- हर्षनाथ शर्मा बृहत् नेपार्ली शब्दकोश ।
- ६. श्री ३ चन्द्र शमशेर स्पीच, १६८१।
- मोहनप्रसाद खनाल चांगुनारायणको ऐतिहासिक सामग्री ।
- केशवराज अर्थाल (अनुवादक) कौटिल्यको अर्थशास्त्र।
- ग्रम्बिकाप्रसाद ग्रिधिकारी लगायत थुप्र लेखकः
 महेन्द्रमाला कक्षा ८।
- कार्जारोसन मानसरोवरमा डुबुर्ल्का मार्दा।

११.२ सन्दर्भ जानकारी

- यक्षप्रसाद भट्टराई।
- २. ईश्वरीप्रसाद भट्टराई।
- ३. तुलसीप्रसाद भट्टराई ।
- ४. कुलप्रसाद भट्टराई।
- ५. तेजप्रसाद भट्टराई।
- ६. भुक्तिराज भट्टराई।
- ७. टीकाप्रसाद पोढ्येल ।
- चन्द्रनाथ घिमिरे।
- लक्ष्मीशरण वाग्ले।
- १०. डिठ्ठा जयकृष्ण भट्टराई।



कमारा-कमारीको वेचिवखनसम्बन्धी ऐतिहासिक तमसूक

लगत १ फिरिस्त (ङ)²⁰

					नमा भएको सेन्ससबा	ž ;	प्रतिशत	
		देखिएका ल		दाः	खएका लगत	<u> </u>		
	मा करिया बाहे	निसको संख् हेक	पा जम्मा	धनी	कमारा-कमारी	जम्मा मानिस- धनीम को संख्याबाट सय-		
	जम्मा जनसंख्या	करिया	जवान			करिया सयकडा	कडा	
४ भञ्ज्याङ भिन्न	३०४५५०	१३२६	३०६६०६	५३४	9808	<u>१</u> २	४/५	
४ भञ्ज्याङ बाहिर	५६८६०	२४१	६०१०१	309	२१४	<u>१</u>	9	
	३६५४४०	<u> १</u> ५७०	३६७०१०	5 83	 १६२३			
पश्चिम १ नं.	१६३८६५	१३५६	9६५२५ 9	६०८	१८६३	٩	१ ३/४	
'' २ नं.	५६१८८	909	७६२०३	४०३	१०१७	१	२: ३/४	
'' ३ नं.	५ १२२५	X \$ 3	५२ १६०	४७८	१३८४	१	₹	
'' ४ नं.	१७६०७२	४२४५	१८३४१७	१४२८	४०५३	२ ३/४	પ્ર	
पाला गुल्मी ८ जिल्ल	ा ३७०२०७	६६६३	३७६६००	२२०६	७४६२	3	३ १ / २	
प्यूठान	१२०३८७	१६७६	१२२०६३	४२७	१६२६	9 8	२ १/२	
दाङ् सल्यान	२१३१६४	११३५	२१४३२६	२००	१०२७	१ /२	₹/४	
डोटी	१४२३२६	003	१५३२२६	२७८	9 ०३०	२/३	9	
वैतडी डहेलधुरा	७७३२०	१८३	७७८६५	१४४	५०७	२/५	२ १/२	
दैतेख	५३७ ४०	४ २ ३	८४ १७३	59	३२३	२/५	२/३	
जुम्ला	८८ १३ ३	दद ६	56033	३८१	9२२०	8 3	२ १/२	
	<u></u> १६०७६७१	98840	9६२७६३६	६७४१	२ २६० ५			
कास्की लमजुङ	१३६०४४	३५२१	9 ३६५६५	१४८३	४२ ४ ६	₹	६	
ऐ. फल≀वा	४४७५	४४	४४३०	२७	999	२ १/२	₹ <u>₹</u>	
''बझाङ	४२५१६	४४७	४३०४३	3 o p	. ४६२	٠ ٩	२	
'' जाजरकोट	<i>७</i> ८५४६	२६५	७३८७४	६ ६	२४७	<u>8</u>	9/२	
'' वाजुरा	१८४६	३७ <i>९</i> ———	२०२२ ०	<u>५</u> ६	₹ ६ ०	१ ३/४	२	
	२७६५४३	४६८६	२=१२३२	१७४४	५४४६			
पूर्व १ नं.	२११३८१	२३२२	२१३७०३	590	२५६३	, १ ४	. २	
ें" २ नं .			<i>१७७०७२</i>		४७ १८	२ ३/४	8	
' ३ नं	१०४७६७	३३३६	१० ५१०६			४ १/२	૭	
'' ४ नं.	•	४५२३ ३२४४	२६६६ ६ ३ ५ ३०६ २	१०५५ १४०४	३३४५ ४३०७	૧ ૬ ૧ <u>૬</u>	२ १ १/२	
धनकुटा	३४६०१८	४४७ ४४७	२ २ २०५ ५ ८७४७०	१४२	४१८७ ४१८	¹ ४ ३/४	1 1/3	

सुनार सुर्खेत	्२७२६ १ ७ २ ८६	२ ३८	२७२ <i>=</i> १ ७३२७			
चितावन	२०४०६	ने वे	२०४२०			
काङ्द्राङ	७४ ४७	ર	3 X X 3	६	. १२	
मकवानपुर	५६२६४	२२२	५ ६५१६	৩	२५	
कैलाली कञ्चन	पुर ४६८१५	٩	४६८१६			
बाँके वदिया	१०४४ ५५	99.	१०४४४६	२	Ę	
पाह्नी माझ खण		२६	१५४५५१	3	Ę	
खजहनी स्यूरा	ज १२२२६६	9४	१२२२५३	२	Ę	
्मोरंग विराटनः झापा	गर २११२४०	६८	२११३०=	ጸጸ	939	
उदैपुर	४८३६७	५१६		१२६	५२५	9
सप्तरी	३ ७७४८३	३७२	३.७७५ ५५	११५	३६८	৭ ৭/২
महोत्तरी सर्लाह	००३०७४ हि	१३१	४७१ २ ६२	४३	999	
बीरगञ्ज	४ १ ४५१५	१४२	४१४६५७	२३	६६	

टिप्पग्गीहरू

- भूपहरि पौडेल; 'जयतु संस्कृतम्' आन्दोलन, प्रज्ञा वर्ष १०, ग्रङ्क ४, पूर्णाङ्क ३८, २०३६, पृ. १।
- भूपहरि पौडेल, एेतिहासिक मक पर्व, प्रथम संस्करण २०४०, पृ. ८६, ६०।
- ३. हर्षनाथ शर्मा (सम्पादक) बृहत् नेपाली शब्दकोशः, प्रथम संस्करण २०२३, पृ. १०६।
- ४. बालचन्द्र शर्मा [सम्पादक] नेपाली शब्दकोञ्च, प्रथम संस्करण २०१६, पृ. १४६।
- प्र. अपरार्क चतुर्विशति तमे।
- ६. विष्णु धर्मोत्तरे।
- ७. देबल धर्मे।
- मार्कण्डेय पुराणे ।

- ह. केशवराज ग्रर्याल [ग्रनुवादक] **कौटिल्य अर्थशास्त्र,** ने. रा. प्र. प्रथम संस्करण २०२४, पृ. ३१६।
- १०. ग्रम्बिकाप्रसाद ग्रिधिकारी लगायत थुप्र लेखक-हरू महेन्द्र माला (कक्षा ८ को पाठचक्रम) दोस्रो संस्करण २०३६, जेठ, पृ. ८४।
- ११. म्रिम्बकाप्रसाद म्रिधकारी लगायत थुप्र लेखकहरू महेन्द्रमाला (कक्षा ८ को पाठचक्रम) म्राठौं संस्करण २०३६, पृ. १२८।
- १२. ईश्वरीप्रसाद भट्टराईबाट जानकारी।
- १३. तुलसीप्रसाद भट्टराईबाट जानकारी।
- १५. **गोर्खापत्र** भाग २४ [साप्ताहिक समाचार पत्त}् संवत् १६८१ साल मार्ग १७ गते सोमवार (संख्या ३२) ।
- १६. यक्षप्रसाद भट्टराईबाट प्राप्त जानकारी।

- १७. ईश्वरीप्रसाद भट्टराईबाट प्राप्त जानकारी।
- ९- कमारा-कमारीको ऐतिहासिक परंपरादेखि नेपालमा करिया मोचन गर्दा लागेको खर्चसम्मका तथ्य कुराहरू गोर्खापत र ईश्वरीप्रसाद भट्टराईबाट प्राप्त जानकारी बाहेक

च. नं. २२३ सम्वत् १९८१ साल मार्ग १४ गते शुक्रवारका दिन श्री ३ महाराज चन्द्र शमशेर जङ्गबहादुर राणा जि. सि. बि. जि. सि. एस. झाई. जि. सि. एम. जि. जि. सि. मि. झो. डि. सि. एल थोङ्-लिङ्-पिम्मा-को काङ्-वाङ्-स्थान प्राइमिनिष्टर ग्राण्ड मार्शल

बाट

भारदार ग्रफिसर र भलादमीहरू जम्बागरी करियाको ग्रमलेख गर्ने बारेमा विचार गर्नालाई टुडिखेलमा बक्सेको 'स्पीचमा' ग्राधारित छन् ।

- १६. नेपालको संविधान २०१६ (तेस्रो संशोधन) पृ.्व r
- २०. यो लगत चन्द्र शमशेरको स्पीच फिरिस्त (ङ) बाट उतारिएको हो ।

प्रधानमंत्रो जंगबहादुर राणाका समयका नेपाल-भोट युद्धका ऐतिहासिक सामग्री

(गताङ्कको बाँकी)

७. श्री ५ गोर्खा सर्कारवाट ह्लासाका टुंतारिन ग्रम्वालाई लेषि गयाको हाङफोङ ४ सालका ३ मैह्नाका २८ दिन जादा लेषियाको पत्र ग्राइपुग्यो. ५ वर्षको मामुलि वाहेक ग्ररू कुराका ग्रर्जि चह्नाउन्या दस्तुर छैन. तर येस पाला ऋर्जि मुषपेटले यैकत्व गरि लेष्याको देषदा ऋजि चहाई पठाइन्या काम गऱ्यौ भिन लेषनु भयाका कुरालाइ हुँदा ता श्री ५ वादशाह बडा ग्रकवाल् प्रतःपवाला श्री ईश्वरले माया गऱ्याकालाइ कसैले पनि हेरिसक्नु छंन तर श्री ५ वादशाहलाई कसैले दिकगऱ्याका वेलामा श्री ५ वादशाहको हुकुं ली हार्माले ज्यू दिछी भन्या वेहोराको हार्माले चहाई पठायाको ग्रजि र कोहि दुष्मनले हामिलाई दुष दियाका वेलामा हामीले वादशाहका हजुरमा चहाई पठायाको ऋजि नपठाउनु भन्या श्राफुहरूलाई पनि कुसुम हवेन येस्ता वेहोराको ऋर्ोंज नलेषनु भन्या हामिलाई पनि हुकुम छैन. ग्रर्जि चहाई पठाउन्या काम विदया भयेछ श्री ५ वादशाहका हजुरमा भ्रजि चन्हाई पठायाको हो फौज लि म्राउनु भन्या हुकुम र श्राफुहरूको चिठी श्रायो भन्या उसै घडि हाम्रो फौज उठनु पर्न्याछ हाम्रा फौजलाई षान्या रसद बोकि वेगारी षल्माको हर्कत हुन नजावन हिउँ पन्या वेलामा भन्या ग्राइ सकन्या छैन वादशाहका हुकुम नमान्या जस्तो पर्न नजावस् वादशाहको हुकुम स्रायापछि हिउँ पन्या वेला वाहेक जिउ दिन हाभि तयार छौ ११ साल आषाढ वदि ११ रोज ४ मा -

तस्तै वखतमा श्री मद्राज कुमार कुमारात्मज श्री प्राइम भिनिष्टर यान कम्याण्डर इन चीफ जनरल जङ्गवहादुर कुतर राणाजिवाट कप्तान भिमल ग्रालेलाई लेखि गयो — उप्रान्त उद्दिं गया वमोजिन ग्रहण पारदेखि वेत झिकाई वैतर कुंभिपाट जगी मेगजिन्मा दाखिल गर्न्या र उदेंपुर गढि र यसै गढिको तालुक चौदंडिमछे रेजामा रह्याको तोप वन्दुक षरखजान्याको देहायेवार षोती तेरिज लेखि पठाउन्या काम विढया हो मेंते यहाँ रहन्या र हजुरमा ग्राउन्या वेहोरालाई जो मीज भिन लेख्याका कुरालाई ताहाका काजकामजाई जान्या पाका मानिस राषि ताहाको काम चलन्या गरि ग्रापना मानिसहरू गई ग्रन्हाई सिकाइ चिठी पुग्नी मात्र येक फेरा बाहा ग्राउ र सबै कुराको वेवास्ता वाधी जान्या काम गरौला ११ साल मिति श्रावण विद ७ रोज ७ ग्रुभम् —

धर्मनारान् साहुवाट ह्लासामा वस्न्या नाईक्या सिद्धिराज के लेखि गयाका –

क्रो भयाको हंगमा उप्रान्त ताहा पनि लेषि पठायाको हो भोट सर्कार गोर्षा सर्कारले श्री वादशाहलाई मानिरह्याको है। पछि पनि माने पर्न्या छ श्री वादशाहको रक्कासिको षलल पर्न गयाको समाचार ञाहा थाहा हुंदा श्री वादसाहका घरमा षलल पर्न्याको सुनि हेरिरहनु जोग्य छैन भोट र हामी मिलि श्री वादसाह संग ग्राई लाग्या दुस्मनलाइ मार्नानिमित्त हाभीले ज्यू दिनुपर्छ श्री वादसाहको विदया भयापछि हामी दुर्वैको विद्या भन्या चित्तमा आयो र वडा अम्वा मार्फत श्री वादसाहलाई ग्रर्जि चहाई पठायाको हो वडासंगवाट भयापछि ग्राउनु भन्या हुकुम ग्रायो भन्या भोट र हामी मिलि भरमजदूर गर्नुपर्न्या छ भनि श्रापना हात हितयार खजाना रसद लस्कर फौजका तयारि गरि साविक फौज देषि सिवाय ३०।४० हजार फौज र सोहि वसोजिमको षजाना रसद तयार भ सिकयो श्ररू जोर जम्मा गर्देछौ साधि पठायाका कुराको जवाफ केही ग्रायाको छैन यो साधि पठायाका कराको थाहा छदै साधि पठायाका काम निमित्त ताकि ति गऱ्याका कुरामा गोर्षा सर्कार भोट चढन लाग्यो भन्या छोराका पछि लागी ताहाका रैतिलाई उद्दि फिराई टिगरिमा लस्कर वटोलन लाग्या भन्या हलका सुनिछ यो कुरा कसो हो भोटर गोर्पा सर्कारको ग्रिघदेषि दोस्ति हो पछि पनि रहनु पन्या छ हामीले साधि पठायाको नभया हामीलाई थाहा थिएन भनि लेषि त्राउनु पन्या हो साधक थाहा भयापछि यस्तो हंगमा पन्या वेमुनासिव हो साधक गयाको ७।८ मैह्ना भयो जवाफ केहि ग्रायाको छैन बाहार फौज तथार भैरहेछ ग्राउनु भन्या हुकुम ग्राया भयाको फाँज षजाना लि जांछौन -श्राउनु भन्या हुकुम ग्राया फौज ठाउं ठाउंमा फिराई पठाउं छै। म्राउनु भन्या भया पनि न म्राउनु भन्या भया पनि भदौ भरिमा थाहावस ७।८ मैह्ना फौज थामि राखदा रसद षजानाको ताकीति गर्दा हाम्रो खर्च धेरै भै सिकयो लडन्या फीज ४० हज्जारलाई दोचा तयार हवस् भिन यो सर्वे विस्तार वडा ग्रम्वासंग विन्ति गर्नु भन्या नाइक्यालाई लेषि पठा भनि दर्वारवाट हुकुम भयो र लेषि पठायाको हो सो सबै कुरा वृक्षि विन्ति गरि चाडो जवाव लेषि पठाउन्या काम गर जाहा विन्ति गर्नु पर्न्या छ यो चिठी भ्रम्वालाई लगि देषाया सं. ११ साल मिति भाद्र वदि १ रोज ४ शुभम् -

तेस्तै वखतमा श्री मदाजकुमार कुमारात्मज श्री जनरल कृष्णवहादुर कुवर राणाजीका हजुरमा सुवा मन्सिरवर्रास ले चक्काई पठायाको –

उप्रांत गोदाम घरको कामलाई जगा माटो हेराई पैन्यामा र फाल्दुमा लिस्तिमा ढुङ्गा काटन लाजा बोसि साना ठुला गरि २० जना ग्रायो बोसि पुगेन बोसि फरी ४० जना पठाई वक्सनु भया काठको काम चलाउदा हुं बेगर काठ नभै ग्ररू काम चल्दैन तिनै तर्फवाट काम चाडो हुन्या छ वोसि ग्राएन भन्या येक घर पनि चाडो हुन्या छैन घर तयार नभै रसद राषनाको वेचाजो पर्न जाला काठ तयार हुनै माव किम विन्ति चन्हाई पठाउंदा जो मिज वोसिले हर्कत छ

वाकि काम् कामलाई चाहिन्या फलामको देखेंदा १ रसदको देखेंदा १ चन्हाइ पठायाको छ नजर भै छाप गराई वक्स्या जाला रसद वावतलाई मोहरु रुपिया दशहजार १०००० लिन बाहाबाट सिपाहि २ र वोकन्या मानिस १० जना पठायाको छ भाई जगनाथिसको जिम्मा गरि पठाई वक्सनु होला नाँसिंदा ग्रायेन बाहा मैले हाल्था दर्शनी मोह रुपिया १ चहाई पठायाको छ नैनिंस घले जमादारले हेरि ग्रायाको बाटोको कुरामा दस्खत वमोजिम मान्छे खटाबा ग्रस्ति निज जमादारसित पठायाको थिया उसै मान्छेलाई पठाउछौ साल् सामल् वनाउन लाञ्यू बा म ग्रालपिछ भयो कसो भयो ताकिति मिज वमोजिम हेरचाह गर्दै निस्तुक जाहाबाट होला विन्ति चन्हाई पठाउला इति सम्बत् १६११ साल मिति भाद्र विद १२ रोज १ श्रभ —

श्री प्राइमिमिनिष्टरवाट श्री कर्णैल कृष्णध्वज कुवर राणाजी लाई लेषि गयाको उप्रांत सर्दार कनकींस महत सुवा विर भंजन माझिले सिलगढिमा वसि गौडा मुहुदाको काम र ग्रंग्रे जसंगको काम पर्दा ग्रौमुलुको वर वन्दोवस्त जांचबुझ ग्रमुल तहसिलको काममा सल्लाहसंग गर्नु गौडा थाम**नु** केहि कुरामा गाफिल नपरोस् भनि ग्रहाई ई तिनजनालाई सिलगढिमा राषि मुलुकको वरवन्दोवस्त श्राफुले गर्न्या काम सबै सिक तेरा परियारलाई षाना पिनाको वर वन्दोवस्त वाँधी सर्दार सुवा काजि जिम्मां सिलगढीमा छोरि तसंगका श्री कालिजङ्ग पल्टनका नाल २०१ श्री रणभिम पल्टनका नाल २०१ श्री भवानि वक्स कपनिका नाल १०१ श्री ज्वालादल कंपनिका नाल १०१ श्री चन्दननाथ पल्टनका नाल २०१ उमा नाल ५०५ इनै पल्टनका गोलंदाज २३ र कपतान वर फार्नास वस्न्यात् कपतान जवर कार्कि कपतान् वृद्धिमानसिंह वस्न्यात्लाई साथमा ली भोटतिरको वाटाको नजिक पारि फौजलाई वस्नाको सुभिस्ता हेरि तैले भदौ मैह्नामा हुमला जाई वस श्रीनया श्रीनाथ श्री ग्रडिदमन कंपनिका पिपा १।१ निसान पुंजाका टहलुलाई गौडामा थामि पिपा १४।१५ र जमादार समेत तैले लै गयास् इनहरूले पिपा निदया तेस कंपनिका पिपा तैले भर्ना गरि लग्यास् गोलंदाज जना ६ येतावाट पठायाका छन् इनहरूलाई पनि सामेल राषि तेस तरफका तोपमध्ये विद्या साबुद तोप २ तयार

गरि श्रापना साथमा राज तोप धरे लगी काम छैन १ ष्टोपलाई २ सये गोर्ल: ४ सय गिराफ चाहिन्छ येस तजवींजले पल्टनका ग्ररू पजाना रसद सबै ताकित गरि जित उठाउन सक्छन् उति तोप लैजा ६ पनिको तोप भारि हुन्छ ४ पंनि ५ पंनिको ताप लै जान्या काम गऱ्यास् तोपलाई चाहिन्या गोला गिराफ षरषजाना र वंदुकलाई जनहि गोलि स्मेतको गठा १५ का दरले गठा र जनहि ६।६ का दरले चाहिन्या पत्थर ग्ररू परषजाना जो चाहिछ तयार गन्यी काम गर्नु वंद्रक संगिन तोस्दान मातौ ल सूजिन गैह सावद भयानभयाको जाचि सावद गराई ताहाका बंदुक जांचदा वनाउदा वनि नसकन्या भै नपुग्याको वन्दुक वारुद गोलि प्यूठानावाट झिकाउन्या काम गर्नु सिसा जोपायाको षरिड गरि वन्दुकको मोहरिमा मिलाई गोलि ढालन लाउन लडार्जी पर्दा गोलि सान ठुली भै नविग्रोस् २ तोपका गिराफ गोला पनि तयार गर सिपाहिहरूलाई पनि तारा हान्न लगाइ तालीम गरि तयार गरी राषन्या काम गर. इ पल्टनकालागि जमा भरिया समेतले वर्ष दिन षानालाई रसद षरिद गरि राषनु जंगी षजाना तयार गर्न र रसद षरिद गर्नलाई दसखत पठायाको छ सो दस्खत वमोजिमको रुपिया ली सबै काम कुराको गाफिल नपारि तयार गर्नु ताहा नप्ग्याको कुरालाई यहाँ लेषि पठा र जाहावाट ताकित भै ग्राउला जून दिन लंडन जा भनि हामीले भनि पठाउला उस दिन जालास जोरावरसि मन्याका ठाउँमा लंडन तैले जानुपर्न्या छ ११ साल भाद्र वदि १३ रोज २ मा -श्री प्राइमिनिष्टरवाट श्री जनरल विद्रनरसिंह क्वर राणाजीले लेषि गयाको ---

उप्रांत तेरीं मह्तलाई तारादल पल्टनका नाल २०० ली सर्दार जुद्धिवर ग्रिधिकारी भदौ महिनामा ताहा ग्राई पुग्छन् गोर्षाको गोरखदल कंपनि ली काजि विविक्रमिसह थापा मोस्ताङमा भेट्न्या गरि ग्राउछन् गोलंदाज जना ६ येताबाट ग्राउछन् वडा कप्तान जङ्गध्वज कुवर राणाजिलाई तैले थमौति गराइ दिनु. पाल्पा नुवाकोट सल्याना स्मेतमा ठाउं ठाउंका तहिसल र ठाउं ठाउंको गौडा सम्सेर जङ्ग पल्टनले कुहनु ग्रिग्रेजसंगको काम र गौडा मुहुडाको काम पर्दा मुलुको वरवन्दोवस्त ग्रमुल तहिसलको काममा होसियारसंग गर्नु

गौडा थामनुकेही कुरामा गाफित नपरोस् भनि ग्रहाई वडा कप्तानलाई पालपामा राषि मुल्कको वन्दोवस्त श्राफुले गऱ्या काम सबै सिक तेरा परियारहरू पालवामा वडा कपतानको जिम्मा छोडि षानापिनाको वन्दोवस्त वाधि इनै पट्टन कंपनिको नाल ६६३ भै गोलंदाज समेत र सर्दार जुद्धविर ग्रधिकारीलाई सायमा ली भोटतिरका वाटाको नजिक पारि फौजलाई वस्न्याको सूमिस्ता हेरि भदौ महिनाम। मुस्ताङ जाई रसद ज्मा हुन्या र केरु नजिक पर्न्या ठाउ हेरि छाउनी गरि वस लडन सकन्या सिपाहि तयार गरि तारा हान लगाई फौजलाई तालिम गरिराख्नु त्यस तरफका तोपमध्ये साबुद तोप २ तयार गरि आपना साथमा राष तोप धेरै लगि काम छैन १ तोपलाई २ सये गोला ४ सय गिराफ चाहिन्छ येस तजविजले पल्टनका ग्ररू षजाना रसद सबै ताकिता गरि जित उठाउन सकछस् उति तोप लैजा ६ पंनिको तोप भारि हुन्छ ४ पंनि ५ पंनिको तोप लैजान तोपलाई चाहित्या गोला गिराफ षरषजाना र वंद्रकलाई जनिह गोलि स्मेतको गठा १५ का दरले गठा र जनहि ६।६ का दरले पत्थर ग्ररू पजाना जो चाहिन्छ ताहा जाचदा वनी नसकन्या भै नपुग्थाको वंदुक वारुद गोलि प्यूठानावाट झिकाउन्या काम गर्नु कदाचित् नवा मानिस भर्ना गर्न प-यो भन्या जगेरालाई तं सितका र प्यूठानवाट गरि २ हजार नाल संगिन तोस्दान उसै माफिक षजाना झिकाई तयार गरिराख्तु सिसा जो चाहिछ षरिड गरि वन्द्कका मोहरिमा मिलन्या गरि गोलि ढालन लाउन लडार्जा पदी गोलि साना ठुला भै निविग्रोस् २ तोपका गोला गिराफ पनि तयार गर्नुइ पल्टन कंपनि काला जिमा भरिया समेतले वर्ष दिन षानालाई रसद ज्मा गरि राखनू जंगि षजाना तयार गर्नु र रसद षरिदल ई रुपियाको दस्षत गरि पठायाको छ दस्षत वमोजिमको रुपियाली सर्वकाम कुराको गाफिल नपारि तयार गर्नु ताहा नपुग्याको करा बाहा लेखि पठाउनु र आहावाट ताकित भै ग्रावला जुन दिन लडन जा भनि पठाउला उसदिन लडन जालास् ११ साल भाद्र वदि १३ रोज २ शुभं —

श्री प्राइमिमिनिष्टरवाट श्री वडा कपतान् जङ्गधोज कुवर राणाजीलाई लेखि गयाको —

पालपाको गौडा केदार नरसिको पालपाको काम उसले लाया महाया वमोजीम तैले गर्नु प-यो. तेरा थमौति केदार नर्राक्षसंग गै गऱ्यास, सल्हानाको कंपनि जुमला गयो पालकांको बरष पल्टन मोस्ताङ छ. येस पाला लडाजीको काम पऱ्यो तसंग कारण सिदल कंपनि केदार नरसिको जिम्मा गरि दे. तैले गऱ्याको बुटवल गैहको काम र. पालपा नुवाकोट स्मेतको कामकाज तैले गर्नु पऱ्यो. अंग्रेज नवाफसंग दोसाध को जगा छ मधेसको कामकाज जनरल रणउदिपसिंह कुवर राणाजीसंग साधी गर्नु पहाडको कामकाज कर्णी केदारनरसिंह कुवर राणार्जाले ग्रहाया वमोजिम गर्नु. कामकाज गर्दा वहूत होसियार रार्वः कोनै कुराको गाफिल नपारि गर्नु. येसै वखतमा केहि कुराको उजुर गरिस भन्या तक्सीर वंद होलास् मृलुकी कामको तर ताकिति गरि आफूसंगको पल्टनलाई तालिम गरि तयार राषि तिनलाई चाहिन्या षर षजाना पत्थर गठा वंदुक संगीत तोस्दान गैह्र तयार गरी राषन्या काम प=यो भन्या. तेस पल्टनले महत दिनु पन्यों छ मधेसको मुलुकी काममा ११ सालका वंदोवस्त वमोजीम वन्दीवस्त ग्रसुल तहसिलमा केहि फरक नपरोस् ११ साज भाद्र वदि १३ रोज २ मा

फेरि श्री प्राइमिनिन्टरवाट सर्दार जुद्धिवर ग्रिधकारी लाई लेषि गयाको — उप्रान्त साविक वमोजिम तिम्रो थमौति भयो. मेगजिनको कामकाजलाई षाचो नहुन्या गिर संयेनात र तिमीले पत्यायाको मानिस राउ २ सये नाल ली ग्राप्नु हातहितय।र षजाना गोलि पिया गैह ली श्री भाइ जनरल विद्वनरिसह कुवर राणाजिसंग सामेल भै उनले लावा ग्रहाया वमोजिम गिर मोस्ताङमा वस्तु पछं. सवथोक कुरो श्री भाई जनरल विद्वनरिसह कुवर राणाजिले लाया ग्रहायाको मान्या. हाम्रो वाबुहरू तिन भाइका संतानको षलल हुन्या रोटिमा वेत्यास पान्यी कुरा नमान्या जो तिमिलाई नमुना दियाको तोपका गोजाहरू चाडै तथार गर्या श्री भाइ कृष्णध्वज कुवर राणाजीले माग्या वमोजिम वदुक वारुदहरू जो मागछन् सोदिया ११ साल भाद्य वर्दा १३ रोज २ मा —

श्री प्राइमिमिनिष्टरवाट कपतां जवर कार्किलाई लेखि गयाको -- उप्रांत साविक वमोजिम तिस्रो थमौति श्री भाइ कर्णेल कृष्णध्वज कुवर राणाजीले गरिदिन्या छन् तिम्रा तैनाथको श्री भवानि वक्स कंपनि र ग्रापनु हात हतियार षजाना गोलि पिया गैह ली. श्री भाइ कर्णेल कृष्णध्वज कुवर राणाजीसंग सामेल भै उनले लाया ग्रहाया वमोजिम गर्नु. हुमलामा जानु पर्न्या छ केहि कुराको गाफिल नपरोस् ११ साल भाद्र वदि १३ रोज २ मा—

श्री प्राइमिमिनिप्टरवाट कपतान वरफानिस वस्त्यातके लेखि गयाको — उप्रांत साविक वमोजिम तिस्रो थमौति श्री भाई कर्णैल कृष्णध्वज कुवर राणाजीले गराइ दिन्या छन् तिस्रा तैनाथको चन्दनाथ पल्टनमध्ये जुमला लाइन भै नहुन्या भाइले षटाया वमोजिम जुमलामा थामि ग्रह् नाल पगिर लाजिमार ग्राफु हातहितयार षजाना गोलि पिया गैह ली श्री भाइ कर्णैल कृष्णध्वज कुवर राणाजीसंग सामेल भै उनले लाया ग्रन्हाया वमोजिम गर्नु हुमला जानु पन्या छ केहि कुराको गाफिल नपरोस् ११ साल भाइ वदी १३ रोज २ मा—

श्री प्राइमिमिनिष्टर जङ्गबहादुर कुवर राणाजिवाट सुवा मान्सरोवर सिलाई लेखि गयाको वोसि पुगेन वोसि फेरि ४० जना पठाई वक्स्या काठको काम चाडो चलाउदा हुं वोसि ग्राएन भन्या १ घर पनि चांडो हुया छैन भनि लेखि पठायाका कुरालाई रुपिया लिन पठायाका सिपाहिका संगमा तैले लेखि पठाया वमोजिम वोसि जना ४० र मोह रुपिया १० हजार तेरो भाई जगनाथ्का जिम्मा गरि पठाई दियांको छ सक्यासम्म ग्रह रुपियाको पनि रसद जमा गर्न सक्छस् भन्या रुपिया पठाई दिन्या काम गरि-येला त्यो जमा गऱ्याका अनाज गैन्ह भुटाउन्या कुरा भुटाई राषनु पिधाउन्या कुरा पीधाई ग्रंन काचो कुनै पनि नराषनु कामकामको फलामको द खत १ रसदका दसखत१ पठाई दियाको छ नौसिंदाका कुरालाई जाहाबाट पठाई दियाको छ पुग्ला वाटाका कुराजाई हेर्न पठाउन्या र सातुसामल वनाउन्या काम विदया गरेछस् ढाकचाहरूले चावल लि भोटमा नुन साटन जान्यालाई नुन सापट नदिनु ताहाका भावले चावल श्राफुले किंनु नुन वेचन

ल्यायाको नगदले स्राफूले किनु ति चावलले साटन जान्या ढाक्रचाहरूलाई वेचन नगदले हाम्रा मानिसहरू नुन् किन्दछन् भन्या भोटचाहरूसंग विन्न दिन् हाम्रा सिवाना भित्रका भारि वोकन सकत्या च्यांग्रा घोडा जबर चौरी भेडा गदाहा कतिसम्म पाइं छन् येस्क्रराको तलास गरि येस्को यति यतिसम्म छ भन्या नाउ नमेसि लेखि पठाउनु र रसद् राषन्या घर वनाउंदा ग्रवाटो गरि वनाउनु ह्लासा तर्फ जान्या ग्राया गयाका चिठी खोली हेरि राजकाजको करा लेषियाको रहेछ भन्या फासि चिठी जो ग्राउंछ जान्छ चिटी जाहा पठाई दिनु भोट तर्फ हाम्रा सिवानावाट चारुद गोलि सो राजगी षजाना कृनै कुराको पनि लैजान नवाउन् भ्रौ हाम्रा तर्कका मानिस कृटिसम्म पठाई वृझि लेखि पठाउँदै गर्नु ११ साल भाद्र शुदि ५ रोज २ शुभम्-श्री प्राइमिनिनिष्टर जङ्गवहादुर कुवर राणाजिका हजुरमा सुवामान्सरवरसिते लेखि ग्रायाको चौडि भेडा पसि जाचन लाञ्यू मींज वमोजिम थुन्या कुरो थुन्या चिवा भन्या उसुपट्टीको बाहा कोहि ग्रायाको छैन. तैपनि वुसदै लेषको वाटो जमादार नैनसिघनेहरू पुगी स्रायाको वाटो गरि कृतिबाट येक धूपचिन लामा केट. १ ज्यम के बलु गुम्बा को क्षेसौ थानमा फागुमा वस्न स्रायाका रह्याछन् भनि ग्रस्ति गोठालाहरूले समाचार त्याया र हेर्न पठाया सूवेदार वक्तवार षतृपनि भेटचा भन्या सुनिछ. वाटो पनि तेहि लामा ग्रायाको वाटो सुवेदार वक्तवार षतृका मानिसले कृति पूर्वी स्नायो भन्या सुनिछ. हास्रा तजवीजमा पनि तेहि वाटो होला भन्या लाग्छ. तेहि वाटोलाई सोझो खोता साधु तर्न नपन्या नवलपुरको वाटो स्नामचुरघाटदेखि घुगा व्यासिसम्मका थरि मुिषया सिझार रैति गै-हका नाउमा दस्खत् १ गरि पठाई वक्स्या वाटो चाडो तयार गरंला कृति जान्याहरू पनि ग्रायाको छैन. घर रसद वाटो धेरै काम हुंदा मेरा १ दम्ले टाकन कठिन होला कि भन्या झै लाग्छ सेलांका सुवेदार म्रनुपिस षत्लाई मसित साथलाई वक्सन भया. येसतर्फेका भुयारू पनि छन् ग्रांम चरघाटदेषि नवलपुरको वाटोगरि गेउल उतन्यी वाटो र उसदेखिभित्र जाहांसम्म सिकयेला हानी बनाउँ छु मिज वमोजिमका काममा पनि ताकिति गर्दे छु कुटाउन्या करो कुटाउन्या कुरालाई गाउंगाउंमा ढिकि जातो घट्ट तयारि गर्नु उदि दियाको छ गोदाम घरताई पनि ताकिति गर्दे छु ढुंगा झिक सक्यु वोनि नपुन्त काठिवना ग्रहिकरहेछ किम हाल जना २० पठाई बक्सनु भया होका थाम चाहो तयार हुंदो हो. सुवेदार वक्तवार षतृका मानिस कुतिमा दोचा षरिद गिर फर्कदा गुम्वामा वास वस्या छन् र तिमीहरूले हामी वाटो षोजन ग्राज्यू भन्यो र पिछ उनिहरू ग्रायापिछ भोटचालाई थाहा भयो र स्योस्या गुम्वाको मानिसलाई घरिह १५११६ रिनजा डाडिलियो भन्या समाचार सुनिछ तेस तरफको मानिसहरूलाई पिन महत दियाको छ नुनको भाउ माना १५ भैरहेछ १६ मानासम्म होला भन्या डवल छ कुतिमा २० माना भैरहेछ हामीलाई पिन चाहिन्या २१४ इजारको परिद गर्छ कि सोरा भारि १ के मुरी १६१६ चन्हाई पठायाको छ दाखिल भयो हो. नुनको वेहोरालाई जो मिज ११ साल भाद्र शृदि १२ रोज २ श्रभम ।

श्री प्राइमिर्मानष्टर जङ्गवहादूर कूवर राणाजीका हजूरमा कपतान जवर कार्किले लेषि चन्हाई पठायाको तेहरू तेनाथ र्श्वः भ्वानि वक्स कम्पनिका हातहतियार वर्षजाना पीपालि भाई कर्णेल कृष्णध्वज कृतर राणाजीसंग सामल भै कर्णे तले लाया ग्रन्हाया वमोजिमको कामगरि हमला जान पन्यों छ भनि मीं भी सिक्षा अति आउंदा वहुत हर्ष लाग्यो । सिक्षा प्रतिको सायेत गरि राख्याछ सिपाहि सबै नजा हनाले खालिन पाक्याको हनाले पर्च षोजन भनि १०।१२ दिनको विदा दि राष्या छ सानेल भयापछि हिड्न्या काम गर्छ् कम्पनिलाई रसद येहि वाटो हिंडाई जानुपर्छ कि कर्णेल साहेवसंग गै वहिका तजवीजले गन्या हो भी निसानका भन्या फर्द चुर्ण झे सिक गढ़ा रह्याछन् डाठमात छ कसो गर्न्या हो प्यूठानाको थोता नाल गाली गोला वनाउन तंम्रा तैनाथका ज्मादार हुदा सिपाहि पठाउ भन्या माज भै दस्खेत ग्राउदी सिर चन्हाई ज्माशर १ हुंदा १ सिपाहि ४ जवान जमा ६ प्यूठाना मेगजिनमा गोला वनाउन लागी रह्याछन् इनलाई ताहि छोडन्या हो कि झिकाई नै जान्या हो कम्पनि सबैले जान्या हो कि केहि क-हवा छोडन्या हो कि षर खजाना गट्टा पत्थर पत्थर गरि लैजान भन्या लेशि वक्सन भयेछ वारुड भन्या माटो काठ कछिंगर वरोवर छ येहि वाहद केलाई ठहन्मको वारुद गठ्ठा पार्न लाग्याको छौ स्राफुले स्राटन नसक्याको कूरो सोधि हजूरमा विन्ति चन्हाई पठायाको छ । येति विन्ति गरि पठायाको येसै गर भन्या सेवकमाथि ऋति

सिक्षा मेहर मानगी रह्या. सो वमोजिम टहल मरिहि काज गर्दा हुं जो मर्जि ११ साल भाद्र सुदि १२ रोज २ शुभम्।

श्री प्राइमिमिनिष्टर जङ्गवहादुर कुवर राणाजीका हजुरमा कपतान् जुद्धवीर ग्रधिकारीले लेखि चन्हाई पठायाको —

साहिला भाईसंग हाजिर भै मोस्ताङमा जान भन्या ग्रिघ लेषि पठायाकः हो भ्रव मोस्तां जानु पर्देन कामकाजलाई ग्रिघ लेख्या वमोजिम गरि चिठि पुग्नी वित्तिकै तैयारी २ सये न ललाई जनाह गोलि समेत कार्तीस १५० र पत्थर जनिह । १। १ का हिसावले चाहिन्या षजाना स्मेत लि श्री कर्णेत भाई कृष्णध्वज कुवर राणाजिसंग सामेल भै हमला जान्या काम गर भन्या इत्यादि लेखि आया वमोजिम २ सये नाललाई चाहिन्या जगा खजानाको तर्जुमा ताकिता गर्नु लागी रह्याछु २ सये नाललाई जानहि १५ गठाका हिसावले कार्तीस ३०००० लाई सिसा गोलि चाहिन्या रहेछ जगेराका गोली १०।१५ हजार रहेछ फेसाकी नालमा मिलन्या गोलि वनाउन्या काम गरु कि भित विन्ति चढाई पठायाको हो। सिसा खरिद गरी वनाउन्या रुपैयाको जग। छैन सिसा गोलीलाई यसो नगर्नु भन्या मीज विक्सस भै ग्राया सो माफिक तैयार गर्दा हुं।। ११ साज मिति आश्विन वदी ३ रोज ७ मुकाम प्यूठाना ग्रडा शुभम ।

श्री मद्राजकुमार कुनारात्मज श्री वस्याण्डर इन चीफ जनरल वस्वहादुर कुवर राणाजीका हजुरमा कपतान जुद्धवीर ग्रधिकारीले च-हाई पठायाको श्री प्राइमिमिनिष्टर साहेववाट श्री साहिला भाइसंग हाजिर भै मुस्ताङ जानु पर्देन ताहाका कामकाजलाई १ सये नाल पत्यायाका मानिस राषी चिठी पुग्नी वित्तिके तयारि २ सये नाल णाई जनिह गोलि समेत कार्तीस १५० र ६।६ पत्यरका हिसावले चाहिन्या षजाना स्मेत ली श्री भाई कर्णेल कुष्णध्वज कुवर राणाजी संग सामेल भै हुमला जान्या काम गर भन्या इत्यादिका कृपापत रवाना गरि वक्स्याका ग्राइपुग्यो लेषिया वमोजिम को षजानाको तर्जुना गर्न लाग्यौ हुमला जान्या २ सये नालसंग निसान लै जान्या र थामन्याको वेहोरा लेषियाको नपाउदा हजुरमा ग्राज च-हाई पठायाको हो जो माज २ सये नाललाई जनिह १५ गठाका हिसावले कार्तीस

३०००० लाई सिसाका गोली चाहिन्या रहेछ जगेराका गोली १० १५ हजार छ त्यो पिन फेसानि नालमा हालि हेर्दा साना हुन्या रहेछ सिसा खरिद गरि बनाउ भन्या रिपयाको जगा छैन तिनै जगेराका साना गोलि गालि फेसालि नालमा मिलाउन्या हो कि कसो गन्या हो कार्तोस बनाउन्या कागज खरिद जगेराका सिसा साना गोलि गालि फेसालि नालमा मिलन्या गोलि बनाउनु भन्या सनद गरि बक्स्या विह बुझाउँदा मेशिमलन जान्या छ भनि हजुरमा बिन्ति च-हाई पठायाको हो मिज तल हाजिरै छ ११ साल ग्राश्विन वदी ३ रोज ७ मुकाम प्यूठाना श्रभम्।

श्री मद्राजकुमार कुमारात्मज श्री प्राइमिमिनिष्टरका हजुर मा मेजर कपतान वर्फानसि वश्न्यातले लेषि चहाई पठाया-को साविक वमोजिम तिस्रो थमौति श्री भाई कर्णेल कृष्ण ध्वज कूवर राणाजीले गराई दिन्या छन् तिस्रो तैनाथको श्री चन्दननाथ पल्टनको मधी जुनलाताईनभै नहुन्या. भाईले खटाया वमोजिम जूमलामा थामि ग्ररू नाल पगरि लाजिमार म्राफन् हातहतियार षजाना गोली पीपा गैह ली श्री भाई कर्णें ज कृष्णध्वज कुवर राणाजिसंग् सामेल भै उनले लाया ग्रह्माया वमोजिम गर्नु हुमला जानु पन्यी छ केहि कराको गाफिल नपरोस् भनि लेखि वक्सनु भयाका कृपापत्र वमोजिम नीज श्री कर्णैल साहेववाट लाया ग्रहाया माफिक ग्राफना जानत भर मगदूर गन्यें छ वर्षजाना वारुद गोलिहरू मात्रै जाहाका दसै गैह्र चारपर्वको साल वसाल वढाईमा खर्च भै केहि वाकि रह्याको वारुद पनि हिउंकावस लेषाई तेज उदि मटि जस्तो भै रहेछ बाहा रह्याको जगेरा पनि पोरको साल ताहा झिकिन्या भयाको छ. रसद ज्मा गर्नुलाई र कार्तिक मंसिर भर षरिता गरि हमला पुऱ्याउन पन्या छ पौषदेषि चैत्रसम्म हिउले वन्द हुन्छ तसर्थ पर्षजाना गृह्व रसदहरूको झिजो श्री कर्णैन साहेवका द्वारागरि ताहा ग्राउन्या छ ११ साल ग्राश्विन वदि ७ रोज ४ शूभम ।

श्री प्राइमिमिनिष्टरका हजुरमा कर्णें ज जङ्गध्वज कुवर राणाजिवाट लेषि चहाई पठायाको पाल्पा गौडा श्री कर्णेंल केदार नरिसह कुवर राणाजिको तैनाथमा छ. पाल्पाको काम उसैले लाया ग्रहाया वमोजिम तैले गर्नु

प-यो तेरो थमौति श्री केदारनरसि क्वर राणाजीसंग गै गऱ्यास सल्यानाको कम्पनि जुमला गयो पाल्पाको श्रीवरष पल्टन मुस्ताङ जान्या छ. येसपाला लडाक्रीको काम पन्यो तसंगको श्री रणसिंदल कंपनि श्री कर्णैल केदारनरसिंह कृवर राणाजीको जिम्मा गरिदे. तैले गऱ्याको वृटवल गैह्नको काम र पाल्पा नुवाकोट सल्याना समेतको काम काज श्री जनरल रणउद्दिपसि क्वर राणाजिसंग साधी गर्नु पाह। डको काजकाम श्री कर्णेल केदार नरिस क्वर राणाजीले लाया अन्हाया वमोजिम गर्न कामकाज गर्दा वहतै होसियार राषि कौनै कूरा गाफिल नपारि गर्नु कामकाज गर्दा केहि कुराको उजुर गरिस् भन्या तक्सीर बन्द होलास् मुलुकी कामको तरताकिति गरि श्राफुसंगको पल्टनलाई तालिम गरि तयार राषी तिनलाई चाहिन्या षरषजाना पत्थर गट्टा वन्द्रक संगीन तोस्दान गैन्ह तयार गरि राखन्या काम र काम पऱ्या भन्या तेस पल्टनले मदत दिनुपर्छ मधेस मुलुकि काममा ११ साल वन्दोवस्त वमोजिम वन्दोवस्त भ्रमुल तहसिलमा केहि फरक नपार भनि सिक्षा लेषी ग्रायाका ग्रर्थ हजुरका मिजमा मेरो कौनै कराको उज्र छैन. नाग पंचिमदेखि स्रायाका वेथाले दुख दिदा वाहिर भित्र पनि गर्न सन्याको छैन भ्राराम हन्या वित्तिकै श्री कर्णैल केदार नरिंस कूवर राणाजिसंग गै मींज वमोजिम थमौति र श्री रणसिंदल कंपनि जिम्मा गन्यां काम गरौला वृटवल गैन्ह र पाल्पा सल्याना नुवाकोट वाढि स्मैतको कामकाज सोधन्या ठाउमा सोधी साधन्या ठाउमा साधी गरौला १९ साल मिति स्राश्विन विदे ८ रोज १ मुकाम ठाडा गढि शुभम्---

ताहापि श्री मद्राजकुमार कुमारात्मज श्री प्राइम मिनिष्टरवाट सुवामान सरवरलाई लेकि गयाको सेलांका सुवेदार श्रनुष्सी कृत्लाई मिसतको साथलाई वक्सनु भया. येस तर्फका भुयार पिन छन् श्रामचुर घाटदेखि नवलपुरको वाटो गरि गेउल उतन्यी वाटो र उसदेखि जाहांसम्म सिकिएला. हामी वनाउंछौ भिन लेष्याका कुरालाई सुवेदार श्रनुष्सी कृत्लाई तैले साथ लि काम गर्नु. तिनले काजकाम वेस गरि. रिझाउन्या पाठसंग काम गन्या भन्या. षाना दानाको पनी ठेगाना होला. वाटाको तजवीज विद्या गरिस् तेस तर्फका मानिसहरूलाई पिन मदत दियाको छ भनि लेष्याका कुरालाई ति मानिसलाई महत दिग्या काम

विदया गरिछस् नूनको भाउमा ता १५ भइरहेछ १६ माना सम्म होला भन्या. डवल छ कुतिमा २० मानासम्म भै रहेछ हामिलाई चाहित्या २।४ हज्जारको षरिद गरौ कि भनि लेष्याका कुरालाई ३ हज्जार लस्करलाई १ वर्षसम्म षान पुग्न्या गरि नून षरिद गर्नु स्राजकाल रलेषको वाटो रुष ढालि सम्याउन लायाको छ सिपाहि पनि ५।७ गरि षटाई राष्या जमादार रमले षतिर गन्यौं कर्मम वोसिले षाचो छ भनि लेष्याका ग्रथं किम वोसिलाई ताकिति गरि पठाइ दियाका छन् पूराना वांकि मैले ल्यायाका ३ हजार रुपिया मकैलाई दि सक्या भनि लेख्याका कूरालाई ति रुपैया दिन्या काम विद्या भयेछ. भाउ लेषी पठाउन्या काम गर्न रुपिया दिन हर्कत छ भिन लेख्याका कुरालाई १ हजार रुपिञा पठाई दिन्या काम गरिएला श्ररू तैले लेषि पठाया वमोजिम पछि पठाउला भोट जान्या चिठी षोली याकामा फासि चिठि २४ भोट्या ग्रक्षरको चिठि १ नेवार महाजनको चिठि मुठा दुई ग्राई पुग्यो. जाहा हेरि जाचि श्री जनरल भाई कृष्णध्वज क्वर राणाजीको सानू छाप लगाई पठाइ दियाका छन् ति चिठि भोटतर्फ पठाई दिन्या काम गर्नु. स्रव उपांत पनि श्री काहिला भाईको छापलाई स्रायाका हिडाउन् विच उसै नहिडाउन्. वारुद २ मानाको प्याङका कुरालाई जाहा पठाइदिन ग्ररू ग्ररू जिल्लाका घटेरालाई तिमीहरूले लिस्तिमा घट थापन म्राउन् तिमिहरूलाई महसूल माफ छ भनि जिल्ला जिल्लामा पठायाको छ भनि लेष्याका कूरालाई वढिया गरेछस्. तैले दाकता मान ग्राउन्या जिल्लाका घटेरालाई श्रैन वमोजिम डंड स्मेत गरिति घर जमा गरि पिन्ह्याउन्या कूरो पिन्हचाउन्. तिनसंग घटको महसूल नलीन् सोराभारि १ के मुरी ।६।६ च-हाई पठायाको स्राइपुग्यो ११ साल म्राश्विन वदि १० रोज ७ शूभम्।

तस्तै वखतमा श्री मद्राजकुमार कुमारात्मज श्री जनरल कृष्णवहादुर कुवर राणाजीको हजुरमा जमादार ग्रैमान षतृले चन्हाई पठायाको वोसि जाहा ग्राइ पुग्याको २८ दिनमा यतिका विचमा रसद पठाई वक्सनु भयापछि यो रसदका भारि मैले कसो गन्या हो जाहा भन्या भोटे गाउ नजिकमा छैन म वस्याका ठाउंमा राखु भन्या तलवाट भलवग्न्या माथिवाट पानि चुहन्या मैले क्या परिपाठसंग भारिको तरो लाउन्या कालिगढले काम गर्न

लाग्याको १०। १२ दिनपछि रसदका भारी माई पृथ्वो झरिले भन्या सावुद गरि काम गर्नु । १ दिनपछि पाइदैनन् जाहा ताहाका षोला नाला वढि वाटो साधु विग्यचा छन् घर १ को रोतला छापि सिकियो वैगल छापनुर छाना छाउन वाकि छन् ग्रह घरको पनि धमाधम ताकिति गर्दैछु सिकमिहरूका कामले पुन्राउन सकदैन ३० वटा कमि थपि वक्सन् भया चाडो घर तयार गर्दा हुं डर्कीनका ग्रर्थलाई जाहा डर्कानको केहि चल्दैन. सुर सोझचाउन्यालाई इ छ जनामा हुन्छ इ कालिगढका वमोजिम ज्याला पत्या भोटचाहरू षसि भै काम गर्दा रह्याछन्. भोटचाहरूलाई नारो लाउन्या काम लाउन पाया जल्दी घर सिध्याउदा हुं रसदका अर्थ लाई ग्रज दिन २० सम्म नुवाकोटितर रहोस् नम्राया विदया होला छाताले मो ह्याको भारि नछाप्याको घरमा राखदामा पानिले पाया माल वरवाद हन्याछन तहविल्दार १ लेषंदास भन्या. मुषियासम्मको काम गर्न्या पन्रारहेछ नौसदा तलव खाई २ भाइले वरावर काम गरिरहेछन् कामका स्रर्थलाई हजुरले पत्याई वक्सन् भया इ नौ सदाहरूले पनि काम पार लाउनु सकला कि भन्या जस्तो मेरो चित्तले ठहराई राखेछु. हजुरका तजवीजवाट ठहराई ग्ररू मुखिया पठाई वक्सनु भया पनि. इ नौ सिंदा हरूलाई वन्दोवस्त गरि पठाई वनसनु भया गुलामले ग-याको पार लाउन सिकयेला भन्या जस्तो लाग्छ. १९ साल मिति आर्श्वान वदि १२ रोज २ शुभम्।

श्री मद्राज कुमार कुमारात्मज श्री प्राइमिमिनिष्टरवाट जमादार ग्रीमान षतृके हाम्रा सिवानाभित्र ताहाका भारि वोक्न सकत्या च्याङरा घोडा षचर चौडि मदाहा गदाहा. भेदा. कितसम्म पाइ छन् तलास गरि यस्को. येतिसम्म छ. भन्या नाउ नमेसि लेखि पठाउनु. रसद राषन्या घर वनाउदा स्रवाटो गरि वनाउनु ह्लासातर्फ स्रायातर्फ स्राया गयाका चिठि षोली हेरि राजकाज स्रकों वेहोरा लेषियाका चिठि र फार्सि चिठि जो स्राउछ जान्छ ति चिठि जाहा पठाइ दिनु माहाजनी वेहोराका चिठि स्राउन जान दिनु. भोट तर्फका सिवानावाट वारुद गोनी सोराजगी षजाना कुनै कुरा पनि लैजान नप उन् ढाकचाहरूले चावल ली भोटेसंग नुन साटना स्राया भन्या साटन निदनु ताहाका माउले चावल स्राफुले लिनु नुन वेचन ल्यायाको नगद रुपिञाले षरिद गरि चावलले साटनु जान्या. ढाकचालाई वेचनु.

नगतले हाम्रा मानिसहरू भोटसंग किन्दछन् भन्या किन दिनु ताहाका ढाकचाहरूले त्यायाका. चावल किनु र नुन किन्नलाई मोह रुपिया दुई हजार २००० पठाई दियाको छ वृझिलिनु ति रुपिया सिक्यापिछ आहा लेषि पठाउनु र चाहिया माफिक पठाई दिन्या काम गरियेला. श्रौ ताहा पाइयासम्मको रसद भुटाउन्या पिधाउन्या कुरो पंधाउनु स्रनं कांचो नराषनु —

श्री प्राइममिनिष्टरका हजुरमा ज्मादार ग्रैमान षत् नौसिदा राजमान्सी गैहले च-हाई पठायाको चावलका भारि ढाकचाहरू नुन् सातने. चल्याका छैनन् १।२ म्राउन्याले पनि जगातिलाई वुझाउनेसम्म मात्र ल्याउदा रह्याछन्. रुपियाले नुन् किनि लैजान्छन् टिमुऱ्या जगातमा रस्याफू जगातमा चावलहरू. ग्रायाको रोकन्या. जंगी खजाना र म्राया गयाको चिठिपत्र मानिसका वुझवाज गर्न्यै. राषि छोड्छु. चौडिका ग्रर्थलाई लाङताङितर सिपाहि पठायाका छन्. भ्रायाको छैनन्. पुग्नी मात चौडिका हिसाव लेषि. हजुरमा चहाई पठाउला चौरिका गोरु भन्या वैसिको हनि केरुतर्फ विक्दा रह्याछन् १।२ भयाका पनि नाक नछेडि भारि वोवःदो रहेछन्. नाक छेडन्या चलन भन्या हाम्रा म्लुकमा रहेनछन् भारि वोक्त्या भेडा षसि ज्मा १००० हज्जार रह्याछन् इनैका भारि वोक्न्या सराजाम स्मेत तयार गरि राषनु भनि राषेछु ५००० हजार रुपिया पठाई दियाको छ ग्राइपुग्ला वुझिले २००० को नुन किन किन वाकि पुरियाको ताहा भयाका गहुकरु जो छ भ्टाउन्या कुरो भुटाउनु पिधाउन्या कुरो पिधाउनु म्रंन कांचो नराखनु. लिन्या काम गर भन्या कृपापत्र स्राउदा दुनियामा रोका गरि राखेछु. रुपैया जाहा ग्राइपुग्याको छैनन्. हवल्दार कृतिध्वज षडका १ सिपाहि जैनारानसि १ क्रस्नवीर षतृ १ इ तिन जनालाई नुवाकीटमा कारिगढ लाई सिंपाहिलाई षान्या रसद बाहा पठाउनु भनि राख्याका थियो सिंपाहिहरूका खर्चका रुपिबा ताहा रसद मा लाउनु र तिमिहरू ३ जना बाहा आउनु तिमीलाई वदला सिपाहि २ जना मैं जे पठायाको छ. ताहा रसदको काम ति सिपाहिहरू २ जनाले गर्लान् तिमीहरू तिनैजना बाहा ग्रा. भन्या चिठि लेबि सिपाहि २ जना पठाबा थ्या. ति सिपाहिहरू २ जना ताहा नुवाकोटमा राषि त्यो हवल्दार सिंपाहि २ जना सहर्मा सयेल गर्दछन्

समाचार सुन्दछु. श्री ५ सर्कारमा षर्चका रुपियाका विन्ति गर्ने. पठायाका हंदा सियाहिलाई पनि वाहाको काम हामि गरला. तिमिहरू फर्क भनि हुंदा सिनाहिलाई फर्काइ पठाइ दियेछन् नुवाकोटमा विस काम पनि गर्दैन जाहा पती ग्राउदैनन् हवल्दार चन्द्रवीर षवास् १ लाई कःरिगद लाई षान्या रसदका रपिञा पैसाको तहविल्दार गराई राखेछ पट्टीका षर्घटन पनि तेसैले गर्दा छन् आहावाट म्रायाका स्रसवाफका भारि १७६ जाहा म्राई पुग्यो वृक्षि लि रसिद लेषि दि पठाजा मसंग भयाका २ ग्रम्बल्दार भन्या लेषन पढन जान्या सिपाहि सरहको काज गर्नलाई भन्या वढिया छन्. काजमा नवसि हुंदा सिपाहि येस्ता रह्याछन् भन्या केहि केहि वृझींदो रहेछन्. चोभार वस्न्या सिपाहि ष इसिथ १ सबै कराका हुस्यार रह्याछन् आयाको असवाव्का भारिका तहवित्दारी काम इनैलाई गराई राषेछ. येस हदाले भन्या आहा वस्त्या सान्हें गाह्रो मान्यो. काज गर्न्याले षान पाउन्या हुन. लेषदासको करो र ग्रविला ग्रजिमा लेखि चन्हाई पठायाध्या. जो मजि रसद रावन्या गोदाम घरको अर्थनाई १ घर तयार भयो दोस्रो घर ३५ हात लामो १६ हात गज भयाको छाउन् लागी रह्याछ सिद्धियाको छैन तेलो घर १ वस्यो. कॉमवाट ग्रलिक ढिन भैरहेछ रसद आहा ग्राई पानि वरोवर लाग्न लागी रहेछ. प्रयाका दिन घाम काम पनि धनाधम चलिरहेछ. वेत्रावर्ताक। साध्र वाटो दोसाधदेखि र्ताशलगंगाको साध् धैवस∓म नवनाई हुन्या छैन यो पनि वनाउला केरु वस्त्या भोटचा नेपालतर्फ भेडा चांग्रा वेचन ग्राउन्यालाई गोड धूका को रकमिले तिमिहरूलाई पनि फिप्रानाको दस्तुर सयेकरा प्र रुपिया लाग्दछ भनि स्याफुका साधुमा थुनि राखेछ भन्या करा जाहाका भोटेहरू गर्दा रह्याछन्. भेडा नेपाल लै नान्छस् भन्या जा भोटतिर फर्कि जांछस् भन्या पनि जा भनि थनि राखेछन्. यो दस्तुर लाग्न्या हो कि लाग्दैन जो मिज भोटचाहरू भन्या केर तिर फर्मनान भन्या जस्तो डवल छ जगातिहरू र आहाका भोटेहरू विग्रम्वललाई गादिका रकम र गोडधुवा रकम अघि देषि लाग्दैनथ्यो भनि भन्छन् केरुबाट महाका २ भोटे नेपालसम्म ग्राई हेर्चाह गरि वृझवाज गरि फिन्यै मामुली ने रहेछ. १९ साल ग्राश्वीन वदि ३० रोज ६ शूभम्

श्री प्राइमिमिनिष्टरवाट सर्दार जुद्धवीर श्रिष्ठकारीके लेषी गयाको २ सये नाललाई चाहिन्या जंगी षजानाको ताकिति गर्न्या. काम विद्या गर्न्या छौ. चाडो तयार गरि श्रिष्ठ लेषि पठायाको वमोजिम भाई कृष्णध्वज कु वर राणाजी संग सामेल भै उसले लाया श्रह्णाया वमोजिमको काम गर्न्ये छौ गोजीका कुरालाई जगेराको फेसालि वन्दुकमा निमलन्या गोली गाजन्यो वेहोराको दस्खत पठाई दियाको छ पुग्ला. निसान्का कुरालाई नालसंग लैजानु पर्देन ताहि राषनु सल्याना श्री भवानि वक्स कंपनिका जमादार पृ हुंदा १ सिपाहि ४ जमा ६ जनालाई सल्यान पठाइ दिनु. इन्का वदलालाई भाई वडा कपतान जङ्गध्वज कुवर राणाजीको तैनाथ सम्सेर जं पल्टाका जमादार हृंदा सिपाह जना ६ श्राउन्या छन्। तिनिलाई साछि राषी गालन्या कुरा गालनु, ११ साल श्राश्वीन सुदी १ रोज ७ श्रुभम्। —

श्री मद्राजकुमार कुमारात्नज श्री कम्याण्डर इन चीफ जनरल कृष्णवहादुर कुत्रर राणाजीवाट सर्दार जुद्धवीर ग्रधि कारी के २ सये तयारि नाल ली श्री भाई कर्णेल कृष्णध्वज कवर राणाजीसंग सामेल भै लाया स्रहाया वमोजिमको काज गर्नु तिमि जन्दैछौं. निसान र गोलिको तिमीले साधि पठायाका कुराको गोजीको दस्खन गरि पठायाको छ. पुग्ला निसानको र गोली ढालदा. साछि वस्न जान्या. भवानि वक्स कंपनिका ज्मादार हुंदा सिप। हिलाई कपतान् जवर कार्किसंग पठाइ दिनु तिनका वदलामा वडा कपतान् जङ्गध्वज कुवर राणाजीका तैनाथि. सम्सेर जंको ज्मादार हंदा सिपाहि साछि राषि काम गर्नु भन्या र निसान ताहि थाम्न भन्या वेहोराको श्री मिनिष्टर दाज्यू बाट चिठी लेबी गयाको छ सो वमोजिम गर्न्या काम भया विदया होला. पानीका कुरालाई दस्यतका मसौदा स्मेत जो भयाको विस्तार लेषि पठाउन्या काम विद्या गन्या छौ. विस्तार मालूम भयो थितिका लालमोहरका मुधीया नजा ठेकेदारको दोहोरो मिलापपत्र भै वन्दोवस्त भयाका कुरामा जसले वर्षेडा गऱ्यो उसलाई ग्रइन वमोजिम. सजाये गरी वन्दोवस्त तिमीले गऱ्या हौ. यो कुरामा दसषत गर्नु पर्दैन नगरि भयेन भन्या अघी अघीको म्वीयार. सिसमेष् नग्राय्याको मुषिया धनिष घति वृढा. गाउँका मुषिया सह देउवुढा घति गाउको मुषिया पारि गाउंको मुषियाहरू सर्वको र मिलाप पत्नको राजीनामा र मुषियाहरूलाई भयाका थितिका लालमोहरका नक्कलहरू स्मेत पठाई देउ र वृक्षि ठेगाना गरि पठाउन्या काम गरीएला ११ साल निति ग्राश्वीन सुदी १ रोज ७ शुभम् —

ताहापछि श्री मद्राजकुमार कुमारात्मज श्री प्राइममिनिष्टर यानवाट ज्यादार ग्रैमान षतृके लेखि गयाको वोसिहरू मैह्ना दिनमा वदला सदा सर्वदा हुंथ्यो डर्काम सिर्कामहरू कसो गर्न्या हो भनि पनि कराउंछन्. इनलाई विदा लेष्याका कु ालाई ति वोसि कमिहरूलाई विदा हुँदैन लाग्याको ज्याला दि वरावर काम लाउनु. कर्मिहरूको ज्याजा पाया भोटचाहरू षुसि भै काम गर्दा रह्याछन् भनि लेख्याका ग्रर्थ ति भोटचालाई ज्यालाको वन्दोवस्त गर्नु जनादार १ हुदा १ निपा ४० जमा जना ४२ लाई भर्ना गरि तिनको तिन पुस्ता लेखी काज १ आहा. पठाइदिनु ति मानिस ताई तिमीले ताई। काम लाउनु ३५ हात लामु १६ हात गज भयाको घर १ तआ वस्यो प्रका घर २६ हात रामु १६ हात गज भयाकामा जग पुरीयो. भनि लेष्याका कुरालाई ताकिति गर्न्या काम विदया गऱ्या छौं. १९ साल भ्रार्खीन सुदी १ रोज ७ शुभम् →

श्री प्राइममिनिष्टरवाट मेकवर्फानीस वस्न्यात्के हामि सिवानाभित ताहाका भारि वोकन सकन्या. च्यांग्रा घोडा घचर चौरि गदाहा. भेदा कतिसम्म पाइन्छ तलास गरि यस्को येति येतिसन्म पाइन्छ भन्या नाउ नमेसि लेखि पठाउनु भनि लेषी वन्सनु भया वमोजिम दरादरामा जांच वुझ गर्न हुंदा सिपाहि खटाई राषेछु जांच गरि सकिन वित्तिकै तपसिल षोली चहाई पठाउला रसद राजन्या घर वनाउनु भनि लेषि वक्सनु भयाकालाई हुमरादराःकासिम कोट गाउँमा बाहाको पट्टी गै कुह्नवा वस्त्यालयेन घर वनाउंदा ग्रांघ भट्क गको थियो सोहि जगामा लौठ हेरि वनाउनु लगाई भदौसम्ममा ६५ हात लामु १ तत्या घर वनाउनु सिध्याउन्या काम गऱ्याको छ षारतीर जान्या तेस सिमकोट देषि ताकला सिवाना ४ दिनको वाटो पर्दछ. निज सिमकोटदेषि काठपात पाइन्या ठाउसम्म वढि सिवाना नजीक पारी तुम्कोट म्च भन्याको जगामा जगेरा घर वनाउना र षलंगा वस्न विद्या होला कि भन्या ठहराई काठ कटाउनु भनि मानिस पठाउन्या काम गन्या. तर सिमकोटदेषि उभोका जगामा कार्तिकदेषि वैशाषसम्म त हिउले ढाकत छ. हिउले काम गर्न दिन्छ दिनैन ह्लासातर्फ ग्राउन्या जान्या राजकाजको चिठिर फासि चिठि बाहा पठाई दिनु षर्षजाना गैह सिवानापार लेजान नदिनु भनि लेषि वक्सनु भयाकालाई सो उदि वमोजिम गर्न्ये छु. भोटतर्फ सिवाना पार अनाज गैह्र जान नदीनु ढाऋचा वेपारीहरूले नुन साटन ल्यायाको ग्रनाज ताहाका भाउमा रुपैया दि ग्राफुले लीनु. भोटेले ग्रनाज साटन ल्यायाको नुन पनि नगद रुपिञाले षरिद गरि लिन सो ग्रनाज नुन् षरिदलाई चाहिन्या रुपिया श्री भाई कर्णैल कृष्णध्वज कुवर राणाजीसंग वुझिलिनु. भनि लेषि वक्सनु भयाका ग्रर्थं ग्रनाजको नुन साटन्या सिवाना का जगा जगामा हुंदा सिपाहि षटाई पठाउन्या काम र भर जुमलाको रसद गैह षरिदलाई त जुमलैका ठेकेसिर्ती मध्ये कम्पू पल्टन र श्री कांछा मैयासाहेवलाई नेपाल जान्या तपिसल वमोजिमका मोहर पैया जमुर ति गरि जमा रुपिजा १४५५/।।।२ को रसद षरिद गर्नु भन्या. सनत गरि पठाईवक्स्या दुनियालाई ठेकसिर्तोमध्ये स्रनाज दिन पाया सुविस्ता हुन्या र रसद पनि चाडो वट्लिन्या होला कि भन्या झै लाग्छ. ताहाका जुनावमा जो ठहर्छ ग्ररू रसद षरिदलाई छोडि श्री कर्णैल साहेववाट पठाई वक्सनु भया वमोजिमका रुपिञा षरिद गर्न्या काम गरुला. ११ साल मिति ग्राश्विन सुदि २ रोज १ मुकाम जुमला छिनासि—

एंजनका षाम भित्रको

उप्रांत फिरंगीका २ साहेवले १०।१२ मानिस ली लदाकको वाटो गरि ताकलाषारसम्म म्राइ सिकार गरि १।२ वता घोडा मारि श्री मान्सरोवर तर्फ हेरचाह गरि व्यासको वाटो गरि फीन्या भन्या. षवर हुमला गयाको ज्मादारले लिख पठाया. म्री म्राजसम्म भै भारादारले जागीर षायाको पाक हुन सक्याको थिथेन. म्राज हजुरको इच्छा पुन्य प्रतापका तेजले हामीलाई धारात् थे भेटाइवक्सनु हुनु लाग्यो कि धन हाम्रो भाग्याभंदा चितमा वहुतै गदगद् लागीरहेछ हाल र पचास हजारको म्रसुल तहिसललाई साविक गर्नुपर्दा र ताहाका मिज वमोजिम म्रनाज गैह भोटतर्फ लैजान्या वाटो पारि मिल टाक्च्या चुवाषोला

ताक्या मुगु करान लागुतर्फ तारा येति जनामा स्रनाज नुन षरिदलाई लेषन्या भन्या चिवा चर्चा गन्या पगरि हुंदा सिपाहि षटाइ पठाउदा कोत र झेलथानाको पाला थामन पनि कठिन रहेछ स्रापना साथमा १०। मानिस पनि नहुंदा सान्है निजामत जस्तो भयाको छ सुभम् —

भनिका ढडा बमोजिम नेपाल जान्या तनुषाका जमा रुपिया हर्थप्रप्रं।।।२ सिंहनाथके मोहरु प्रश्ना।।२।।।३ मध्ये नजा श्री नाथ के १० सालको थप मोहरु ४४० कट्टि गरि वाकि मोरु — ४६७=।।।३।।। Ξ नणेशदलको — २१४०२।।। Ξ नमेहरु— ६६७ पैसा १६ गरु — १९७४।।२।।। Ξ जम्रति पैसा १६ गंडि रु — १७६।।

श्री कांछा मैया साहेवका नानकारिमा भर्ना. कुंदादरा को ३ सालका लालमोहर वमोजिम रु. ३६३३।।२। मध्ये पल्टनको गोसुवारा तहसिलमा गयाको रु १०७।।। कट्टी गरि वाकि वाकि नानकारिमा भर्ना रु ३५२५।।।३ मध्ये जुमली साहेवलाई १० सालमा भयाको सनद वमोजिम; मोहर्रु पिया १२०० कट्टी गरि वाकि नानकारि तह विल्मा बुझाउनु पर्न्या रु— २३२५।।। = मोहर्रु — ६३४२ पैसा १६ गंडा रु १६४२।। = जम्रतिको पैसा १६ गंडा रु — ४६=

श्री प्राइमिमिनिष्टरका हजुरमा कर्णैल केदारनरिस कुवर राणाजीले चन्हाई पठायाको १० सालको भ्राम्दानीमध्ये सिक्का रुपिया ३४६६६ मोहर्र पिया ५७०१ जमा रुपिया ४०७०० वृटवल तप्पातप्पामा चिठि हुंडि भै गयाको छ तःपा तप्पावाट रुपिया ज्मा गरि श्री कर्णैल केदारनरसि क्वर राणाजिका जिम्मा वुझाउन्या छन्। निज कर्णैल छेउ त । ईवाट मानिस पठाई लिनु पन्य रिपैया वृक्षि ली रसिद दिनु होला भन्या वेहोराको चिठी श्री भाई जनरल रण उद्दिपसिहवाट मलाई लेषि भ्राउदा केहि काम निमित्त जमादार गीर्वल कार्कि ताहा रह्याको छ. ति रुपिआ नीज जमाद। र हस्ते वुझाई देउ भनि श्री वुवा कर्णैल कुष्णध्वज क्वर राणाजीवाट मलाई लेखि ग्रायो ग्रघि श्री व्वाज्यु तेसतर्फ पाव लागी ववसन् हुंदा श्री व्वाज्यू रणउद्दिपसिंह वटवलको राणाजीवाट 90 क्वर राणाजीका म्राम्दानीमध्ये श्री कृष्णध्वज

जिम्मा ४०७०० रुपिया रसिद दिनु भन्या लेषि स्रायाको थियो. तहवीलमा जो भयाको मजुदौतको तपसिल लेषि श्री वुवाज्यू रणउद्दीपसिंह कुवर राणाजीलाई पनि च-हाई पठायाको हो तेसमा पालगा ग्रडा षारेज भयाको ताहालाई रसद चाहिंदैन. डिट्ठा राजमान सिं जिम्मा सायेत् मा काला पैसा द हजार गोरखपूरी ३३ हजार कार्तिक मंसिरसम्ममा मर्महाराज ग्रायापछि वजारका भाउमा साटो येसतर्फ चलान चर्मा काम गर भनि लेखि ग्रायाको छ. ग्रमला फैलाहरू सवै ताहि ग्रायाका छन्. जाहा र फौजदार रामकृष्ण भड़ारी मन्यो. निजको छोरा र डिट्ठा राजमानसि मात्रि छन्. ताहाबाट र फलानालाई येति दिनुभनि लेखि प्राउंछ. इ ग्रमला फैलाको पट्टार किस्तवन्दि वाकि ग्रमुल भयो भनि ग्राफुलाई केहि थाहा छैन श्रीफ हजुरका दस्षत ग्राया वमोजिम तन्कि गरि १० सालका ग्रमुल भयाको रुपियाको तपसिल च=हाई पठायाको छ नजर गरी वक्सी जाहेर होला. रसद खरिद गर्नुलाई ढिनो भो भन्ना निमित्त ४०७०० मध्ये हाल येहि रुपिया सर्दर ज्मा र २९५९७ ज्मादार गीर्वल कार्कि हस्ते वुझाई भर्पाई लं। पठाउन्या काम गन्या श्री वुवाज्यु श्री कर्णैल कृष्णध्वज क्वर राणाजीवाट रसद ग्राई पृग्या पछि भर्पाई रसिद हजूरमा चहाई पठाउन्या काम गरुला वाकि रुपियालाई ज्यासिक्षा लेषि वनसंछ हाजिर छ ताकिताका कुरालाई र साल वसालका ग्रमला फैलाको क वुलीयत ग्रमुल वाकि यैति भयो भनेर म्याद किस्तावंदि ढड्पकड् जस्तो गरि श्रस्ल गर्नु भनि मीज हुन्छ हाललाई केही संदेह छैन. पछि र मानिसले पुग्यासम्म वाल येक फरक पन्या छैन. इति सम्वत १६११ साल मिति म्राश्विन सूदी ४ रोज ३ मुकाम तानसेन शुभम्--

श्री मद्राजकुमार कुमारात्मज श्री प्राइमिमिनिष्टरका हजुरमा कपतान जुद्धवीर ग्रधीकारीले चह्नाई पठायाको तैयारी २ सये नाललाई जनिह गोली मेतका कार्तीस १५० र पत्थर ६।६ का हिसावले चाहिन्या खजाना स्मेत ली श्री कर्णैल कृष्णध्वज कुवर राणाजीसंग सामेल भै हुमला जान्या काम गर भनि हजुरवाट ग्रायाका वडापत्र पुग्नी वित्तिकै ताकिति तत्पर गरि चाहिन्या षजानाको तर्जुमा गर्नु लाग्गु, जगेराको सिसा गोली ३४४८६ छ तस्मध्ये पल्टनका फेसाली नालमा मिल्याको गोली २२२८३ को गट्ठा पारि

सक्य वाकि साना वेकवा गोली पार्न र कार्तोसलाई कागज-को परिदको सनद चाहिएला कि भन्याका चित्तमा ग्रायो र अघि हजुरमा अजि चहाई पठायाको हो यसो गर्नु भन्या मिज विक्सस् भै ग्राउंदा ७।८ हजार गठालाई गोली पानी रह्यो र अनेसा लाग्यो अह जो भयाको वारुद पत्थर गोली गट्टा पिपा महजूतै तैयार गरि सिकयाको छ जैले मिज पठाई वनसनु हुन्छ. छिनभर विलंब गन्या छैन. उसै घडि तो सायेत गरि जान्या छू. पाल्पाबाट पनि गोली २००० पत्थर १००० वन्दुक ३० १ वास्द मुरी ५ १।। हलाक रवाना गरि पठाई देउ भन्या दस्षत भ्राया पत्थर वारुद वन्द्रकका अर्थलाई दस्पत पुग्नी वित्तिकै तत्पर भै तैयार गऱ्यौ. गोलीलाई जगेराका साना वेंकंवा गोली र सिसा गोली फेसाली नालमा मिलन्या गोली पार्न्या र कार्तीसलाई कागज षरिदको सनद गरिवक्स्या सिसाले पुग्वासम्मको गोर्नी पारी गट्टा चलाउदा हु. जागीरदारका षेत कमाउन्या मोही गैन्हको नाउंमा तल्सीले सापटो माग्दा वालीले षान्य।सम्म सापट दिनु भन्या येहोराको दस्खत विनि गरि झिकाइ दिया देषि हामी जान्या जागीरदारहरू ले मोहीसंग सर्सापट लि षर्च तुल्याई जांदा हूं भनि जागीर दारहरूले मसंगमन्दा हजुरमा विन्ति चन्हाई पठायाको हो. जो मिज ११ साल आश्विन सुदी ५ रोज ३ मुकाम प्यूठाना शुभम् --

श्री जनरल कृष्णवहादुर कुवर राणाजीका हजुरमा कपतान जवर कार्किले चहाई पठायाको. श्री भवानि वक्स कंपनि र्ला डोटी कर्णैलसंग गै कर्णैलले लाया ग्रहायाको काज काम गरि हुमला जानु पर्न्या छ भन्या श्री मिनिष्टर साहेववाट सिक्षा अति आउंदा सिर चहाई सावेत गरि सिंपाहिहरूलाई १०।८ दिनको विदा दी राष्याथ्या. सामेल भयापछि माटोकछिंगर भयाका वाहद केलाई हजार वाहसये गट्टा पारि हिंडन तयार भयाका थिञ्यू दोटी श्री कर्णैल साहेववाट दशैपछि म हुमला जान्छु. तिमि पनि दसै गरि श्री भवानी वक्सका फर्द फेरी मलाई भेटाउदै हुमला ग्राउ भंन्या शिक्षा ग्रिति ग्राउंदा दशै गरि श्री नीमानका फुर्द फुन्यौ चतुर्यि गरि हुमला जान्छु. दसैको तितक पाति श्री हजुरलाई र १ टिकाभेट चहाई पठायाको छ. दाषिल होला. भ्रौ पाहाडको र रसदको र्विति गरि पठायाको हो केहि शिक्षा ग्रति नग्राउंदा यो नया कम्पिन छ. म हुमलामा रसद दिनु मर्ला भिन मुिषया प्राण पाध्यासंग हज्जार वाह्र सयेको रसद दिनु गर्छ भिन वन्दावस्त गन्याको छ. रसद पुन्याउला भिन कवोल गरि राष्या छन्। मैले पिन श्री मिनिष्टर साहेवका हजुरमा श्रीज लेशि चढाई पठायाको छ ताहा हजुरवाट समुझाई प्राण पाध्याका नाउंमा कम्पिनलाई रसद दिनु खानाले मर्ला तिमीले हजार वाह्र सयेको रसद तिमीले कम्पिन रह्याका ठाउंमा पुन्याउन्या काम गन्या भन्या वेहोराको दस्पत गरि पठाई वक्सनु भया रसद पुन्याउन्या छ र रसद पुग्यो भन्या कंपिन वाचन्या छ हजुरहरूका तजवीजले जो ठहर्छ। ११ साल मिति श्राश्विन शुदि १० रोज १ शुभम्।

श्री प्राइमिमिनिष्टरका हजुरमा श्री विष्णु शाहवाट चहाई पठायाको— उप्रांत हजुरका मेह रवानगीले हामीलाई दर्वारका मैंया वक्स भें इजत राषि हजुरका ढोकामा शिव वक्स्याको हो. हजुरले जंको मनसुवा गरि तयार भयापछि हजुरका निमष ले पालीयाको रजपुतको जात हु ग्रीध पनि पुर्वाले टहल गरि ग्रायाको हो. येस वखतमा मैले जान पायेन भन्या मेरा रजपुतिमा र हजुरका निमषमा वट्टा लाग्ला. इजत केहि पुग्दैन वक्स्याका ह हजार कागजमा ग्रापना हातले वन्दोवस्त गर्न पाया पर्च चलाई १ से जवान तथार गर्दि मिंज भयाका गौडामा हाजिर भई कामले श्वाजैदा हुँ इति सम्वत १६११ साल मिति ग्राश्वीन सुदि १३ रोज ४ शुभम्—

श्री मद्राजकुमार कुमारात्मज श्री कम्याण्डर इन चिफ जनरल कृष्ण वहादुर कुवर राणाजिवाट जमादार श्रमान षतृ के लेषि गयाको तिन हजार फौजलाई १ वर्ष षान पुगन्या गरि नुन् षरिद गर्नु. तैले षरिद गन्याको श्रमाजको भाउ लेषनु भोट जान्या चिठीमा श्री जनरल काहिला भाई कृष्णवहादुरका सानु छाप लगाई श्रायाका हिडाउनु विच उसै नहिडाउनु वास्त हाल्याको प्याङ पठाई दिनु भन्या मिज सिर चलाई नुन् षरिदका श्रथंलाई श्रस्ति ५।७ दिन झिर हुंदा झोसांको माथिको पाषा पैरो गै २ साँधु भत्वयो र ग्राजकाल भाउ ग्रलि घटिरहेछ १४।। माना भैरहेछ तिहारलाई १४।१६ माना जाहांसम्म होला षरिद गरीला हाल १४।। मानामा पनि षरिद गर्न लाया नया अन मक मैं ने भदौमा रुपिया दियाको मोह रुपैया १ को भाउ पाथि १८ का दरले २५।२६ सयेको षरिद गऱ्याको छ चावलको भाउ वेस फलुवा पाथि ।४।२ माझासरुवा ।४।६ सरवा । १ मा खरिद गरि वोसि र सिपाहिलाई षवायाको छ मकै लीदै छु कोदो र धानको वेला हुन लाग्यो लिदै पीढाउन्या पीधाई क्टा उन्या कृटाई थनकाइ राखन्या काम गर ला. भोट जान्या चिठी श्री जनरल साहेवका छाप सहि जाचि कृतिको थकाली जसमानका नाउमा चिठि लेषि जौन जौन जगामा जान्या हो. ताहावाट रवाना गरि हिंडाइ दे भनि पठायाको छ ग्रव उप्रांत पनि छाप सहि जाचि पठाउन्या काम गरौला. भोट लैजान ल्यायाको वारुद ष्याङ १ सिसा धानि ३ को डल्जा र भोट जान्या चिठी र चौरी भेडा जांचको कागज स्मेत च-हाई पठायाको छ दाखित भयो झुगा व्यासिदेषि षरान्या पोषरीसम्म वाटो वनाई सक्या दोहऱ्याउन वाकि छ पछि दोहऱ्याउन्या काम गरौजा ग्रघिल्ला मूल वाटोमा विर्धिषारको चिपिषारको अका २।३ जगालाई चाहिन्या छ भनि पुग्या विन्तिगरि पठायाको हो नयां वाटोलाई र भरि सक्य वनाई स्रायापछि हिउंले केहि विगाऱ्या वनाउन्यै छु ग्रैलेको हकलाई भन्या विद्याभयाको छ. वल्माफिक मात्र साध्य ५ वनाउन् पन्या छ. सांध्र पनि वनाउन लाउछ औ हवल्दार ग्रम्बर वीर भंडारिलाई पठाई दिनु भनि मर्जि ग्रायाको सिर चन्हाजा वोसिहरूलाई सिधा दिनु काठ जाचनु मलाई राष्ट्राको छ. ति हिसाव वृक्षि पठाउन्या कान गर्न्यै छ मान्क्षेवेस्का विलका छन् ति १ जना र सिपाहि २ जना थाम भनि मिज भया थामछु. जो ग्रजि ग्रह सिपाहि पठायाको छ दाषिल होला ११ साल मिति ग्राश्विन सुदि १३ रोज ४ शुभम्-

कोट छाउनि रसद घर गैन्हको तयारी ताकितिलाई आजैका मितिमा डोटीवाट कपतान वर्फानिसि वस्त्यात हुमला जान लाई कुच गर्न्या शुभं-

श्री मद्राजकुमार कुमारात्मज श्री कम्याण्डर इन चिफ जनरल कृष्णवहादुर कुवर राणाजी श्री कम्याण्डर कर्णेल वषत जङ्ग कुवर राणाजिका नाउंमा कर्णैल कृष्णध्वज कुवर राणाजीले चन्हाई पठायाको उपांत श्री प्राइमिनिष्टर दाज्यैज्युका मीज भै म्राया वमोजिम नाललाई वन्द्रक पिछे गोली स्मेतका गट्टा जनिह १४।१५ र पत्थर १।१ तोप २ लाई जनहि २।२ सये गोला ४।४ सये गीराफ सहित चाहित्या जंगी वर्षजाना तरतयार गरी ली स्राश्विन शूदी १४ रोज ६ का दिन येतावाट हुमला तरफ कुच गऱ्या. ताहा पुग्यापछि चाहिन्या कुराको विन्ति च-हाई पठाउन्या काम गरुला श्री यस तर्फ हा राजा रजौटाहरूले हामीले पनि जानु पर्न्या हो कि भनि लेखि पठाउछी. श्री प्राइम मिनिष्टर दाज्यैज्यूवाट र यस कुराको वेहोरा मलाई केही लेषि आयाको छैन. राजा रजौटामा कोहि धेर षान्या छन् कोहि थोरै षान्या छन्. इनलाई हुमला झिकाउदा षाया अनुसार गरि मानिस झिकाउन्या हो कि कसो गर्न्या हो. येस कुराको मेहेर भया उसै माफिकको काम गर्दा हं. १६११ साल मिति कार्तिक वदि १ रोज ७ मुकाम सिलगढि शुभम्--

श्री जनरल कृष्णवहादुर कुवर राणाजिका हजुरमा ज्मादार श्रैमान षतृ नौसिंदा राजमानले लेषि चन्हाई पठायाको उप्रांत पैतिस हातको घर २ उनितस हातको घर १ हात १८ गज ११ का घर ४ सिध्याजा वोसि किमलाई विदा दिजा हजुरवाट मीज भया वमोजिम सिद्धियो. फेरि बनाउनु पर्छ भन्या बनाउला घरलाई कसो होला भन्या फिकी मानु पर्देन कोदो मकै लीनु पर्छ कि पर्देन गहु करको भाउ मोहर्ष पैया १ को पाथि ६ पिध्याको मोहर्ष १ को पाठि द का दरले हामीले षाञ्च्यं भुट्याको गहु कर रुपैजा १ को पाठि द का दरले हामीले षाञ्च्यं भुट्याको गहु कर रुपैजा १ को पाठि द देउ भदा अलिक गाह्रो मान्छ कुन कुन कुरो पीधनु कुन कुरो भुटनु येस कुराको निस्तुक पाया काम गरुला वाटासंग लीह विश्र्याको छ व गउन लागीरह्याछु तीशूल गंगाको साधु १ विश्र्याको छ. यो पनि वनाउला जोर चार्तालचा पैमल स्मेतको पठाइ वक्सनु भया. ढोकामा

लाउला पर्चलाई साह्रो सिकिस्त परिरहेछ क्या पाई काज गैंठ २०० सये रुपियों को नुन किनु भन्या श्री प्राइम मिनिष्टरको चिठीमा लेखि ग्रायां को थिया. नुन किनि ताहा पठाउ कि जाहा राषुं घर भन्या चिसा छ ग्रागो वाली धुवा गर्वेछु चावल गहु कर मकै कोदो थुनिजा पछि नुन पिन भाउ घटाउ भन्या. ढेवाले कुरा गन्यो भन्या पंलिक वोलि मुनिछ नुन केर मा जाइ किनु कि आही किनु. भारी वोकन्या भेडाको काम क्या हो भनि भोटचो कराउ छन् इनहरूलाई क्या जवाप दिन्या हो ह्लासामा वस्न्या ग्रीतारी लामा कर्म भन्या हो १ चिनिया १ केर मा ग्राइ पुग्या भन्या कुरा धर्माको लामा सिभु वस्न्या मानिसले त्यायां से समावार हो लस्कर किन छ घोडा कित छ भनि मैंले पिन मानिस तहिकत गर्न पठाई राष्या छु ११ साल मिति कार्तिक विद ६ रोज १ ग्रुभम—

श्री प्राइमिमिनिव्टरवाट सूत्रा मान्सरोवर सिके लेखी गयाको उप्रांत नृत् षर्दि गर्दा परोगै साघु भत्कदा भाउ घटी हुन जानाले साढे चौढ मानामा भाउमा षरिद गऱ्याको र तिहारका ताकमा १४।१६ माना जो वढला सो माफिक ग्रहला भन्या विस्तार विद्या लेषिछस्. मकैका कुरालाई रुपिया १ को भाउ पाठि १८ का दरले २५।२६ सपैको षरिद गर्न्या काम वेस भये छ. भोट लैजान लैग्याको वारुद प्याङ १ सीसा धार्नि ३ के डल्जा १ र भीट जान्या घो र्लायाका चिठी र चौरि भेडाका जांचको कागज १ स्मेत पठायाको म्राइपुग्यो सिसा पठाउन्यालाई जरीवाना समेत भयो वारुदयाङ १ पठाउन्या मानिसको पत्ता लाग्याको छैन हवल्दार अम्बर विर भडारि १ जना र सिगाहि २ जनालाई थाम कि भन्या क्रालाई १ पट्टी वदला गयापछि उनै वदला जाःयावाट काम चलाउनु हवल्दार ग्रम्बर विर भडारि र सिपाहिहरू जित छन्. फुटफाट गरि राषन् हुन्दैन. चांडो गरि आहा पठाइदिनु. माहाजनहरूले आहा वाट भोट पठायाका चिठिहरूमा श्री काहिला जनरल भाई को छाप नलागी स्रायाका चिठिहरूमा राजकाजको वेहोरा लेषियाको रहेछ भन्या त्यो चिठी जाहा पठाइदिन राजकाज को वेहोरा लेिब आयाको रहेनछ. आपना वेपार घरका क्रराको विहोरा मात्र भयाको चिठी रहेनछ भन्या जाहावाट काहिला जनरल भाइको छाप नलाग्याको भया पनि हिडाइ

दिनु रसद गैहको र वाटघाटको वहुतै ताकिता गरि वैनाउन्या काम गरनत जान्यैछस् ११ साल मिति कार्तिक वैदि १० रोज २ शुभम्—

श्री प्राइमेमिनिष्टरका हजुरमा सुवा मान्सरवरसिले चहाई पठायांको उपात वारुदका प्याङका ग्रर्थलाई मानिस पट्टा लाग्याको छैन हवल्दार ग्रम्बरविर भंडारिलाई र सिपाहि जैना २ लाई पट्टी ताहा ग्रायापछि ग्रह फयरको फाटफूट गरि राष्ट्र छैन रसद गैहको र वाटघाटकी वहते ताकित गरि वनाउ भन्या मीज शिर चहाया वारुद ल्याउन्या मानिस असन टोल हलवाइका पसलसंगैको वनिजा पसल्या रणसिद्धि उदासको छोरा वारुदको धनि सोहि टोल ढोका मदुछेको भाजमिन प्याङ पसंख्या तिनिहरूका राहादानिको नक्कल स्मेत चहाई पठायाको छ दाषील होला हवल्दार -ग्रम्वरविर भडारीका ग्रर्थलाई १।२ दिन राषि लाहा गोदामको कारोवार गऱ्याको वृझि पठाइ दिन्छ रसदको ताकिति गर्दैछ. गोदाम घर चाडो नसिद्धिया रसदको वरवाद होला भनि गोदाममा लागी रह्याछ कॉमजना १७ कार्तिक वदी ४ रोज ३ का दिन गृन्थानमा स्राइपुग्यो. उसै दिन काम लाज्यू पैन्या लिस्ति गोदाम घर २ लाई कर्मि विना हर्कत भैरहेछ. गुन्थान लिस्ति गोदाम घर २ मा हिजो १२ घडी ४५ पला दिन चढदामा जग वंसाई गारो लाञ्या. मकै वरावर भुटन लायाको छ गोदाम तयारि भया वित्तिकै रसद ज्मा गरी थन्क्याउन्या छु. ई गोदामलाई थुन् थम्को थरि मुविया रावि मंसिरदेवि पछिका भाउ गऱ्याको कागज चल्लाई पठायाको छ नजर भया जाहेर होला. सो दरको कागजमा छाप लागी स्राया गोदाम गोदाममा टास्दाहं वाटोको कुरालाई वल्याफिनार भर लिस्तिको रैती गोदाम बनाउन लाग्या छन्.. इनिहरूलाई फुर्सत भया वित्तिक वत्या फिवारदेषि सिवानासम्मको वाटो तयारि गरुला बल्याफि पार पुगा व्यासिदेकी आम्चुर घाट सम्म श्रापना श्रापना वडाको वाटो वनाउन् भन्या. दस्पत १ ग्रस्ति विन्ति चल्लाई पठायाको हो. सिपाघाटदेषि वत्यः फिसम्म गाउ गाउंले ग्राफ्ना ग्राफ्ना वडाको वाटो वनाउन भन्या १ ज्मा २ दस्पत गरि पठाई वनसनु भया वाटो चाडो ताकिति गर्दा हुं जो मिज वाकि ३ गोदाम वनाउदा कालिगढ पूजाको सराजाम माग्छन् गारो लाउन्या

डर्कीम षोलाको सरद ज्याला दीन्या हो कि कीम सरह दिन्या हो. माटो मुछन्या ढुगा दिन्या षेतलाहरू षाजा पाइन्या हुं भनी कराउछन् ग्राँ मींज वमोजिम तहविल्दार ३ वहिदार २ राष्ट्रा दफदर षाना श्री कुमारी चोकवाट श्रायाको नौसिदा मुलगोम थान् गोदाममा राष्या भन्यी तौलन्या गोदामिषछे जना ४।४ राषी देउ भनी तहविल्दार कराउछन् हाल भन्ते तौलनुमा २।२ जना राष्या छु षाना दानाको वन्दोवस्त ष्वामिदवाट जो मेहेर होला सो पाउन्या छ भनि राष्याको छ. भर्नु तौलनुमा २।४ जनाले गरि सकन्या जस्तो छैन भन्या झैलाग्छ. जो मींज वाटोको कुरालाई टुग्या सिपाहि विन्ति च-हाई पठायाको हो ग्रायेन कुतितिरका समाचारका ग्रथंलाई षानापीनामा हाहात्कार भैरहेछ भन्या सुनिछ कुतिवाट मलाई लेख्याको चिठी जवाफ लेषनु शकेन. हजुरमा चिठी च-हाई पठायाको छ. ग्रिष ग्रिवभन्दा ये साल नुन लिन ढाकचा वहुत गया २०।२१। २२ मानाका दरले वरावर त्याउदैनन् ग्रौठगाम ग्रहाका कागत्या हुलांकि लिस्ति डांडो गाउंको गुरु घर २५ थर घरले दिर गयाछन् वाहुनहरू वस्न्या हाभीहरू वस्न पन्यो भनि गुरुहरू कराउंछन् चिमलिको वाहुनहरूले ३२ घरको नाउँ लेषि त्यायाको छ. गुरु हरू झिकी ति वाहुनहरू राषि नपुग्याको ग्रहा थिप वाहुनहरू राषी दिउं कि जो मिंज सुवेदार ग्रनुपस षतृ पनि मेरा साथमा छन् २ जनाको सल्लाहासित मीज भया वमोजिम टहल गर्नु लागी रह्याछु. इति सम्वत् १६११ साल मिति कार्तिक वदि १३ रोज ५ ग्रुभम्—

ऐतिहासिक पत्रस्तम्भ

छ।प

स्वस्तिश्री लेप्टचन् शिवप्रसाद सिंह वरन्यात क्षेत्रि कस्य पत्नम्—

श्रागे चैनपुर ग्रह्डाका डिठ्ठा विचारि थरि मुषियाके यथोचित् उप्रान्त हाम्रा वषत सुंदर हिटि मनराजि वघैचा गुठिको डंड कुंड परि ग्रायाको हाम्रासनद लिग्राउन्या दुवाऱ्या मुषिया गुठियार हाम्रा गुठि जगामा ग्रैन वमोजिम गर्न्याछं हामिले पठायाका मुषिया दुवाऱ्या गुठियार तेस गुठि जगामा हामिले हाकिम गरि पठायाका दुवाऱ्या मुखिया गुठियारले तेस गुठिभित्रका रैतिलाई पऱ्याको षेत मामला ग्रैनमा वित्यास पारि विजाइ विदोत गरि केहि पाऱ्या छ र पछि चुकेको ठहऱ्यो भन्या हाम्रा गुठिमा पठायाका दुराऱ्या मुषिया गुठिशारले तेस गुठिका रैत भित्रमा पाऱ्याको षत् हामिपट्टि इनहरूले विरायाको षेत् वुर्ज्ञा ग्रैन वमोजिम सजाइ गऱ्या छौं तिमिहरूलाई तेस गुठिको कसैले मालिक तुल्याई हाम्रा जगामा पठायाको छैन हामिले पठायाका दुवाऱ्या मुखिया गुठियारलाई ताहा तिमिहरूले हाम्रा गुठी जगामित्र पऱ्याको मामला मुहा दामकाम थुन्नु भनि तिमिहरूलाई हाम्रा जगाको कसैले मालिक तुल्याई गुठमा पठायाको छैन हाम्रा गुठि जगाका रैतिको र हामिले पठायाका दुवाऱ्या मुषिया गुठियारको तिमिहरूलाई कसैले मालिक गराइ पठायाको छैन हाम्रा गुठि जगाको जाइ विजाइ हामि याहि ग्रैन वमोजि हेरि छिन्या छौ तिमिहरू र हाम्रा गुठमा तलामाथि गर्नामा लागि ह। स्रो जगा विगानीमा लाग्या भन्या तम्रो हाम्रो

नरामरो पर्ला सो वृद्धि स्नाफनु स्रह्णाको काज गर इति सम्वत् १९२३ साल मिति माधवदि ५ रोज ६ सुभम् —

> . (नरपति <mark>पाध्याबाट</mark> प्राप्त)

स्वस्तिश्री मन्महाराजाधिराज कस्य रुक्का

स्रागे काजी वखतवारिसह वस्त्यात छेती के चैनपुरका लगापात वषत सुन्दरिहिको घडचारी चनौटचा ब्यासी खोल्या रुटो हांलु खरक तसको सांध पूर्व चुढुंगो थुंको दिखन फल्याटे थुंको पिश्चम ढुंगे गौडो उत्तर हिमा खोलो येति ४ किल्ला भित्रको जगा हिटी फुलवारीका जगेरा निमित्ते गुठी गरी वक्स्यौ स्रापना षातिरजामासंग भोग गर इति संवत् १८४६ साल मिति वैशाख विद ३ रोज ३ शुभम्—

> (नरपति पाध्यां गौतम भंज्याङखर्क वडा नं. व चैनपुरबाट प्राप्त)

स्वस्तित्री महाराजाधिराज कस्य रुक्का---

श्रागे वक्तवार सिंह वस्त्यातको चैनपुरका लगायेमा वखत सुन्दर हिंटी सनराजी वर्गचाको घडरी चौजते वेसी खोले रुम्टो हांलुं खरक सम्वत् १८४८ सालमा हिटी वक्तैचाको सिंहार गर्न निमित्ते वाट मोहोर गरी वक्स्यामा तुलाराम पाध्ये गोतामेलाई राखेको रहेछ ६१ सालमा सर्कार जांच पर्दा पनि थामी वक्सेकै हो वीचमा डागी सापकोटा व।हुनले छापको मोहर गर्दा साँद मिच्न श्राया छन् श्रमाली वसी षोलाका भला पंच सादवार राखी निरोपन गर्दा कट्टी भयाको रहेनछ डांगी जयेनारां साप-कोटाले गरी लगेको मोहरको वीसही गरी ग्रिंघिक मोहर वमोजिको जगा पाखो रेखो पैदवार छिपोछापो वेठ वेगर घर गनी बुझी यो सीमा माफ गरी हिटी वर्कचा फुलवारी गुठी — १ — वाट पनि थामी वक्सनु भयाको ७६ साल्मा कोट्ये सरूप विष्ट मेजर रामनाथ पाध्येको जांचमा श्री जङ्ग्पल्टनमा दरिदा पल्टंबाट झिकी ग्रिंघिक मोहोर वमोजी थामी वक्स्यौ ग्राप्ता खातीरजामासंग भोगेगर इति सम्बत् १८७८ साल मिति ग्राषाढ ग्रुदि ६ रोज ५ ग्रुभम्—

> (नरपति पाध्या गौतम भंज्याङखर्क वडा नं. द चैनपुरबाट प्राप्त)

स्वस्तिश्री जिम्मावाल राइ उदिमसि राइ हस्तवीरहरूके रातामाटे वस्त्या ब्वलु चापागाइके पुजि उप्रान्त थपले खेत हाम्रा जिम्माका भर्ना विन्हाउन्यालाई निज वालुका स्वारा धुसेनी रंतीका छेउका लोहस्या नार्वा कसैका सद्धि सप्न पानिघात नलाग्ने जगा वारीपारी खोल्छा लोहसे स्मेत २ ठाउँ गरी निज मोहियालाई विन्हाउन हाम्रा जिम्माका थप्ल्यामा भर्ना दिनु मुरि १ के कुत र । वालि हामिसंग बुझाउनु भनी नीजलाई षेत विन्हाउन्या धुसेनी दिनमा मोहियाले जाचमा यो पुर्जि वमोजि ढडामा नाउँ दर्ता गर्नु भनी पुर्जि गरी दियां इति सम्वत् १६४८ साल मिति माघ विदि १ रोज ६ शुभम्

(संखुवासभा जिल्ला गा. पं. तुमिलङ्-टार वडा नं. ६ रातोमाटे बस्ने इन्द्रबहादुर गौलीको सौजन्यबाट प्राप्त)

O औंठीको जस्ती छाप

स्वस्तिश्री सर्वजांचकस्य छोयाको रिमजिम छकतुके पुर्जि-उत्तर ४ गाउंको लामा भई स्रिसिना थामनु दश लामा सरह खानु दश लामाले तिऱ्या वमोजिम तिर्नु भनी पुर्जि गरिदियुं इति संवत् १६०५ मिति चैत शुदि ३ रोज शुभम्—

> (जिल्ला कार्यालय संखुवासभा उमानाथ सुवेदी भोलानाथ गौली का सौजन्यबाट प्राप्त)

श्री भीमेश्वराय नमः । दोर्दण्डेन येन वलेन निहतो दोर्दण्ड दुश्शासनं युद्धे भीषण पादघात गदया दुर्योधन योधनं यो हन्ति समुलं प्रचण्डविलनं कामातुरं कीचकं सन्चूर्णं भयद भयङ्करिभमं श्री भीमराजं भजे ।। श्रीसंवत् १६३ साल मंसीर शुद्धि १५ रोज २ मा नेपाल पाटन धालछे कुटालको हाल चैनपुर वजार वस्ने कृष्णवीरको छोरा हीरालालको दाजु मोतीलालको नाममा चढाएकोमा हाल संवत् १६६१ - --

> (संखुवासभा जिल्ला चैनपुरवजार भीमसेनथानको घण्टामिलेख)

ABOUT THE AUTHORS

Mr. Shyam Sundar Rajvanshi

- Assistant Epigraphist, Dept. of Archaeology, H.M.G., Nepal.

Mr. Hom Prasad 'Grihasthi'

- Research Scholar, Nepal.

Mr. Corneille Jest

- UNESCO Consultant, Paris.

Mr. Tej Ratna Tamrakar

- Guide Officer, Dept. of Archaeology, H. M. G., Nepal.

Mr. Vishnu Ranjit

- Overseer, Dept. of Archaeology, H. M. G., Nepal.

Mr. Prem K. Khatry

- Lecturer, Tribhuvan University, Kathmandu, Nepal.

'प्राचीन नेपाल' का निमित्त प्राग्-इतिहास तथा पुरातत्त्र, लिपिविज्ञान, हस्तलिखित ग्रन्थ, मुद्राशास्त्र, ग्रभिलेख, नृतत्त्वशास्त्र, संग्रहालय तथा लिलतकलासंग सम्बन्धित मौलिक रचनाको माग गरिन्छ ।

रचना संचिप्त तथा प्रामाणिक हुनुका साथै ग्रद्यापि ग्रप्रकाशित हुनुपर्दछ । तर कुनै प्रकाशित विषयका सम्बन्धमा नयाँ सिद्धान्त र प्रमाण प्रस्तुत गरिएको भए तिनको स्वागत गरिनेछ ।

रचनासंग सम्बन्धित चित्रहरू पठाउन सिकनेछ । रचना पृष्ठको ग्रग्रभागमा मात्र लेखिएको हुनुपर्नेछ । इकाशित लेखहरूमा व्यक्त गरिएको भावना वा मत सम्बन्धित लेखकको हो ।

> महानिर्देशक पुरातत्त्व विभाग रामशाहपथ काठमाडौँ, नेपाल

Contribution of original nature dealing with pre-historic and field-archaeology, epigraphy manuscripts, numismatics, archives, art, anthropology and architecture of Nepal and museum and other techniques connected with various aspects of our work are invited to 'Ancient Nepal'.

The contribution should be concise and well documented, and based on hitherto unpublished data, if not new interpretation of already known evidence.

The opinions expressed are those of the authors and do not necessarily reflect the views of the editor or the Department of Archaeology.

Photographs and illustrations (line drawing) may be sent. The typescript should be indouble space and on one side of the paper only sent to:-

The Director General
Department of Archaeology
Ramshahpath
Kathmandu, Nepal.